



**Resno,
a le do
neke
mere...**

BOJAN BREZIGAR

V Italiji ze od nekdaj velja nacelo, da besede, izrecene v volilni kampanji po volitvah zadobijo drugacen pomen. V zadnjih letih so spremembe volilnega sistema to nacelo nekako ublazile, vendar pa ga niso povsem iznicile.

Povsem jasno je, da so prizadevanja za ohranitev avtonomije Dezele Furlanije - Julijske krajine resen problem in da bi se lahko zgodilo, da parlament v okviru ustavnih reform okrne to avtonomijo, oziroma zmanjsa razpon med naso dezelno in dezelami z rednim statutom.

Tudi skrb zupanov je resnicna in utemeljena: dejansko osnutek ustavne reforme v nezadostni meri obravnava vprašanja pristojnosti obcin in jim ne daje možnosti odlocanja, ki bi jih zelee. Jasno je tudi, da to v vecji meri velja za vecja in velika mesta, ki bi zelela v cim vecji meri odlocati o svoji usodi.

Po drugi strani je vsem znano, da bodo junija v nasi dezeli volitve. Vse, kar se na Dezeli dogaja, je uperjeno prav v volitve in predvolilni boj se je dejansko ze začel: nic milejsi ni, kot je bil v preteklosti, pa tudi nic ostrejsi. V demokraciji je naravno, da skusa vsaka stranka prepričati volilce, da jim ponuja boljshi program kot ostale.

Kot se cudno slisi, so začeli boj tudi zupani velikih mest. Leta 2001 bodo volitve: politične volitve, ce bo vecina Oljke zdržala (in verjetno bo) do konca zakonodajne dobe, in obcinske volitve v stvilnih mestih. Vendar, poslanci, podtajniki, ministri in predsednik vlade bodo lahko ponovno kandidirali, zupani pa ne vec, ker zakonodaja omejuje možnost njihove izvolitve na dva mandata. Zato ni nic nenavadnega, ce zupani, predvsem v velikih mestih, razmisljajo, kako bi lahko vnovčili popularnost, ki so si jo pridobili z osemletnim resnim delom.

Ce sedaj vse to sestejemo, ugotovimo, da je zelo težko potegniti ločnico med dejanskimi problemi in med pripravami na volitve. Kje je meja med skrbjo za avtonomijo dezele in nabiranjem točk za junijske volitve? Kje je meja med utemeljenimi kritikami velikih mest in pripravami zupanov, da po izteku mandata ostanejo v politični areni. Ne ene ne druge ni mogoče dolociti, in tudi po volitvah bo kaj takega zelo težko. Zaenkrat lahko le recemo, da je prezgodaj, da bi se zaradi teh dogajanj pretirano razburjali. Jemljimo jih resno, vendar le do neke mere...

EVRO / NA VRHU GOSPODARSKIH IN FINANČNIH MINISTROV PETNAJSTERICE V BRUSLJU

Veliko pohval za dosežke Italije, vendar pomisleki še ostajajo

Pozitivna ocena za finančni zakon in davčno reformo, problematična zadolženost

GLASOVANJE / POSLANCI ZA ALI PROTI ARETACIJI?

Danes usodni dan za posl. Previtija

RIM - Na koncu dvodnevne razprave bodo drevi v poslanski zbornici glasovali o usodi poslanca Forze Italije in bivšega ministra Berlusconijeve vlade Cesareja Previtija, ki ga milansko tozilstvo hoče aretirati v okviru preiskave o podkupovanju sodnikov. Izid glasovanja je se povsem neodločen, javnomnenjska raziskava Directe pa kaže, da je 52% Italijanov za aretacijo. Bossi se je opredelil proti aretaciji, vendar je dopustil svojim poslancem, da glasujejo po

vesti. Deljena mnenja so v Ljudski stranki in v manjši meri tudi v drugih strankah, čeprav na levi prevladuje opredelitev za aretacijo, na desni pa proti. Med drugim bo na izid glasovanja vplivala tudi odločitev, ce bodo poslanci glasovali tajno ali javno. V Trstu je poslanec Zelenih in poročevalec v dvodolnmi komisiji za vprašanja sodstva Boato zanikal, da bi izid glasovanja lahko vplival na ustavne spremembe.

Na 2. strani

BRUSELJ - Gospodarski in finančni ministri petnajsterice so včeraj ugodno ocenili italijanski finančni zakon in Viscovo davčno reformo, vendar bruseljski ministrski vrh kljub cestitkam ni docela razblinil dvomov o pripravljenosti Rima na uvedbo evra v prvem krogu. Tudi minister Ciampi meni, da ocena ne pomeni anticipacije seznama držav, ki bodo prve uvedle skupno denarno enoto, saj bo odločitev sprejeta sele na prvomajskem evropskem vrhu. O tem je kolegom podrobneje poročal britanski finančni minister, ki je evro postavil za glavno prednostno nalogo britanskega semestra za kmilom EU.

Na 2. strani

TRST / ZAOSTRITEV SPORA MED DEŽELO IN ZVEZO OBČIN ANCI

Danes v Rimu srečanje o avtonomiji naše dežele

TRST - Predsedniki avtonomnih dežel, ki se bodo srečali danes v Rimu, se bodo najbrz sporazumeli za skupno stališče v obrambo posebnih statotov, ki so po njihovem mnenju pod udarom navadnih dežel in združenja obcin ANCI. Predsedniki se bodo sestali tudi s predsednikom dvodolnme komisije za reforme Massimom D'Alemo, ki bo prej ločeno sprejel predsednika FJK Giancarla Cruderja. Za statut Dezele se bijejo odločilni trenutki, saj v četrtke zapade rok za vložitev popravkov k dokumentu, ki ga je izdelala dvodolnna komisija.

O tem je tekla beseda na včerajšnji seji načelnikov deželnih skupin, ki jo je sklical predsednik skupščine Roberto Antonione. Slednji je negativno ocenil potezo navadnih dežel in obcinskih uprav, tako iz proceduralnega, kot tudi iz vsebinskega zornega kota.

Cruder je v zvezi s temi vprašanji ostro napadel trzaskega zupana Riccarda Illyja, ki je z druge strani doživel podporo »Forza Italia« in Liste za Trst.

Na 4. strani

Tudi SDGZ nasprotuje reformi trgovine

RIM - Medtem ko se polemika stanovskih organizacij trgovcev na račun vladinega odloka za reformo trgovinskega sektorja zaostuje, je premier Prodi včeraj potrdil pravilnost odločitve o sprostitvi in debirokratizaciji panoge in napovedal nadaljevanje postopka za liberalizacijo stvilnih drugih področij. Glede na to, da bo moral zakonski odlok ministra Bersanija skozi parlamentarno reseto, stanovske organizacije pričakujejo spremembo reformnih usmeritev, medtem pa se tudi pripravljajo na mobilizacijo. Poziv v tem smislu je včeraj svojim članom naslovilo tudi Slovensko deželno gospodarsko združenje.

Na 25. strani

SLOVENIJA-HRVAŠKA

Frlec in Granić sta se domenila, da bodo do poletja rešili čim več odprtih vprašanj

OTOCEC, HOLMEC - Zunanja ministra Slovenije Boris Frlec in Hrvaske Mate Granić sta se med dvostranskimi pogovori na gradu Otocec dotaknila vseh se odprtih vprašanj v slovensko-hrvaških odnosih od kopenske in pomorske meje med državama, do vprašanj jedrske elektrarne Krško in problematike Ljubljanske banke. Ministra sta se dogovorila za nadaljevanje naporov pri iskanju rešitev, tako da bi do letosnjega poletja na obojestransko zadovoljiv način rešili čimveč odprtih vprašanj.

Na slovensko-avstrijskem mejnem prehodu Holmec pa sta se včeraj sestala predsednik slovenske vlade Janez Drnovsek in predsednica avstrijskega Liberalnega foruma Heide Schmidt. Prvaka sorodnih strank sta imela podobne poglede glede manjšinske problematike. Schmidtova pa je obenem predlagala, da bi Slovenija sklenila Schengenski sporazum z Evropsko unijo se pred pristopom k evropski petnajsterici.

Na 24. strani

PAPEŽ / IMENOVANJA

Tudi Slovenec Ambrožič med novimi kardinali



LJUBLJANA - Med novimi kardinali, ki jih je imenoval Papež Janez Pavel II., je tudi slovenski nadskof Alojzije Ambrožič, ki zdaj službuje v Torontu v Kanadi. Posvečitev novih kardinalov bo 21. februarja v Vatikanu. Nadskof Ambrožič je drugi kardinal slovenskega rodu, prvi je bil Jakob Missia, ljubljanski škof od leta 1884 do 1897.

Med novimi kardinali je kar sedem Italijanov, v oči pa bode, da ni bil imenovan noben Nemec.

Na 4. strani

OD 7. JANUARJA DALJE ZA 6 TEDNOV

SEZONSKA RAZPRODAJA

v veleblagovnici

VIDUSSI

Čedad - Trg Picco 14

POPUSTI OD 20 DO 50%

Moska, ženska in otroška oblačila

Športna konfekcija

Največja izbira krzna v Furlaniji-Julijski krajini

TAX FREE

Selva

ARREDAMENTI

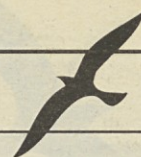


SEZONSKO ZNIŽANJE CEN

-30%

takojšnja dobava

TRŽIČ ul. Valentinis 18 - Tel. 0481/410395



EVRO / NA VRHU GOSPODARSKIH IN FINANČNIH MINISTROV PETNAJSTERICE V BRUSLJU

Italija deležna številnih pohval, toda zadržki še niso odpravljani

Uvedba evra prednostna naloga britanskega semestra za krmilom EU

BRUSELJ - Prvo zasedanje finančnih ministrov Evropske unije za gospodarstvo in finance pod britanskim predsedovanjem je včeraj v Bruslju minilo v znamenju priprav na neovirano in pravocasnno uvedbo evra, ki bo v skladu z nacrtom ugledal luc sveta 1. januarja prihodnje leto. Britanski finančni minister Gordon Brown je kolegom predstavil prednostne naloge, ki si jih je na gospodarskem področju za čas šestmesečnega predsedovanja uniji zastavil London. Velika Britanija se je sicer odpovedala mestu v elitni skupini držav, ki bodo skupno denarno enoto uvedle v začetku leta 1999, vendar je kljub temu uvedbo evra postavila na vrh prednostnih nalog šestmesečja.

Zaradi trajne makroekonomske stabilnosti, ki naj bi jo petnajsterica zagotovila z uvedbo evra, je uspešna izvedba projekta v interesu vseh držav unije, tudi tistih, ki bodo odločilni korak storile kasneje, je menil Brown. Pod britanskim predsedovanjem bo vrh unije na zasedanju med prvomajskimi prazniki namreč določil, katere države so sposobne uvesti evro. Poleg reform za zagotavljanje trajne makroekonomske stabilnosti, je Brown med

prednostne naloge v uvrstil tudi nadaljevanje reforme trga delovne sile in zagotovitev začetka širitvenega procesa, ki je za unijo ključnega pomena.

Da bo britanski semester zaznamoval evro se je strinjal predsednik Evropske komisije Jacques Santer, ki je napovedal, da bo komisija priporočilo o tem, katere države so evro sposobne uvesti v prvem krogu, podala 25. marca. Santer je opozoril na nujnost intenzivnih priprav na ta korak: medtem ko je finančni sektor razmeroma dobro pripravljen, je treba na skupno valuto učinkovito pripraviti tudi zasebni sektor in državljanke.

Kot predstavnik države, ki bo uniji predsedovala v drugi polovici letošnjega leta, je avstrijski finančni minister Rudolf Edlinger podprl prednostne naloge sedanjega predsedstva, njegov nemški kolega Theo Waigel pa je opozoril na nujnost, da evro v prvem krogu uvedejo samo tiste države, ki so maastrichtske kriterije sposobne trajno izpolnjevati. Trdne javnofinančne razmere, trajnost izpolnjevanja pogojev in neodvisno delovanje Evropske centralne banke so osrednji pogoji za uspešno delovanje denarne unije, je menil Waigel.

BRUSELJ - Finančni zakon 1998 in davčna reforma finančnega ministra Visca sta včeraj brez problemov opravili evropski izpit, vendar to - kot je opozoril sam zakladni minister Ciampi - se ne pomeni, da je Italija ze v skupini držav, ki bodo prve uvedle skupno evropsko denarno enoto. Tudi ne gre za kakšno anticipiranje seznama udeleženk, kajti odločitev bo sprejeta aprila, pred evropskim vrhom v prvih dneh maja, je dejal Ciampi in hkrati poudaril, da nacrt za zmanjševanje javnega dolga, ki ga je naznanil prav te dni, ni nobena teoretična vaja, ampak temelji na realnih dejstvih. Ravno obseg tega dolga, ki znaša skoraj 123 odstotkov bruto domačega proizvoda, je namreč se zadnja ovira za neproblematični vstop Italije v monetarno unijo, zato ni naključje, da je v zadnjem času vir nadležnih polemik o trajnosti rezultatov, ki jih je dosegla Prodijska vlada.

V obravnavi italijanskega finančnega zakona za leto 1998 so gospodarski in finančni ministri petnajsterice ocenili, da bodo varčevalni ukrepi zadostovali, da bo Italija dosegla ciljni 2, 8-odstotni delež javnofinančnega primanjkljaja na bruto domači proizvod in s tem izpolnila enega najstrožjih kriterijev za uvedbo evra. Finančni ministri so

bili zadovoljni tudi s pripravljeno stjo Italije, da v primeru, če bi ji morebiti »podrsnilo« pri izvajanju konvergenčnega programa, takoj uvede potrebne ukrepe, obenem pa so Rim povabili, naj v sodelovanju z Evropsko komisijo se naprej nadzoruje izvajanje tega programa.

Priznanje italijanskim konvergenčnim prizadevanjem je že dopoldne izrekel tudi sicer dokaj previden nemški finančni minister Theo Waigel. »Italija je storila velik napredek, danes pa je pojasnila, kako namerava na tej poti ostati v prihodnjih letih,« je dejal, vendar je bil zelo pozoren, da se ne bi kakorkoli prenašali ali zarekel. Izogibal se je torej vseh izrazov, ki bi bili lahko razumljeni kot znak, da se strinja z vstopom Italije v skupino držav, ki bodo prve uvedle evro, po drugi strani pa je bil tudi zelo pozoren, da ne bi dajal povoda za nove polemike pred današnjim obiskom kanclerja Kohla pri Prodiu.

Podobno priznanje je prišlo tudi z nizozemske strani, potem ko je prišlo v zadnjem času največ dvomov o Italiji prav iz Haaga. »Italija je dosegla ogromen napredek,« je dejal nizozemski finančni minister Gerrit Zalm, čeprav je v isti sapi opozoril, da pred majem petnajsterica ne bo sprejela nobene zavezujoče odločitve o tem, katere drža-

ve bodo evro sposobne uvesti že v začetku prihodnjega leta. Zalm se je dotaknil tudi nedavnih, sicer neuradnih nemških in nizozemskih pripomb proti vključitvi Italije v »prvi evroval«. »Nizozemska nima do Italije nobenih predsodkov, ne zgodovinskih, ne geografskih,« je izjavil Zalm, ki so mu nizozemski in nemški časniki minuli teden napisali grozno, da bo zadržki, če bo v prvi skupini držav tudi Italija. No, včerajšnji objem s kolegom Ciampijem je bil dovolj zgovoren dokaz, da se je napetost sprostila, čeprav dvomi gotovo ostajajo. Potrdil jih je namreč tudi evropski komisar za monetarne zadeve Yves Thibault de Silguy, ko je izjavil: »Italija si pridobiva točke, vendar se ni mogoče reči, da je dobila tekmo.«

Toda minister Ciampi je z izidom bruselskega ministrskega vrha vseeno in upravičeno zadovoljen. Poleg prepričljivih javnobilančnih rezultatov je namreč prinesel domov tudi pohvalo za davčno reformo. Ta se po mnenju gospodarskih evroministrov naposled le spoprijema z odkloni, ki so bili značilni za italijanski davčni sistem v zadnjih desetletjih, s tem pa odpira prosto pot za rast kompetitivnosti italijanskega gospodarskega sistema.

RIM / GLAVNI PRAVDNIK PRI RAČUNSKEM SODIŠČU

Italijanska javna uprava daleč od evropskih standardov

Korupcija se nadaljuje - Manjka učinkovita kontrola

RIM - Medtem ko je Italija s sanacijo svojih računov naredila odločilne korake na poti v Evropo, pa jo še vedno bremeni težak in nerešen problem javne uprave, ki je izven kontrole, manjkajo primerne garancije o »zakonitosti« njenega početja, bodisi na osrednji kot na krajevni ravni. Tako je ob odprtju sodnega leta med drugim poudaril glavni pravdnik računskega sodišča Francesco Garri, torej tistega dela sodstva, ki mora paziti, kako trošijo in uporabljajo javna sredstva. Garri je namreč naglasil potrebo po zagotovitvi zakonitosti v javni upravi nasploh: pri tem se ni nanašal samo na številne primere korupcije, temveč tudi na pomanjkljivosti in skromno učinkovitost javnega aparata, ki ga še vedno preveč pogojuje politična oblast in je daleč od evropskih standardov.

Ze lani je Francesco Garri opozoril, da se korupcija »regularno nadaljuje«, misel je ponovil tudi letos, nacej pa je tudi druge probleme, kot na primer »pretirane izdatke«, »nezadostno produktivnost« itd.. Glede korupcije je izrazil prepričanje, da ne zadoščajo posamezne ločene pobude, temveč je potrebna preventivna koordinirana akcija, pri kateri bi

poleg samega računskega sodišča sodelovala posamezna pravdnistva in notranji kontrolni organi v sami javni upravi. Vendar ne gre samo za korupcijo, je se dejal glavni pravdnik, nacrtujejo dela, ki jih nikoli ne pričnejo, druga pričnejo, vendar jih ne dokončajo, nekatere objekte pa dokončajo, a ne služijo svojem namenu: krivo je dejstvo, da politika

preveč pogojuje javno upravo, nad katero ni prave kontrole. Garri je zato vztrajal na kontroli, ki v tem smislu pripada računskemu sodišču, vendar je pristavil, da se javna oblast prepogosto sploh ne ozira na opozorila, prav nasprotno od tega, kar se dogaja v Evropi. Poleg tega so predlanski stopila v veljavo nekatera določila, ki so se omejila pose-

ge računskega sodišča, ko gre za kaznovanje odgovornih za škodo javnim financam. Čeprav tega ni rekel odkrito, je Garri dal razumeti, da tudi perspektive niso najboljše, posebno glede na to, kar predvidevajo ustavne reforme, o katerih je razpravljala dvodomna komisija. Na podlagi teh reform bi računski dvor izgubil še nekatere pristojnosti.

RIM / GLASOVANJE O ZAHTEVI MILANSKIH SODNIKOV

Danes zbornica sklepa o usodi posl. Previtijs

Za 52 % Italijanov bi ga bilo treba aretirati - Posl. Boato: Glasovanje ne bo vplivalo na reformo ustave

RIM - Na klopih zbornice je bilo samo 20 poslancev, ko se je včeraj popoldne pričela razprava o zahtevi milanskega sodstva za aretacijo poslanca Forze Italie in bivšega ministra Berlusconijske vlade Cesareja Previtijsa. Razprava bo danes zaživela, se zlasti proti večeru, ko je predvideno glasovanje, na katerem bodo odločili o usodi enega najpomembnejših mož

Berlusconijske ekipe. Milanski sodniki menijo, da je bil vpleten v več primerih podkupovanja sodnikov, zaradi česar mu bodo sodili, in da se vedno prekriva dokaze in da bi lahko v trenutku obsodbe lahko pobegnili, zaradi česar zahtevajo od parlamenta dovoljenje, da ga preventivno aretrajo.

Poslanci so razdvojeni na številčno enakovredna tabora; kam bo previsel jezik na tehtnici, pa bo odločilo predvsem zadržanje Severne lige (Bos-si je sicer že napovedal, da bo glasoval proti) in ljudske stranke. Glasovanje bo javno ali pa tajno, kar bi dalo več možnosti svobodnega izražanja vsem poslancem, na kar se načelno sklicujejo vse stranke, čeprav so na eni in na drugi strani že jasno opredeljena stališča za in proti aretaciji.

Včeraj je prvi spregovoril Carmelo Carrara (Cdu) kot poročevalec poslanske komisije, ki se je opredelila proti Previtijski aretaciji, čes da gre za primer neupravičenega sodnega preganjanja, medtem ko sta manjšinski poročili podali drugačno stališče, po katerem je Previtijs zagrešil hude finančne prekrške, podkupoval sodnike in se gladko lagal parlamentarni komisiji.

Premier Prodi je napovedal, da se bo udeležil današnjega zaključka raz-

prave, ni pa pojasnil, kako se opredelil. Minister za finance Visco pa je izrazil mnenje, da bo treba več let za davčno preverjanje zapletenih finančnih operacij, ki jih je Previtijs izvedel v tujini in predvsem v Svicu tudi za časa, ko je bil minister.

Pred včerajšnjo okroglo mizo na tržski univerzi je poročevalec za sodne probleme v dvodomni komisiji za reformo ustave posl. Boato zanimal, da bi lahko izid današnjega glasovanja vplival na proces reforme, in da je treba omejiti pomen glasovanja, ki ni politične narave, pa niti sodne: »Previtijsa bodo obsodili ali oprostili na procesu, poslanci nimamo za odločati, če je kriv ali nedolzen, pač pa, če je zahteva milanskih sodnikov utemeljena,« je dejal posl. Boato. »Reforme so pomembne za razvoj Italije v prihodnjih desetletjih, vprašanje Previtijsa pa je pomembno za parlamentarno kroniko,« je dejal. Na vprašanje, kako se bo izteklo današnje glasovanje, je posl. Boato povedal, da se sam ne ve, kako bo glasoval, in da bo o Previtijski usodi vsekakor odločalo nekaj glasov.

Na koncu pa se podatek agencije za javnomnenjske raziskave Directe: 52 % italijanov bi danes glasovalo zato, da gre Previtijs sedet v zapor.

ZDRAVSTVO / ZELENA LUČ ZDRAVNIKOM

Zdravljenje po metodi Di Bella povzroča zaplete

RIM - Po sklepu Zveze zdravniških zbornic, ki je zdravnikom dala zeleno luč, tako da lahko brez dosedanjih sankcij pripišejo zdravljenje rakstih obolenj po metodi Di Bella, se preden so znani rezultati zdravstvene raziskave, je sedaj zmeda popolna. Di Bellovi pristasi so navdušeni, nasprotniki pa zaskrbljeni. Ministrica za zdravstvo Rosy Bindi je včeraj pravilno navedla, da jo ne skrbi njeno ministrstvo, niti profesor Di Bella, niti onkološko društvo, niti znanstvena srenja, niti družinski zdravniki, niti zdravniška zbornica ali pa reakcije medijev, temveč da jo skrbi predvsem bolniki. Položaj je torej zaskrbljujoč, ker nimamo se znanstvenih dokazov, da bi bila metoda Di Bella uspešnejša od drugih

klasičnih radioloskih in kemoterapičnih metod.

Predsednica komisije za socialna vprašanja poslanske zbornice Mariada Bolognesi je zato izrazila zaskrbljenost, da so bolniki zmedeni in da obstaja resna nevarnost, da bomo priča divjemu eksperimentiranju preden bodo znani rezultati raziskave o tako imenovanem »Di Bellovem protokolu«. Prav zato je Zveza zdravniških zbornic včeraj pojasnila, da zdravniki ne smejo samovoljno predlagati zdravljenja s somatostatinom, temveč na to zdravljenje pristati, sele ko so bolniku z zmanjšano pojavnostjo vsa zavezo, a je ta pisno zahteval zdravljenje z metodo Di Bella. Ob tem je popolnoma jasno, da bo treba sedaj čimprej rešiti

vprašanje cene somatostatina, ker se bo povpraševanje povečalo, že sedaj pa zadržalo primanjkuje. Ministrice za zdravstvo že nacrtuje srečanje z odgovornimi pri farmacevtski industriji, ker je na dlani, da bi zaplete brzkone omejili, ko bi se zmenili za nižjo in realnejšo ceno tega hormonskega preparata.

Medtem je neka javnomnenjska raziskava ugotovila, da je kar 88 odstotkov Italijanov naklonjenih »metodi Di Bella«, a velika večina jih je mnenja, da ne zdravi rakstih obolenj. Povsem drugačen je odziv bolnikov in njihovih svojcev. Ti dobesedno oblegajo apulijske bolnišnice, vse več pretorjev širom Italije pa razsoja v prid zdravljenju z »metodo Di Bella«.

DANES
V OSPREDJU

Šolska avtonomija: potres za slovensko šolstvo v Italiji?

TRST - Pri uvajanju solske avtonomije mora država upoštevati posebnost slovenskega solstva v Italiji. To je bistvo dopisa, ki ga je enotni solski odbor poslal ministrstvu za solstvo Luigi Berlinguerju, podtajniku pri zunanjem ministrstvu Pieru Fassinu, pa tudi slovenski strani, to je slovenskemu zunanjemu ministrstvu in slovenskemu ministrstvu za solstvo.

Sindikat slovenske sole je pred dnevi prejel osnutek ministrovega odloka o pogojih za doseg avtonomije solskih zavodov. Ti pogoji pa so za slovenske sole nesprejemljivi, ker bi se bi jih vlada odobrila - popolnoma spremenili podoben zamejskega solskega sistema. V drugem odstavku drugega člena je namreč omenjeno, da bodo deležni upravne, organizacijske, didaktične in raziškovne avtonomije tisti solske solske institucije (vseh vrst in stopenj), ki jih bo obiskovalo od 600 do 900 solarjev. V naslednjem odstavku so predvidene nekatere olajševalne norme in sicer »za majhne otoke, za gorske skupnosti in za zemljepisna območja z etničnimi in jezikovnimi značilnostmi.«

V takih primerih se spodnja meja, ki je predvidena za doseg avtonomije, zniža na 300 vpisanih za otroške vrtce, osnovne in nižje srednje sole, in na 400 vpisanih za višje srednje sole.

V petem odstavku drugega člena je zapisano, da bodo sole, ki ne bodo zadostile pogojem, združili, in to prvenstveno s solami iste stopnje, ki delujejo na teritoriju. Če pa tudi tako združene sole ne bodo dosegle predpisane norme o vpisanih solarjih, bodo ustanovljeni »temeljni vzgojni zavodi«, v okviru katerih bodo delovali otroški vrtci, osnovne in nižje srednje sole. Enako velja tudi za višje srednje sole (6. odstavek 2. člena), le da je v tem primeru predvidena združitev višjih srednjih sol različnih vrst.

V 9. odstavku je izrecno zapisano, da gre prejšnje odstavke aplicirati tudi za sole in zavode s slovenskim učnim jezikom v goriskih in trzaskih pokrajini, in to »tudi v primerih, ko bi bila solska populacija manjša od tiste, ki jo predvideva odlok. Vsekakor pa bi morali v vsaki pokrajini zagotoviti obstoj vsaj ene višje srednje sole.

Kaj bi to dejansko pomenilo za slovenske sole v Italiji?

Sledece.

Osnovne sole

Letos obiskuje slovenske osnovne sole v petih didaktičnih ravnateljstvih 688 učencev, in sicer:

Sv. Jakob	68
Sv. Ivan	112
Opcine	211
Nabrezina	128
Dolina	148

Goriške osnovne sole obiskuje v dveh ravnateljstvih skupno 306 učencev.

Ko bi obveljale številke

iz osnutka ministrovega odloka, bi imeli na Trzaskem le dve didaktični ravnateljstvi, na Goriskem pa bi premogli komajda eno.

Nizje srednje sole

Na Trzaskem obiskuje dijaki pet nižjih srednjih sol in štiri oddeljene oddelke.

I. Cankarja	42
Oddelek Rojan	30
Sv. Cirila in Metoda	45
Oddelek Katinara	22
S. Kosovela	79
Odd. Prosek	71
S. Gregorčiča	92
I. Grudna	56
Oddelek Kriz	7

Na Goriskem obiskuje nižjo srednjo solo I. Trinka 106 dijakov, oddelek v Doberdolu pa 30.

Skupno se na nižjih srednjih solah na Trzaskem uči 444 dijakov, na Goriskem pa 136, kar bi pomenilo, da bi na Trzaskem lahko ustanovili po eno nižjo srednjo solo, na Goriskem pa niti tiste. V tem primeru bi nižji srednji soli združili z osnovnimi in vrtci v »temeljni vzgojni zavod«.

Višje srednje sole

Na Trzaskem obiskuje višje srednje sole skupno 633 dijakov. In sicer:

Znanstveni licej	228
Klasični licej	39
Trgovski tehn. zavod	116
Oddelek za geometre	31
Pedagoški licej	88
Poklicni zavod	131

Na Goriskem se sola skupno 232 visješolcev, ki so takole razporejeni.

Klasični licej	45
Trgovski strok. zavod	61
Oddelek zun. trg.	44
Pedagoški licej	36
Ind. teh. zavod	46

Na podlagi teh vpisov bi lahko na Trzaskem ustanovili dva samostojna višja srednja zavoda, na Goriskem pa enega, in sicer tistega, ki ga izrecno predvideva 9. odstavek 2. člena (v

primeru ko je število vpisanih manjše od predvidenih 300).

Po teh beznih izračunih bi torej delovali na Trzaskem dve avtonomni didaktični ravnateljstvi, ena avtonomna nižja srednja sola in dve avtonomni višji srednji soli, na Goriskem pa eno avtonomno didaktično ravnateljstvo, v sklopu katerega bi delovala tudi nižja srednja sola, in višja srednja sola, ki jo zagotavlja 9. odstavek drugega člena.

O zgodi zadevi je preteklo soboto razpravljala enotni solski odbor, organ, ki ga sestavljajo didaktični rav-

natelji, ravnatelji srednjih sol vseh vrst in stopenj in predstavniki političnih in družbenih sil slovenske manjšine ter Sindikat slovenske sole. Na srečanju so prisotni izrazili zaskrbljenost nad posledicami, ki bi jih imela uvedba določil osnutka ministrovega odloka na slovenski solski sistem. Predvsem so bili zaskrbljeni nad določili 9. odstavka 2. člena, po katerih bi tudi za slovensko manjšino veljale enake norme kot »za majhne otoke, za gorske skupnosti in za zemljepisna območja z etničnimi in jezikovnimi značilnostmi.

Zato je enotni solski odbor predlagal, naj prvotno besedilo spornega odstavka zamenjajo s sledočim besedilom: »Določila, ki jih vsebujejo 2., 3. 4. 5. 6. in 8. odstavek ne veljajo za sole in zavode s slovenskim učnim jezikom. Tem solam morata biti zagotovljena avtonomija in ustrezna pravica do študija za solarje, ki jih obiskujejo, tudi če ne odgovarjajo minimalnim parametrom, ki jih predvideva 3. odstavek 2. člena.«

V osnutku odloka je govor tudi o pokrajinskih nacrth za doseg avtonomije solskih zavodov, ki predvideva izvedbo pokrajinskih konferenc, na katerih naj bi določili pokrajinske nacrtje o solski avtonomiji. Tudi v tem primeru pa ni govor o posebnostih slovenskih sol. Zato je enotni solski odbor predlagal amandma, ki naj bi zagotovil prisotnost predstavnika slovenskih sol na pokrajinski konferenci. Tega predstavnika naj bi določila Deželna komisija za slovenske sole, ki je bila ustanovljena na podlagi zakona Belci-Skerk o slovenskih solah.

Poleg tega je se enotni solski odbor zahteval, naj bodo v členu o finančnih razpoložljivostih posameznih zavodov izrecno omenjene »posebne potrebe sol s slovenskim solskim jezikom.«

Ob koncu je enotni solski odbor se zapisal, da bi uvedba odloka v sedanji obliki kršila norme o zaščiti slovenskih sol v Italiji, in da bi morala italijanska vlada pred dokončno odobritvijo besedila predhodno seznaniti Slovenijo, kot to predvideva Osimski sporazum.

Marjan Kemperle

INFORMATIVNI SESTANKI ZA STARŠE

Še en teden časa za vpise v šolo

TRST - Na slovenskih osnovnih in srednjih solah se nadaljuje vpisovanje v prve razrede, ki se bodo zaključila v ponedeljek, 26. januarja. V preteklih dneh so se na številnih solah vrstili informativni sestanki, na katerih je učiteljstvo seznanilo starše o delovanju posameznih sol. Taksi sestanki so bili včeraj na solah Pinka Tomazica v Trebcah, Franceta Bevka na Opcinah in Bazoviški junaki v Rojanu, danes popoldne pa ob informativni sestanki za starše, ki bodo vpisali svoje otroke na nižjo srednjo solo Sv. Cirila in Metoda, na kateri snujejo glasbeno smer.

Poleg vpisovanja v osnovne sole poteka tudi vpisovanje v državne otroške vrtce. Starši lahko prejmejo vse potrebne informacije v posameznih vrtcih in na sedežih didaktičnih ravnateljstev.

Medtem potekajo tudi vpisovanja v zgoniški občinski vrtec v Gabrovcu. Zgoniška uprava obvesča, da se lahko zainteresirani starši obrnejo na osebe občinskega vrtca do vključno 31. ja-

nuarja. Za vpis sta potrebna rojstni list in potrdilo o cepljenju.

Prihodni mesec se bo začelo tudi vpisovanje v občinske vrtce v trzaski občini. Pisovanje bo potekalo od 2. do 14. februarja. V trzaski občini delujejo trije slovenski občinski vrtci, in sicer v Dijaskem domu, pri Sv. Ivanu in na Greti. Po didaktični plati spadajo vsi trije pod svetoivansko didaktično ravnateljstvo.

Tudi trzaska občina bo ob vpisovanjih pripravila informativne sestanke, da bi staršem nudila vpogled v strukturo vrtca in jih seznanila z dejavnostmi v posameznih vrtcih. V ta namen je že odredila vrsto kolektivnih informativnih sestankov. Srečanje s starši otrok svetoivanskega otroškega vrtca (Ul. Cave 4) bo v petek, 23. januarja od 16. do 18. ure, starši otrok vrtca v Dijaskem domu (Ul. Ginnastica 72) se bodo srečali v vzgojiteljicami v ponedeljek, 26. januarja od 16. do 18. ure, informativna sestanka za starše otrok, ki bodo obiskovali vrtec na Greti (Reber za Greto 34/2) pa pa bosta 23. in 26. januarja prav tako od 16. do 18. ure.

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE / SREČANJE

Pri Volčiču za priznanje SSŠ

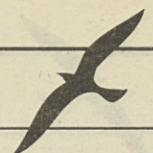
GORICA - Sindikat slovenske sole se že nekaj let zama bori za uradno priznanje, ki bi mu omogočilo boljše delovanje, saj bi lahko za opravljanje svojega dela koristil sindikalne dopuste, kar bi omililo težave, ki izhajajo iz sedanjega izključno prostovoljnega dela vodstva in odbornikov. Ze pred bozicem se je zato tajništvo sindikata sestalo z zastopniki skupnega predstavnistva Slovencev in jim spet predocilo hud položaj. Prejel je zagotovilo, da bodo predstavniki političnih in družbenih sil vsak po svoji moči skušali posredovati pri italijanskih solskih in političnih oblasteh, da bi se zadeva čim prej ugodno resila.



Pretekli teden pa sta se vodstvi trzaskega in goriskega tajništva Sindikata slovenske sole sestali z goriskim senatorjem Mitjo Volčičem in tudi njega seznanili s

tem akutnim problemom in tudi z drugimi odprtimi vprašanji zamejskega solstva, seveda z upanjem, da bo senator posegel v pristojnih rimskih krogih. Glede priznanja sindikata bi morali Sindikat slovenske sole priznati kot reprezentativni sindikat, saj predstavlja veliko večino slovenskih solnikov.

Po nekaterih novicah kaže, da se v Rimu na tem področju nekaj vendarle premika. Obstaja namreč možnost, da bo pristojno ministrstvo končno upoštevalo specifične značilnosti slovenskega solskega sindikata in mu - po večletni zamudi - kljub vsemu omogočilo pravico do uradnega sindikalnega zastopstva.



USTAVNE REFORME / DANES SREČANJE D'ALEMA-CRUDER

Deželni svet se pripravlja na novo bitko za avtonomijo

Še do četrтка možnost za popravke v parlamentarni komisiji

TRST - Predsedniki avtonomnih dežel, ki se bodo srečali danes v Rimu, se bodo najbrž sporazumeli za skupno stališče v obrambo posebnih statutih, ki so po njihovem mnenju pod hudim udarom navadnih dežel in združenja občin ANCI. Predsedniki se bodo sestali tudi s predsednikom dvodomne komisije.

O tem je tekla beseda na včerajšnji seji načelnikov deželnih skupin, ki jo je sklical predsednik skupščine Roberto Antonione. Slednji je negativno ocenil potezo navadnih dežel in občin, tako iz proceduralnega, kot tudi iz vsebinskega zornega kota. Antonione je tudi obžaloval, ker D'Alema, kljub pozi-

vom, doslej ni hotel sprejeti predsednikov svetov, a le predsednike deželnih vlad. Predsedniki skupščin pa bodo vsekakor vztrajali za srečanje s predsednikom dvodomne komisije.

Sergio Cecotti (Liga) je poudaril, da je treba statute posebnih dežel, ki so ustavni zakoni, obravnavati ločeno in ne v »kotlu« splošnih institucionalnih reform. Ivano Strizzolo (Ljudska stranka) pa se je zavezal za takojšnji poseg parlamentarcev iz FJK, da s skupnimi amandmaji podprejo stališča Dezele in tudi ostalih avtonomnih deželnih uprav.

Roberto Antonaz (SKP) je prepričan, da so za nastale napetosti kriva tudi nekatera stališča, ki so prišla do izraza na izrednem zasedanju deželnega parlamenta. Potreben je odločen poseg, da jutri ne bo prepozno, združenje ANCI pa je treba opozoriti, naj deluje v mejah svojih institucionalnih pristojnosti. Aldo Ariis (Forza Italia)

je izrazil upanje in prepričanje, da bo Dezela pri obrambi svoje avtonomije v prihodnje bolj odločna in konkretna. Če bo prislo do spremembe deželnega statuta bo treba tudi poskrbeti, da bodo te spremembe lahko kasneje izvedljive.

Za takojšnje politične odločitve ob čim širšem konsenzu sta se opredelila Miloš Budin (DSL) in Paolo Ghersina (Zelena lista). Slednji je izhajajoč iz tega stališča pozval vse, naj delajo na konkretnih vprašanjih in naj, vsaj kar zadeva to koclivo vprašanje, pustijo ob strani škodljive polemike in jalova razhajanja, ki sodijo v priprave na junijske volitve. Trzaska DSL bo svoja gledanja na ta vprašanja pojasnila na današnji tiskovni konferenci, na kateri bodo sodelovali Budin, pokrajinski tajnik Stelio Spadaro in občinski svetovalec Igor Dolenc, ki v strankini federaciji odgovarja za gospodarska vprašanja.



Roberto Antonione

NA POVABILO KUČANA

Scalfaro v soboto v Sloveniji na otvoritvi izolske italijanske šole

LJUBLJANA - Italijanski predsednik Oscar Luigi Scalfaro se bo skupaj s slovenskim predsednikom Milanom Kučanom v soboto, 24. januarja, udeležil slovesnosti ob odprtju obnovljene šole z italijanskim učnim jezikom Dante Alighieri v Izoli.

V predsednikovem uradu so ob tem povedali, da je bila omenjena šola obnovljena s pomočjo sredstev, ki so jih prispevali slovenska država, občina Izola in italijanska država.

Italijanski predsednik namerava med nekajurnim bivanjem na slovenski obali obiskati tudi Koper, kjer je napovedano srečanje s predstavniki italijanske



manjšine v Sloveniji.

Predsednika Kučan in Scalfaro bosta pred tem, 23. in 24. januarja, sodelovala na tradicionalnem srečanju predsednikov Srednje Evrope v slovski Levoči.

To bo že drugi Scalfarov obisk v Sloveniji. Lansko leto je namreč Scalfaro uradno obiskal Slovenijo.

AVTONOMIJA FJK / POLEMIKE SE PREPLETAJO S PRIPRAVAMI NA VOLITVE

Cruder napada Illyja, »Forza Italia« pa hvali župana

Zelo ostro stališče predsednika Dezele - SKP: Zakaj sploh deželni prispevki združenju občin ANCI?

TRST - Predsednik Dezele Giancarlo Cruder je poznan kot umirjeni politik, ki se kolikor more izogiba ostre polemike, tokrat pa se je pod silo razmer izneveril tej značilnosti. Tarča njegovega ostrega napada je trzaski župan Riccardo Illy, ki mu Cruder v zvezi z obrambo posebnega statuta FJK z imenom in priimkom brez dlak na jeziku očita, da je med tistimi, ki rušijo avtonomijo deželne uprave. Cruder je prepričan, da deželni svet ne bo pristal na to izredno nevarno igro, za katero Dezela ne nosi nobene odgovornosti.

Kamen spora je znan. Gre za dokument navadnih dežel in združenja občin ANCI, ki po mnenju Cruderja predstavlja

smrtni udarec za FJK, saj ji krati pristojnosti na področju krajevnih uprav. Na zatožni klopi je zlasti t.i. trzaska metropolitanska občina, ki bi bila po mnenju nekaterih usodna tudi za samo enotnost deželne stvarnosti. Illy pa sploh ni tega mnenja. Metropolitanska občina nikakor ne ogroža deželne avtonomije, tudi zato, ker mora o njej sklepati prav Dezela, pravi župan, ki je taka in podobna stališča iznesel tudi na nedavni izredni seji deželne skupščine.

Ce je Illy po eni strani tarča ostre Cruderjeve kritike, pa so njegova stališča včeraj doživela nepričakovano politično podporo »Forza Italia« in Liste za Trst. »Illy se je po tolikem času konč-

no približal našemu stališču, saj je vendarle ugotovil, da ja za upravno usodo Dezele in tudi Trsta pristojna dvodomna parlamentarna komisija«, je na novinarski konferenci z zadovoljstvom podčrtal senator Giulio Camber, po katerem je posebni statut za trzasko stvarnost spet postal zelo realen in realističen.

Predvsem v krogih melonarske stranke, ki je v bistvu »pozrla« krajevno Berlusconijevo gibanje, mislijo to županovo stališče izkoristiti v znani polemiki s Furlani. Vsakdo (Trst in Videm) naj uživa posebno upravno avtonomijo, pravijo listarji, ki so od vedno na stališču, da je treba razkosati Furlanijo-Julijsko krajino.

V polemiko se je vpletel tudi načelnik deželne svetovalske skupine Stranke komunistične prenovne Roberto Antonaz, ki očita deželnemu vodstvu ANCI, da v prvi osebi sodeluje pri oblikovanju takozvanega »četrtga pola« za junijske volitve. To odraža željo po protagonizmu zelo omejenega števila županov iz naše dezele, vse to pa po mnenju Antonaza nikakor ne sodi med institucionalne pristojnosti. Vsedržavnega združenja občinskih uprav. Od tod zahteva SKP, naj Dezela takoj razčisti novonastalo situacijo ter naj vzame v pretres tudi možnost, da do sprememb na krmilu ANCI ustavi deželne prispevke tej organizaciji.

RIM / NOVA PAPEŽEVA IMENOVANJA

Med kardinali tudi Slovenec Lojze Ambrožič iz Toronta

Največ novih imen je iz Italije, Nemci spet spregledani

LJUBLJANA - Ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Franc Rode je novoimenovanemu kardinalu dr. Alojziju Ambrožiču poslal čestitko »v imenu ljubljanske Cerkve, v katere naročju je novi kardinal prejel milost svetega krsta in prve osnove zveličavnega nauka«. Po besedah nadškofa Rodeta se »slovenski katoličani z veseljem in ponosom oziramo na nadškofa Ambrožiča kot na nadvse odličnega rojaka«.

Papež Janez Pavel II. je namreč v nedeljo imenoval 20 novih kardinalov in med njimi je tudi slovenski nadškof dr. Alojzij Ambrožič, ki zdaj služi v Torontu v Kanadi. Posvetitev novih kardinalov bo 21. februarja v Vatikanu.

Dr. Ambrožič, ki ga je papež sicer predstavil kot Kanadčana Aloisiusa Matthewa Ambrozića, se je rodil leta 1930 v vasi Gabrje pri Dobrovi v okolici Ljubljane, klasično gimnazijo je zace v Ljubljani in jo končal v Avstriji, od tam pa se je leta 1948 z družino preselil v Kanado. Po studiju teolo-

gije je bil leta 1955 posvečen v duhovnika, podiplomski studij je opravil v Italiji in Nemčiji, leta 1986 je bil imenovan za škofa in nato leta 1990 za nadškofa v Torontu. Ima kanadsko državljanstvo.

Nadškof Ambrožič je torej drugi kardinal slovenskega rodu. Prvi je bil Jakob Missia, ljubljanski škof od leta 1884 do 1897 in nato nadškof v Gorici, ki je bil za kardinala imenovan leta 1899.

Z novimi imenovanji je bila dopolnjena uradna številka 120 kardinalov, ki so mlajši od 80 let in imajo pravico voliti papeža, celo več jih je (trije), tako da je bilo poskrbljeno za vsakršen nepredvidljiv dogodek (kardinalov, ki nimajo volilne pravice, je sedaj 41). Med novimi kardinali je največ Italijanov, kar sedem, tako da v bodočem konklavu lahko zberejo kar 15 odstotkov glasov, kar je lahko odločilnega pomena, če upoštevamo, da imajo druge narodnosti največ 5 odstotkov. Poleg Italijanov imajo veliko težo tudi kardinali z

latinsko-ameriskega področja, povezanega s Spanijo in Portugalsko: s tega območja je pet novih imenovanj, tako da imajo kar 25 kardinalov, torej več kot 20 odstotkov. Papež je očitno upošteval podatek, da bo Latinska Amerika kmalu stela okrog polovico vseh katolicinov na svetu, ki jih je skoraj 900 milijonov. Za kardinala je bil imenovan tudi mons. Uhač, seznanili so ga pred nekaj dnevi, vendar je medtem umrl, nista pa znana še dva kardinala »in pectore«, morda gre za Kitajca in Vientnamca. V oči pa bode, da ni bil imenoval noben Nemec, se posebej to, da je bil znova spregledan Karl Lehmann, ki že 15 let predseduje nemškemu skofom. Precejšen pomen pa pripisujejo imenovanju dunajskega nadškofa Christopha Schoenborna, sposobnega, uglednega cerkvenega dostojanstvenika, ki je spet prinesel mir v skofijo po skandalu, ki je izbruhnil pred dvema letoma, ko so njegovega predhodnika obtožili, da je v mladosti imel homoseksualne odnose. (STA, CR)

DEŽELA / STATISTIČNI PODATKI

Zaposlitev v FJK pod drobnogledom

Nekaj manj zaposlenih, več brezposelnih, dosti manj pravih brezposelnih in iskalcev prve zaposlitve

TRST - Deželni statistični urad je sporočil podatke zaposlenosti in zaposlenih v deželi in to od aprila 1996 do aprila 1997. V enoletnem obdobju se je delovna sila v

Furlaniji-Juljski krajini zmanjšala za en odstotek (od 501 tisoč na 496 tisoč), število zaposlenih pa se je zmanjšalo za 1,1 odstotka (od 468 na 463 tisoč). V omenjenem obdobju se je zmanjšalo tudi število oseb, ki so zaposlene skozi vse leto in sicer za 1,1 odstotka (od 463 na 458 tisoč), niso pa zabeležili sprememb pri številu oseb z začasnimi zaposlitvijo (5 tisoč).

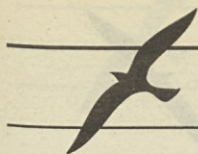
Naraslo je število zaposlenih v kmetijskem sektorju in sicer za 10 odstotkov (od 20 na 22 tisoč), za 3,7 odstotka pa je upadlo število zaposlenih v industrijskem sektorju (od 164 na 158 tisoč), se najbolj pa je bila prizadeta zaposlitev v gradbenem sektorju, ki se je skrcila za 10,7 odstotka (od 28 na 25 tisoč). Naraslo je tudi število brezposelnih in sicer za 3,6 odstotka, za boljše razumevanje stanja pa je treba ta podatek razčleniti: močno je naraslo število oseb, ki iščejo postransko delo, in sicer za 57,1 odstotka (od 7 na 11 tisoč), znatno pa je

upadlo število pravih brezposelnih (-5,9 odstotka od 17 na 16 tisoč) in takih, ki prvič iščejo delo (-25 odstotkov, od 8 na 6 tisoč). Znatno je upadlo tudi število tistih, ki so že več kot dve leti brez zaposlitve, in sicer za 14,3 odstotka (od 7 na 6 tisoč).

Osebe, ki niso zaposlene ali brezposelne, torej neaktivni del prebivalstva Furlanije-Juljske krajine, je v bistvu stabilen, saj je narasel samo za 0,1 odstotka (od 674 na 675 tisoč).

Pištola in grozilni napisi na sedežu deželnega sveta?

TRST - Predsednik Roberto Antonione je po včerajšnji seji načelnikov svetovalskih skupin povedal, da so pred izredno sejo skupščine odkrili v deželni palači pištolo (ni znano, če je slo za igračo) in tudi grozilne napise. Za vedno preiskuje policija, vest o tem pa je objavila SKP.



SODIŠČE / SPREJET PRIZIV

Tržaški bolnik se lahko zdravi po metodi Di Bella

Z vsemi potrebnimi zdravili ga morajo oskrbeti v bolnišnici

Krajevna zdravstvena ustanova iz Trsta mora omogočiti brezplačno zdravljenje nekemu 62-letnemu za rakom na črevesju obbolelemu moskemu, ki se želi posluževati »metode Di Bella«; tako je včeraj sklenila tržaska pretorka za probleme skrbstva in dela Annalisa Multari, ki je sprejela priziv, katerega je obravnavala že v soboto, vendar si je vzela nekaj časa za razmislek.

Bolnik se je preko odvetniške pisarne bratov Carbone obrnil na sodišče, podobno kot drugje po Italiji, in sicer zaradi težav, na katere je naletel, ko se je hotel oskrbeti z zdravili (posebno s somatostatinom), ki jih predvideva »metoda Di Bella«. Sodnica je njegovi zahtevi ugodila, kar pomeni, da ga bo odslej krajevna zdravstvena ustanova preko svoje bolnišniške lekarne brezplačno oskrbovala s predpisanimi zdravili. Ukrep je

bil sprejet po hitrem postopku in je začasen, veljal bo do vsebinske razprave o sporu s krajevno zdravstveno ustanovo (ob njej sta tudi ministrstvo za zdravstvo in Dežela Furlanija-Juljska krajina). Zaenkrat ni znano, kdaj bo ta razprava, morda bo treba nanjo čakati tudi mesec dni. Tedaj ukrep lahko preklicemo ali pa tudi potrdimo, v pričakovanju na pravico pa si sodnica ni hotela prevzeti tveganja, da pride do nepopravljivih posledic.

Na vsak način odločitev sodnika velja samo za primer, ki ga je obravnaval, torej bo do zdravljenja imel pravico le bolnik, ki je vložil ustrezno zahtevo. V Trstu je to prvi primer, s katerim se je ukvarjalo sodišče, vendar kaže, da so se za zdravljenje po »metodi Di Bella« odločili se nekateri drugi, ki se sedaj prav tako nameravajo poslužiti sodne poti.

BANKE / PO ŠE NEDOKONČNIH PODATKIH

Dobro poslovanje tržaškega zavoda

CRT ima nizek delež težko izterljivih kreditov

Prvi in nedokončni podatki kažejo, da je tržaska CRTrieste Banca lani sklenila se eno pozitivno poslovno leto, ki je bilo tokrat izrazito usmerjeno v skrb za kakovost in zanesljivost poslovanja. O tem govori podatek, da se je delež neizterljivih ali težko izterljivih kreditov na skupno kreditno maso lanskega leta zmanjšal na komaj 3, 22 odstotka, če pa odstejemo kredite, katerih izterjanje je »dvomljivo«, potem je delež se nižji, zgolj 2-odstoten. Za primerjavo naj navedemo, da bo po predvidevanjih analitikov povprečni delež neizterljivih kreditov v državi za lansko leto znašal med 8 in 10 odstotki vse kreditne mase, medtem ko naj bi v severovzhodnem delu države nihal med 4 in 4, 5 odstotka.

Podatki so včeraj pršli iz bančnih virov, od koder se je tudi izvedelo, da bo CRTrieste Banca po dobrem letu 1996 z lanskim poslovnim

obračunom vidno utrdila svoje pozicije, se posebno kar zadeva obseg zaupanih sredstev, premoženje in dohodkovnost bančne družbe. Po prvih podatkih začasne bilance lanskega leta, ki so pravkar v obdelavi, je bila namreč stopnja rasti tržske banke višja tako z ozirom na državno povprečje kot tudi glede na povprečje v severovzhodni Italiji. Po besedah generalnega direktorja Neria Benellija so na tako rast vplivali tako dejavniki, povezani z rednim upravljanjem zavoda, kot tudi izredni dogodki, kot npr. predaja 90 odstotkov zavoda

Specialcredito zavarovalnici Generali in posledični prenos zavodove aktive in pasive na maticno banko. CRT Banca, ki zaposluje okrog tisoč delovnih moči in ima 55 operativnih podružnic, naj bi v tržaški pokrajini pokrivala že 40 odstotkov trga, v kratkem pa je predvideno odprtje novih filial v Mestrah in Padovi.

Občina Trst je medtem povečala število podružnic banke CRTrieste, ki so pooblašcene za občinsko blagajniško službo, tako da jih je zdaj že 16, med njimi tudi agenciji na Proseku in na Opcinah.

Sabova neobjavljena poezija

V zbirki »La terza stagione di Saba«, ki so jo predstavili včeraj, je objavljena doslej nepoznana kratka pesem velikega tržaškega poeta Umberta Sabe z zgovornim naslovom »Malinconia« (Melanholija). Gre za poezijo, ki je datirana 1. oktobra 1940, ko jo je Saba posvetil nekemu milanskemu založniku na obisku v njegovem antikvarjatu v Ul. S. Nicolò.

Zbirko je uredil Mario Lavagetto, izdal pa založnik Il Profilo.

NOVICE

Zvezi proti raku izkupiček noveletnega koncerta



Tržaški podzupan Roberto Damiani je včeraj uradno izročil predstavnikom Zveze za boj proti raku izkupiček noveletnega koncerta godbe na pihala G. Verdi, ki ga je občina priredila v gledališču Rossetti: gre za stiri milijone lir, ki jih je za Zvezo sprejel predsednik pokrajinske sekcije Lorenzo Fogher.

Predstavili »banko časa«

Ob prisotnosti tržaskih občinskih odbornikov za decentralizacijo Maura Tommasinija in za socialno skrbstvo Giannija Pecol Cominotta so včeraj dopoldne predstavili nastajajočo pobudo, ki ji pravijo »banka časa«. Gre za pobudo, ki se je že uveljavila po svetu in tudi po Italiji, kjer deluje več kot sto tovrstnih ustanov, v katere občani lahko vlagajo svoj prosti čas in svoje sposobnosti v korist drugih občanov brez nobenega takojšnjega placila, investicijo pa jim »banka časa« povrnejo, ko sami rabijo pomoč. Organizatorji tržaskih pobud in sicer združenji »L'altro tempo« in »Trieste uno«, pa tudi občinski zastopniki so poudarili pomen solidarnostnih pobud, ki težijo k ustvarjanju boljših medčloveških odnosov, kar je se posebno pomembno v mestu, kot je Trst, kjer je veliko ostarelega prebivalstva. Zelo verjetno bo »banke časa« nastala ravno v prostorih, ki jih bo dala na razpolago občina, ki bo vsekakor podprla pobudo.

PREDNAROČNINA 1998

Bodite z nami tudi v novem letu!

Naročite se na Primorski dnevnik!

Do 31. januarja znaša prednaročnina za 1998 **330.000** lir.

Novim naročnikom

bomo podarili knjigo, ki smo jo izdali ob 50-letnici Primorskega dnevnika.

PREDNAROČNINO LAHKO PLAČATE DO 31.1.1998

- na upravi Primorskega dnevnika v Trstu in Gorici
- na Goriškem in po vaseh na Tržaškem pri raznašalcih Primorskega dnevnika
- pri sledečih bančnih zavodih na tekoči račun PRAE-DZP:
 - Kmečka banka Gorica t/r 0404860
 - Nova Tržaška kreditna banka t/r 8446/00
 - Zadržna Kraška banka t/r 10730
 - Zadržna banka Doberdob t/r 1910-2
 - Zadržna banka Sovodnje t/r 504-6

Vsem članom Zadruge

Primorski dnevnik

bomo zagotovili posebne ugodnosti:

Za vse storitve, ki jih Primorski dnevnik nudi neposredno bralcem in naročnikom, bomo članom zadruge priznali **10-odstotni popust**.



NABREŽINA / STALIŠČE TREH OBČINSKIH UPRAVITELJEV

Azbest, Zagabria ne odraža mnenja odbora

Župan Marino Vocci skuša omiliti polemiko

»V zvezi s tiskovnim sporočilom odbornice devinsko-nabrežinske občine ing. Giuliane Zagabrie, ki ga je Primorski dnevnik objavil 18. januarja in v katerem omenjena odbornica zagovarja nacrtovano odlagališče odpadkov z abestom, bi podpisani radi poudarili dejstvo, da se sedanja uprava ni nikoli izrekla o omenjenem odlagališču, češ da to ne sodi v njeno pristojnost. Zato je vsakršno posploševanje stališč posameznih odborov neumestno in ni nobene osnove«.

To je dopis, ki so nam ga včeraj poslali občinski odborniki Nevo Radović, Mariza Skerk in Daniela Vodo-

pivec, v katerem se, kot vidimo, odkrito ograjujejo od stališč kolegice v Voccijevem odboru. Giuliana Zagabria, ki pripada SKP, je v sporočilu za javnost v bistvu s tehničnimi utemeljitvami podprla odprtje odlagališča z odpadki, ki vsebujejo azbest, med Križem in Nabrežino. Rekla je, da je Občina izbrala strogo nadzorovano odlaganje odpadkov, s čimer hoče preprečiti nastajanje divjih in popolnoma nekontroliranih odlagališč po Krasu.

Župan Marino Vocci je skušal včeraj omiliti to prvo polemiko v novi občinski upravi. »Vprašanje sodi v izključne pristojnosti

občinske skupščine, ki je o tem sklepala, zato se s tem ni ukvarjal odbor, ki o tem logično ni zavzel nobenega stališča. Pač pa sem o zadevi predhodno seznanil nacelnike skupin, upoštevajoč suverenost sveta, kar se je tudi zgodilo. Pristojna odbornica Zagabria je nudila javnosti tehnično pojasnilo o zadevi, a le po sklepu občinske skupščine. Nobenih sporov, a le dosledno spoštovanje institucionalnih vlog občinskega sveta in pristojne upraviteljice«, je stvar komentiral župan.

Zadeva pa se vsekakor ne bo ustavila tukaj. Slovenska skupnost je že zahtevala od Voccija, naj

nemudoma prekliče odločitev o odlagališču med Križem in Nabrežino, župan, mimo vsega, pa meni, da ne more preključiti sklepa občinskega sveta, ki je glede tega popolnoma suveren.

Dodaja tudi, da je za odlagališče po deželni zakonodaji pristojna edino pokrajinska uprava in da je mnenje Občine le posvetovalno, kar velja tudi za strokovna mnenja nekaterih drugih ustanov ter tehničnih komisij (gozdarska služba itd.). V sporno odlagališče so do pred nekaj meseci odlagali gradbeni in izkopni material, ko so zasuli nekdanji kamnolom (javo) pa so ga zaprli.

POSL. BOATO / NA PRAVNI FAKULTETI

Reforma sodstva, jamstva državljanom

Javno razpravo o pravici v okviru reforme ustave je priredilo združenje Luoghi comuni

Problematika reforme italijanske ustave in prenovitve državnega sistema presegata specialistični interes političnega sveta in segata v družbo: dokaz je bil včeraj na tržaski univerzi, kjer ni bilo dovolj prostora za publiko - v glavnem mlado - v avli Bachelet pravne fakultete, tako da so se morali preseliti v večjo dvorano. Govoril je posl. Marco Boato, predstavnik Zelenih, sicer pa koordinator za vprašanja sodstva in pravice v dvodomni komisiji za reformo ustave. Srečanje je priredilo v sodelovanju s pravno fakulteto novonastalo združenje Luoghi comuni, katerega pobudnik Maurizio Pessato je v uvodnih mislih poudaril namen združenja, ki se



ukvarja s sirjenjem politoloske kulture izven tradicionalnih omejenih krogov, in samo ime združenja, ki poudarja tudi, da je tržaski prostor skupen različnim kulturam.

Ravno to misel o večkulturnosti in sožitju je uvodoma razvil posl. Boato, ki je citiral izredni zgled, ki ga je s tega vidika dal pokojni južnotirolski predstavnik Alexander Langer. Reforma ustavnega ustroja, je se dejal posl. Boato, je potrebna zaradi evropskih integracijskih procesov in za federalizacijo države, v tem okviru pa predstavlja vprašanje sodstva izredno pomembno vprašanje. Po mnenju poslanca Zelenih ne gre samo za preureditev sodne oblasti, pač pa predvsem za uveljavitev sistema, ki naj državljanu nudi večja jamstva pravičnosti, pravočasnih in uravnovešenih sodnih postopkov.

Kot poročevalec za

pravna vprašanja, okrog katerih se bje ostra bitka, in torej oseba, ki je zelo blizu predsedstvu dvodomne komisije, je posl. Boato napovedal, da bo v kratkem pričela splošna razprava v poslanski zbornici o predlogu reforme, ki jo bodo poslanci preverjali dva ali več mesecev; razprava se ne bo pričela pri vprašanju sodstva, je dejal, ker sta pomembnejši reforma državne oblike oz. federalizma in vladne oblike oz. predsedniški sistem, ter reforme parlamenta; sele nato, in torej proti zaključku razprave, bo na vrsti vprašanje sodstva, kar naj bi se zgodilo po Boatovih predvidevanjih konec marca ali aprila.

V razpravo so posegli številni univerzitetni profesorji prava, med temi tudi dekan fakultete Ferruccio Tommaseo, pa tudi študentje in predstavniki tukajšnjega političnega sveta.

NOVICE

Stavka uslužbencev Trgovinske zbornice

Na včerajšnji skupščini so se uslužbenci Trgovinske zbornice odločili, da nadaljujejo s protestno akcijo in so v ta namen proglasili šest ur stavke, ki jih bodo izpeljali v januarju in februarju. Poleg tega bodo sklicali se nekaj javnih zasedanj, na katerih bodo obrazložili sedanje razmere in težave, v katerih se nahajajo. Skupščino sta sklicali najbolj reprezentativni sindikalni organizaciji, CGIL-FP in SNALCC (državni avtonomni sindikat uslužbencev trgovinskih zbornic). Kot piše v tiskovnem sporočilu, si sindikati ne znajo razložiti zadržanja vodstva trgovinske zbornice, ki se izogiba zahtevi po srečanju, na katerem bi načeli vprašanja, zaradi katerih je že 18. decembra lani prišlo do protestne akcije. Sporocilo nadalje pravi, da je delovno okolje postalo nezno, ker ne upoštevajo profesionalnosti posameznih uslužbencev, z organizacijskega vidika pa ni nobene logike. Tako predsednik kot odbor trdita, da upravljanje osebja sodi v izključno pristojnost glavnega tajnika, ki pa je po besedah sindikatov pokazal kaj skromne pogajalske sposobnosti: kršil naj bi bil sindikalne pravice CGIL, kar je priznal pretor za delo. Predsednik Donaggio, trdi se sporocilo, pa je na zahtevo po srečanju odvrnil s pismi, ki naj bi po njegovem mnenju razčistila odprta vprašanja, po mnenju sindikatov pa so jih se bolj zapletla in otežila reševanje odprtih vprašanj.

V korist Kurdiv in prebivalcev Chiapasa

Mladi komunisti in Stranka komunistične prenovne bodo danes ob 16. uri na Borznem trgu, kjer bodo sensibilizirali prebivalstvo s pokoli, katerih žrtve so Kurdi in Indios iz Chiapasa. V prepričanju, da je obramba narodnih pravic obveza vsakogar, organizatorji pobude vabijo k udeležbi.

Ukinjen občinski davek na koncesije za dvigala

Občina Trst obvešča, da je bil s 1. januarjem letos ukinjen davek na občinske koncesije za namestitve in obratovanje dvigala in tovarna dvigala. Davek je treba se poravnati za letna dovoljenja z zapadlostjo 30. decembra 1997, za obnovitev dovoljenj, ki so zapadla 31. decembra 1997, pa davka ne bo, vendar je treba sporočiti, da dvigala se obratujejo. Sporocilo izpolnimo na obrazcih, ki so na razpolago v Palaci Costanzi 2 (II. nadstropje, soba št. 230 od 11. do 12. ure od ponedeljka do petka, tel. 6754248), kjer nam bodo nudili tudi vse ustrezna pojasnila.

Ce kdo v tej prvi fazi ne more spoštovati omenjenih časovnih terminov, ker je že prišlo do zapadlosti, naj čimprej posreduje omenjeno sporočilo. Ce pa je kdo že plačal davek na dvigala, ki ni več potreben, lahko zaprosi za povračilo: tudi po telefonu se lahko obrne do omenjenega urada, kjer mu bodo nudili vse potrebne informacije.

PRISTANIŠČE / STALIŠČE TRŽAŠKIH INDUSTRIJCEV

Čimprej do sporazuma z ECT

Pozitivna ocena nadaljevanja pogajanj za kontejnerski terminal

Tržasko združenje industrijcev je z zadovoljstvom sprejelo vest, da so se obnovila pogajanja o privatizaciji pristaniškega terminala za zabojnike, ki sta jih bila pristaniška oblast in družba ECT iz Rotterdama svojčas prekinili. Izkazalo se je torej, da je bil alarmizem ob prekinitvi pogajanj neutemeljen, kar navdaja industrijce z velikim zadovoljstvom, saj se zavedajo neobходимosti kontejnerskega terminala za prihodnost tržskega pristanišča.

Združenje industrijcev v tiskovnem sporočilu poudarja, da je pristaniška oblast preverila in brez vsakega dvoma potrdila veljavnost operativnega programa družbe ECT v primerjavi z drugimi konkurenti, kar je bila tudi osnova za izbiro velikana iz Rotterdama kot prvega sogovornika tukajšnjega pristanišča. Obveze, ki jih je sprejela nizozem-

ska družba, med katerimi je tudi uporaba lokalnih pristaniških delavcev, potrjujejo resnost in pripravljenost tega velikega podjetniškega subjekta, ugotavlja organizacija tržaskih industrijcev.

Pred današnjim zasedanjem pristaniškega odbora združenje industrijcev pričakuje, da bo prišla s sestanka dosledna podpora usmeritvi predsednika pristaniške oblasti Micheleja Lacalamente - beremo v tiskovni noti stanovske organizacije - ki si osebno zelo prizadeva za hitro sklenitev sporazuma z ECT. Samo terminalist svetovnega formata bo namreč lahko tržskemu pristanišču zagotovil razvojni zasuk, ki je tako nujen glede na njegovo zemljepisno lego in na vse ostrejšo konkurenco tako jadranskih kot sredozemskih pristanišč, končuje tiskovna nota tržaske podjetniške organizacije.

PO PISANJU L.A. TIMESA

Zavarovalnici Generali grozi odvzem licence v Zda?

Vodstvo zavarovalnice Assicurazioni Generali je ocenilo kot zelo malo verjetno, da bi družbi grozil odvzem licence v Kaliforniji ali celo v vseh Zda. Vest je objavil Los Angeles Times, po pisanju katerega bi lahko tržaski in nekaterim drugim evropskim družbam odvzeli dovoljenje za delovanje v Kaliforniji oz. Zda zaradi zavarovalnin, ki jih niso izplačali naslednikom židovskih zavarovancev, katerih življenje se je tragичno končalo v nacističnih koncentracijskih taboriščih. Vest je odjeknila tudi v Izraelu, kjer Generali nadzoruje pomembno kvoto zavarovalniškega trzišča.

V Los Angelesu so povabili na razgovor deset zavarovalnic, od katerih se je javila samo nemška Allianz, da bi razčistili vprašanje življenjskih polic židovskih žrtv in poiskali, kot je dejal kalifornijski komisar za zavarovalnice, »način, da bodo izplačali dolgovane premije.« Na zasedanju komisarjev za zavarovalnice vseh zveznih držav v Washingtonu pa so predlagali, da bi ameriški zastopnik sodeloval pri raziskavah v arhivih zavarovalnic: kaže, da je Generali zavrnila to zahtevo.

Skendenjske pevke v hali Rovis

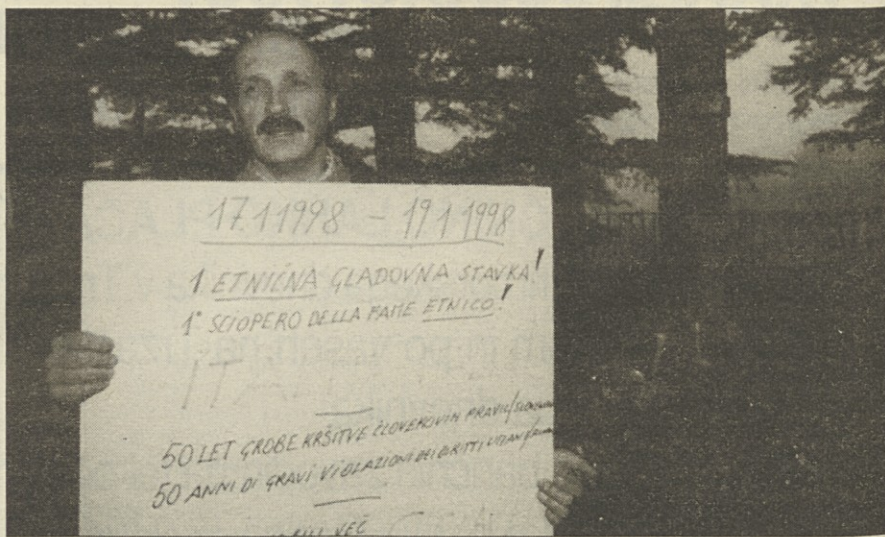
Zenski pevski zbor »Ivan Grbec« iz Skednje je v nedeljo popoldne nastopil v hali Rovis na sedežu združenja Ginnastica. Predstavil se je s sedmimi pesmi: dvema slovenskima, dvema italijanskima in tremi crnskimi pesmi, s katerimi je pod vodstvom svoje zborovodkinje Ksenije Kos, resnično zaslužil aplavz številnega občinstva, ki je zelo cenilo bogat program.

»To je za nas lepo zadoščenje, so nam povedale pevke«, da nastopamo v italijanskem ambientu tudi z našo slovensko pesmijo in vidimo, da nas občinstvo lepo sprejme.« (NL)

PRED BAZOVIŠKIM SPOMENIKOM

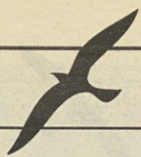
Primož Sancin zaključil stavko

Sancin je z »etnično stavko« hotel pritegniti pozornost javnosti



Pripadnik družbeno-političnega društva Edinost Primož Sancin je včeraj popoldne, kot je napovedal, zaključil dvodnevno »etnično gladovno stavko« pred spomenikom bazoviškim žrtvam. Stavko je hotel zbuditi pozornost javnosti in doseči solidarnost zaradi krivic, ki naj bi jih doživel v odnosih s silami javnega reda in na sodišču. V soboto popoldne je bil v Ul. Donizetti, v nedeljo pa na Trgu Unità, skupno je zbral 150 podpisov. Pred spomenik je

prisla tudi ekipa televizije Slovenije z dopisnico Mirjam Muženič, takoj zatem se je pojavila karabinjerska patrulja, ki je vse legitimirala, češ da gre za običajno prakso. Pred spomenikom je bilo včeraj opaziti tudi nenavadno veliko kamenja, kot pest debelega, bilo ga je za dve samokolnici, tudi veliko papirja je bilo: domnevajo, da so »neznanci«, ki mazejo naše spomenike in ki jih sile javnega reda nikoli ne uspejo legitimirati, ciljali na sveče na spomeniku.



BORŠT / OB SV. ANTONU

Prijetno in uspešno praznovanje zavetnika

Predstavo izoblikovala dramska skupina in pevski zbor



Vse je slo po pričakovanjih: srenjska hisa v Borštu je bila v soboto zvečer, na dan praznovanja godu vaškega zavetnika sv. Antona, v pravem smislu besede nabito polna za pol ure pred napovedanim začetkom predstave. Kdor ni uspel prisostvovati dogodku v soboto zvečer, pa se je moral prav tako potruditi, da je dobil prostor se na nedeljski ponovitvi. Kulturna prireditev, ki so si jo letos zamislili v Borštu, je upravičeno pritegnila tolikšno pozornost: kot po že ustaljeni navadi je domače PD Slovenec god sv. Antona počastilo z veseligr v narečju. Uspeh, ki ga je zabeležila lanska igra, je nedvomno dal članom dramske skupine in pevcem MePZ Slovenec - Slavec veliko novega zagona. Iz navdušenja, ki ga lahko sproži le zadoščenje ob dobro opravljenem delu, je za letošnjo priložnost nastalo novo izvirno domače gledališko delo, ki je prav tako soudeležilo gledališke ljubitelje in pevce, k sodelovanju pa privabilo tudi precej mladih ljudi.

Po običaju je uvodoma pozdravil občinstvo društveni predsednik: Boris Rapotec je z veseljem ugotovil tako množičen odziv vaščanov, ki so se zbrali ob godu sv.

Antona, obenem pa izrazil željo, da bi se z nezmanjšanim navdušenjem in tako številno približali se ostalim društvenim pobudam. Vsem Tonckom in Tonckam pa je seveda voščil ob godnem dnevu.

Resnejšemu uvodu pa je sledila dobra ura, v kateri je bilo - kot je učinkovito napovedal že sam naslov - na odru »Nemalo smjeha, nemalo joka in... dušne konfuzije«. Zgodbo, po kateri se je razvijalo odrsko dogajanje, si je zamislila Boža Hrvatić, v dramsko besedilo jo je oblikovala s pomočjo Ivane Mahnič, pri režiji ji je pomagal Alessandro Corbato, za glasbo je poskrbel Danijel Grbec, za koreografijo pa Ivana Strajn. Sceno je oblikoval domači likovni ustvarjalec Mirko Hrvatić, za luci pa je poskrbel Sergio Petaros. Glavno besedo so seveda imeli igralci in pa pevci, ki so s tematsko izbranimi pesmimi dopolnjevali dogajanje na odru.

Kot po navadi je prireditev ob vaskem zavetniku »spregovorila« v čisto domačem vzdušju: v središču pozornosti so namreč bile dogodivščine vaše družine, v kateri so se stvari začele zapletati zaradi hrupne razvajenosti starih otrok (Jana Kosmač, Ketty Slavec, Crt Rapotec in Ivo Kosmač) in ne-

koliko sitnega moza in očeta Karla (Maks Stefancić). Da bi se rešila tega že nevzdržnega položaja, želi zena in mati Zofka (Patricija Zahar) zbežati k sestri v Ameriko. Po posvetovanju s klepetavo sosedo Rozo (Tjaša Petaros) in vrsti komičnih nesporazumov pa se teta Slava - Glory (Jasna Parovel) in sestrčna Ivana - Jane (Ivana Mahnič) nenadoma pojavita v Borštu. Vsa družinska zmesnjava se nato reši s petjem, plesom, veseljem, pa tudi kančkom zdrave pameti in modrih nasvetov. Ob omenjenih popestrijo dogajanje na odru se sosedini otroci (Mateja Viler in Alen Corbati), prijatelj Samuel Corbato, taksisti Stojan Parovel in pa Dreja s Suejka (-Andrij Canziani). Kot rečeno ustvarja primerno in čisto priscno vzdušje se zbor, s solistoma Nedo Hrvatić in Doljanom Petarom in ob spremljavi klavirja, na katerega zaigra Danjel Grbec.

V dobri uri so člani PD Slovenec ponudili res užiten gledališki in glasbeni dogodek (foto KROMA), za katerega je prav gotovo veliko prostovoljnega dela: po domačem krstu pa so sedaj na vrsti še gostovanja, saj si pobuda zasluži še veliko pozornosti in občinstva. (dam)

Kako društva dobijo deželne prispevke

Deželni zakon št. 46 iz leta 91, bolje poznan kot zakon v podporo kulturnim in umetniškim dejavnostim Slovencev v deželi Furlaniji-Juljski krajini, je v preteklem letu doživel nekaj korenitih sprememb, ki sta jih vnesla predvsem nova zakona št. 10 iz leta 97 - cl. 15 in zakon 23 iz leta 97. Novosti zadevajo v večji meri društveno oziroma ljubiteljsko stvarnost, delno pa tudi kulturne ustanove oz. večje organizacije. Poglejmo v podrobnosti, katere so novosti.

Racionalnejše upravljanje zakona

Prvotno besedilo deželnega zakona 46 je predstavljalo se posebno za kulturno-društveno dejavnost veliko hišo. Posamezna dejavnostna področja so bila namreč v zakonu strogo ločena v različne crke: tako je na primer gledališka dejavnost sodila v crko »c«, rekreacijska dejavnost v crko »f«, razstavna dejavnost v crko »i« itd. Društva, ki v večini vključujejo v svojo celovito dejavnost več vrst, so bila tako primorana za vsako crko vložiti ustrezno prošnjo. Prošnje, ki so se nasale na različne crke, pa so tudi obravnavali različni upravi deželni uradi, ki so pripadali ločenim službam. Kriteriji pri obravnavanju prošnje so bili seveda tudi različni. Poleg tega so v sklopu določenih crk lahko zaprosili za prispevek tako majhno društvo kot profesionalna kulturna ustanova. Ta neracionalna razčlemba zakona je ustvarila velike težave, predvsem sibkejšim stvarnostim, ki so si morala nalagati zahtevno birokratsko delo. Zakon 10 iz leta 97 je v tem pogledu vnesel marsikatero poenostavitev. V prvi vrsti je ločil kulturno stvarnost v dva bistvena sklopa: po eni strani je prepoznal 13 temeljnih ustanov oz. organizacij, ki so v zakonu posebej imenovane in crpajo prispevke iz določenih poglavij (to so na primer Slovensko stalno gledališče, Glasbena matica, Slori, NSK itd., ter tudi krovne ljubiteljske organizacije kot so Zveza slovenskih kulturnih društev, Zveza slovenske katoliške prosvete in podobne). Za te ustanove oz. organizacije je predviden tudi nov način finansiranja, ki omogoča izplačilo preduma na odobreni prispevek v višini 90 odstotkov. V drugi sklop je zaobjeta kulturno-društvena stvarnost, društva skupine in podobno, ki sodijo po novem v eno samo dejavnostno poglavje z nazivom Kulturne in rekreacijske dejavnosti, ki združuje vse prejšnje crke (glasbene in gledališke prireditve, humanistična dejavnost, predavanja

in raziskovalna dejavnost, mednarodne izmenjave in mladinske dejavnosti, rekreacijska dejavnost).

Kako sestavimo prošnjo in rok za vložitev

Prošnjo na kolkovanem papirju (20.000 lir) je treba dostaviti na Deželo najkasneje do 31. januarja 1998. Prošnje ustanov in društev za zgoraj navedene dejavnosti je treba po novem nasloviti na sledeči urad oz. naslov: Služba za manjinske jezike (Servizio delle lingue regionali e minoritarie), Avtonomna dežela Furlanija Juljska-krajina, Ul. S. Francesco 37, 34133 Trst (za publikacije oz. za tisk, crka »a«), je se vendar pristojen drugi urad, to je Urad za tisk pri deželni vladi na Trgu Unità). Prošnji na kolkovanem papirju je treba priložiti sledečo dopolnilno dokumentacijo: 1. poročilo o izvedeni dejavnosti v letu 97; 2. obračun za leto 97; 3. program dejavnosti za leto '98; 4. proračun za leto '98; 5. seznam društvenega odbora. Vso dokumentacijo mora podpisati v originalu legalni predstavnik društva.

Tista društva oz. organizacije, ki prvič predstavijo prošnjo na Deželo, morajo dodati omenjeni prošnji tudi kopijo statuta in davčno številko.

Dokumentacija v opravičilo za prispevek (rendiconto)

Prispevek, ki je bil odobren s strani Dezele za dejavnost v določenem letu, morajo prejemniki primerno opravičiti do konca marca naslednjega leta. Do 31. marca 98 morajo torej koristniki opravičiti deželni prispevek za leto 97. Tudi pri rendikontaciji so se določena pravila spremenila. Pomembna novost je ta, da bodo odslej društva oz. drugi dejavniki morali opravičevati s fakturami oz. uradnimi potrdili tudi prispevek za rekreacijsko dejavnost (zborovsko, godbeniško, folklorno ipd.). Druga novost pa zadeva način rendikontacije. Doslej so morali koristniki oddati Deželi fakture in potrdila v originalu. Na osnovi zakona 23 iz leta 97 pa odslej velja, da oddajo koristniki le analitični seznam faktur in potrdil, ki se nanašajo na izvedene pobude in dokazujejo uporabo prispevka. V seznamu je treba omeniti številko fakture, datum, s katerim je bila izdana ter znesek. Pri tem pa je važno poudariti, da morajo koristniki shraniti opisano dokumentacijo na lastnem sedelu, saj bodo lahko deželni funkcionarji opravili preglede v zvezi z rendikontacijo.

N. Košuta

BAZOVICA / V NEDELJO

Nagradili najlepše jaslice

Popoldan v domači cerkvi obogatil vsi zbori iz župnije



Božic in čas jaslic sta že davno mimo - se teden ali dva, pa bodo trgovine že izobesile pustna oblčila.

Korak nazaj skozi čas pa so v nedeljo popoldne stopili v Bazovico, kjer so sredi januarja pričarali pravo božično vzdušje. V župnijski cerkvi sv. Marije Magdalene je bilo namreč na vrsti nagrajevanje najlepših jaslic - komisija

si je ogledala jaslice, ki so jih postavili župljani, jih nato ocena in podelila nagrade najbolj izvirnim. Nagrajevanje je spremljalo petje vseh zborov župnije (foto KROMA).

Prisotne je najprej pozdravil župnik Zarko Škerlj; povedal je, da se je na natečaj prijavilo veliko številno družin, tako da je bilo delo komisije posebno zahtevno. Predstavniki

ocenjevalcev sta izročila nagrade zmagovalcem in tistim, ki so si zaradi svojega dela in domisljije pri postavitvi jaslic zaslužili posebna priznanja. Slednja so prejeli Vasja Krizmančič, Francesca in Alessia Uboni ter fantje, ki so postavili jaslice v Bazovskem domu (to so bili domačini Marko, Vitomir, Ivo in Martin). Tre-tje mesto je zasedla družina Neri, drugo pa ex-equo Stefan Ferluga in Michela Benci. Najvisjo nagrado sta prejela Damjan Locatelli in družina Komar.

Se pred podelitvijo so nastopili otroški zbor Slomšek, MePZ Slovan s Padric, MePZ Skala iz Gropade ter Mladinski pevski zbor in MePZ Lipa iz Bazovice. Program je obsegal božične napeve; nekateri so bili zbrani iz narodne zakladnice, drugi iz polifonskega obdobja ali anglo-ameriške tradicije. Čisto ob koncu so vsi zbori zapeli Sveto noč.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB / V SOBOTO V PETERLINOV DVORANI

Slovenija Party ob obletnici priznanja

Častni gost je bil pisatelj Zorko Simčič, slavnostna govornica pa Lučka Kremžar De Luisa

V Peterlinovi dvorani sta v soboto ob obletnici mednarodnega priznanja Slovenije Slovenski kulturni klub (SKK) in skupina Mladi v odkrivanje skupnih poti (MOSP) pripravila prireditev Slovenija Party.

Prireditve s kulturnim programom je bila dobro obiskana, med drugim so se je udeležili konzul RS v Trstu Zorko Pelikan, nekdanji konzul Tomaz Pavšic ter drugi ugledni predstavniki kulturnega, družbenega in političnega življenja Slovencev v Italiji ter mladinskih organizacij iz zamejstva in matic.

Častni gost prireditve, ki so jo pripravili že sedmič, je bil Prešernov nagrajenec, pisatelj Zorko Simčič. V svojem govoru je med drugim poudaril, da ima vsak, tako posameznik kot narod, pravico in dolžnost vzeti svojo usodo v lastne roke. Menil je se, da se ni treba



vdajati t.i. angelizmu, saj se nobena država ni rodila na popolnoma čist način. Za to je bilo treba plačati neko ceno, slovenski narod pa je po njegovih besedah ceno za nastanek lastne države že plačal. Koncal je z misli-jose države in narode, da

pa je treba ljubiti najprej to, kar je naše. Pomagati je treba Sloveniji živeti in pametno vladati.

Slavnostna govornica Lučka Kremžar De Luisa, ki se je rodila v Argentini, je po opisu svojih srečanj z današnjo slovensko stvarnostjo, pozvala vse,

naj se vsakdo na svojem področju in v svojem okolju trudi pri gradnji slovenske domovine.

Večer (foto KROMA) so v kulturnem delu obogatili recitatorji gledališkega krožka SKK in dekliski pevski zbor Vesna iz kriza. (iz)



SLOVENSKI KLUB pod pokroviteljstvom
SLOVENSKE KULTURNO -
GOSPODARSKE ZVEZE

vabi na predstavitev knjig

Pavla Petriciga - V senci Trikolore

in

Izidorja Predana - Piše Petar Matajurac

dan, 20. januarja ob 20.30

v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20/II.

Knjigi bodo predstavili:

Jole Namor, Renzo Goriup in Pavel Petricig

VČERAJ-DANES

Danes, TOREK,
20. januarja 1998
BOSTJAN

Sonce vzide ob 7.39 in
zatone ob 16.54 - Dolzina
dneva 9.17 - Luna vzide
ob 24.00 in zatone ob
11.20

Jutri, SREDA,
21. januarja 1998
NEZA

VREME VČERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 9,7 stopinje, zračni
tlak 1002 mb pada, veter
jug 11,9 km na uro, nebo
oblačno, padlo je 0,4 mm
deolja, vlaga 84-odstotna,
morje rahlo razgibano,
temperatura morja 10,5
stopinje C.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Sara
Palese, Marco Armocida,
Lucrezia Bernes.
UMRLI SO: 88-letna
Giannina Ferretti, 73-letna
Dorina Zandrango, 68-
letni Teofilo Zoldan, 84-
letna Vittoria Palcich,
84-letna Rosalia La Rosa,
78-letni Angelo De Rosa,
86-letna Nerina Vassini,
87-letna Norma Ostir, 84-
letna Giuseppina Mottica,
86-letni Marcello Bi-
zai, 84-letni Giuseppe
Vascotto, 72-letni Realdo
Pauluzzi, 77-letna Maria
Legovich, 85-letni Gior-
gio Szecso.



LEKARNE

Od ponedeljka, 19. do
sobote, 24. januarja 1998
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi
od 13.00 do 16.00

Trg Oberdan 2 (tel.
364928), Sv. Ivan - Trg
Gioberti 8 (tel. 54393),
Milje - Mazzinijev drevored
1 (tel. 271124).

Sesljan (tel. 208334) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte od
19.30 do 20.30

Trg Oberdan 2, Sv.
Ivan - Trg Gioberti 8, Ul.
Baiamonti 50, Milje -
Mazzinijev drevored 1.

Sesljan (tel. 208334) -
s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od
20.30 do 8.30

Ul. Baiamonti 50 (tel.
812325).

**Za dostavljanje zdra-
vil na dom tel. 350505 -**
TELEVITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od poned-
eljka do petka od 8. do
13. ure. - tel. 573012.

Dežurna zdravstvena služba

Nočna služba od 20.
do 8. ure, tel. 118, pred-
praznična od 14. do 20.
ure in praznična od 8. do
20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 15.00,
17.30, 20.00, 22.30 »Sette
anni in Tibet«, r. Jean-
Jacques Annaud, i. Brad
Pitt.

**EXCELSIOR AZZUR-
RA** - 15.30, 17.50, 20.10,
22.00 »La vita è bella«, r.
Roberto Benigni.

EXCELSIOR - 15.00,
18.30, 22.00 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio.

AMBASCIATORI -
16.30, 18.20, 20.15, 22.15
»Il matrimonio del mio
migliore amico«, i. Julia
Roberts.

NAZIONALE 1 - 15.20,
18.40, 22.00 »Titanic«, i.
Leonardo Di Caprio.

NAZIONALE 2 - 15.00,
16.30 »Spice Girls«, i.
Keanu Reeves, Al Pacino.

NAZIONALE 3 - 15.40,
17.50, 20.10, 22.20 »La
vita è bella«, r. Roberto
Benigni.

NAZIONALE 4 - 16.00,
18.00, 20.05, 22.15 »Wil-
de«, i. Vanessa Redgrave.

MIGNON - 16.00 -
22.00 »Le gattine sexy
sprint«, porn., prepovedan
mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 16.30,
18.20, 20.15, 22.10 »Tre
uomini e una gamba«, i.
Aldo, Giovanni, Giacomo.

ALCIONE - 18.30,
20.15, 22.00 »Happy To-
gether«, r. Wong Kar Wai.



PRIREDTV

KD FRAN VENTURINI
vabi na prestavitev knjige
Neve Lukes Delcki nase-
ga vsakdana jutri, 21. ja-
nuarja 1998 ob 20. uri v
Kulturnem centru A. Uk-
mar-Miro pri Domju. V
navzočnosti avtorice bo
knjigo predstavil založ-
nik Danilo Japelj. Sode-
lujejo MoPZ F. Venturini
in Godci diatončne har-
monike.

SKD BARKOVLE pri-
reja v nedeljo, 25. t. m. na
sedežu Sirene DAN SLO-
VENSKE KULTURE. Na-
stopili bodo gledališka
skupina Metronom drust-
va V. Vodnik iz Doline,
ki jo vodi Nerina Svab, z
lepljenko trzaskih pe-
snikov KAJ BI BILO
SONCE BREZ LJUDI,
otroski zbor Kresnice pod
vodstvom sestre Karmen
in učenci sole Finzgar.
Uvodna misel Jana Pečar.
Zacetek ob 17. uri.

**KONCERT KOMOR-
NEGA ZBORA AVE iz**

Ljubljane - nedelja, 25.
januarja ob 16. uri v zu-
pnijski cerkvi v Rojanu.
Na sporedu bodo sakral-
ne skladbe raznih av-
torjev ter vrsto sloven-
skih božičnih pesmi.
Zbor bo istega dne ob 9.
uri pel Lojzeta Mava pa-
storalno mašo pri sloven-
skem bogoslužju v Roja-
nu, ki ga prenaša sloven-
ska radijska postaja. Zbo-
rovodja Andraž Haupt-
man, organist Tone Po-
točnik. Prireja Slovenska
zupnijskaob 20.30gla-
sbena sola Koncertna po-
buda - Rojan.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV**
in **MLADIKA** vabita v po-
nedeljek, 26. t. m. ob
20.30 v Peterlinovo dvo-
rano na pesniško-glasbeni
večer **PESNISKI**
DVOJCEK ob izidu pe-
sniske zbirke Zeljka Pero-
vića. Večer vodi prof. Zo-
ra Tavcar. Nastopajo:
kvartet flavt Glasbene Ma-
tice, pesnika Zeljko Pero-
vić in Iztok Kodrić (na-
grajena literarnega na-
tečaja Mladike) ter osnov-
nošolka Tjasa Perović.

GLASBENA MATICA
TRST - Koncertna abon-
majska sezona 97/98: v
torek, 27. januarja ob
20.30 v Deutscher Hilf-
sverein, Ul. Coroneo 15,
TRIO LORENZ iz Ljublja-
ne, na sporedu Haydn -
Trio v G-duru, D. Svara -
Trio Posavje 1941 in
Smetana - Trio v G-molu
op. 15. Vabljeni!



OBVESTILA

**STRANKA KOMUNI-
STICNE PRENOVE** vabi
clane in simpatizerje na
praznik včlanjevanja, ki
bo jutri, 21. januarja ob
18. uri v gostilni Gruđen
Klop v Nabrezini.

**DRUSTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV v**
Trstu prireja 22. t. m. ob
16. uri v Gregorčičevi
dvorani, Ul. sv. Frančiška
20, predavanje na temo
Tibet - dezela na strehi
sveta. Predavala bo prof.
Sonja Gregori. Vljudo
vabljeni!

KUD MAGNET prireja
delavnico risb in barv za
otroke osnovnih in nižjih
srednjih sol pod vodst-
vom ilustratorke Vesne
Benedetić. Predstavitev
delavnice bo v petek, 23.
t. m. ob 18.30 na soli Igo
Gruđen v Nabrezini. De-
lavnica bo delovala od fe-
bruarja dalje. Za vpise in
informacije lahko ilu-
stratorke poklicite na tel. st.
763875 ob večernih urah.

**TRZASKI PARTIZAN-
SKI PEVSKI ZBOR P.**
TOMAZIČ sporoča, da bo
prva vaja celotnega an-
sambla v petek, 23. t. m.
ob 20.30.

MOSP (Ul. Donizetti 3)
obvešča vse udeležence
TECAJA KNJIZNE SLO-
VENSKE NA VISOKI
RAVNI, da bosta srečanja
v petek, 23. t. m. za prvo
skupino in v petek, 30. t.
m. za drugo skupino.
Zacetek ob 20. uri.

UPRAVNI ODBOR
GLASBENE MATICE sk-
licuje redni občni zbor v
petek, 23. januarja '98 ob
18. uri v prvem sklicanju
in ob 19. uri v drugem
sklicanju v Razstavni
dvorani Zadrzne Kraske
Banke na Opcinah, Ul.
Ricreatorio 2. Dnevni
red: otvoritev in izvolitev
delovnega predsedstva,
poročila, razprava, raz-
rešitev starega odbora,
volitve novega odbora in
razno.

**SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB** (Ul. Donizetti
3) vabi v soboto, 24. ja-
nuarja ob 18.30 na večer
z naslovom **VSAKDO**
IMA PRAVICO BITI
SRECEN. Socialna de-
lavka Kristina Martelanc
bo vodila pogovor z mla-
dimi o njihovem odnosu
do sole, staršev, prijatel-
jev, prvih ljubezni itd.
Pridite v velikem številu.

Danes, 20. januarja
praznujeta 25. obletnico
poroke

Marcello Debelis

in

Franka Palčič

Ob tem jubileju jima
cestita in vošči se veliko
zdravja in veselja
sin Gabriele

Danes slavita 25 let
skupnega življenja

Franka

in

Marčelo Debelis

*Vse najboljše jima ze-
lijo*
Giorgio, Sonja, Robert,
Aleks in mama

SLOVENSKO
OTROSKO IN MLADIN-
SKO PEVSKO DRUSTVO
VESELA POMLAD vljudo-
no vabi na svoj 2. redni
občni zbor, ki bo v pone-
deljek, 26. januarja ob 20.
uri v prvem in ob 20.30 v
drugem sklicanju v dvo-
rani Finzgarjevega doma
na Opcinah.

OB 130-LETNICI usta-
novitve sole v Trebcah
zbira celodnevna osnov-
na sola Pinka Tomazića
pričevanja in predmete
(fotografije, potrebščine,
listine, ročna dela in dru-
go) nekdanjih učencev.
Vse zbiramo na soli v
Trebcah 33, vsak dan od
8.15 do 16.15, tel.
214300. Ze vnaprej hvala
za sodelovanje.

KULTURNO UMET-
NISKO DRUSTVO MA-
GNET prireja v prostorih
srednje sole Igo Gruđen
v Nabrezini nov sklop
tečajev likovnega izra-
zanja za odrasle. Tečaj
bo vodila umetnica Ani
Tretjak. Primeren je
predvsem za tiste odras-
le, ki se želijo ponovno
približati likovnemu us-
tvarjanju. Tisti, ki ga tečaj
zanimajo, naj pokliče na te-
lefonsko številko 220680.
Stevilo mest je omejeno.

KMETIJSKA ZADRU-
GA v Trstu obvešča spo-
stovane odjemalce, da je
bila prisijena zapreti trgo-
vino v Ulici Flavija st. 62.
Prosimo vas, da se za vse
potrebe obrnete na center
v Ul. Travniki 10. Hvala.

TPK SIRENA vabi na
ples! Učili se bomo plesa-
ti mambo, boogie, cha-
cha-cha in skupinske ple-
se. Vabljeni ste na infor-
mativni sestanek v torek,
27. januarja ob 20. uri na
pomorski sedež, Mira-
morski drevored 32 - Tel.
st. 422696.

MOSP vabi vse mlade
na **PLESNI TECAJ** za po-
polne začetnike in na-
daljevalni plesni tečaj.
Tečaj (10 srečanj), na ka-
terem se bomo učili
osnovnih korakov in fi-
gur plesov boogie-woogie,
tango, fox trot, cha-
cha-cha, počasni valček,
merengue in mambo tri-
stino bo vsak torek (prvo
srečanje bo 27. t. m.) ob
20. uri v Marijinem domu
pri Sv. Ivanu (Ul. Brande-
sia). Informacije in prija-
ve: urad Slovenske pro-
svete, Ul. Donizetti 3, tel.
st. 370846 (od 9. do 17.
ure - vprašati po Alenki).

CELODNEVNA
OSNOVNA SOLA PINKA
TOMAZIČA v Trebcah
sporoča, da je na razpo-
lago zbirka kolednic Bog-
vas zivi, na soli v
Trebcah st. 33, tel. st.
214300 od 8.15 do 16.15
ali na sedežu ZSKD, v Ul.
sv. Frančiška 20 v Trstu,
od 9. do 17. ure.

ODBOR KRASKEGA
PUSTA obvešča vse, ki bi
radi sodelovali na 31.
sprevodu Kraskega pusta
v soboto, 21. februarja, da
lahko dvignejo prijavnice
v baru KD Tabor na Opci-
nah v opoldanskem in
večernih urah. Vse sode-

lujoce tudi opozarja, da
morajo k tehnični prijavi
dodati tudi točno število
oseb, ki bodo prisotne na
vozu.

ZSKD obvešča lastnike
umetniških del (akvare-
lov, perorisb, karikatur)
mojstra Roberta Hla-
vatyja, da so v teku pri-
prave za razstavo ob dne-
vu slovenske kulture (ot-
voritev bo 5. februarja).
Ce zelite sodelovati in
nam vljudo posredovati
omenjena dela, nas cim-
prej poklicite na telefon-
sko st. 040/635626 ob de-
lovnem urniku. Hvala.

KRISKA SEKCIJA VZ-
PI Evald Antonic -
Stojan sporoča, da bo na
sedežu in Ljudskem do-
mu, do konca januarja,
vsako soboto od 16. do
17. ure na razpolago
vascanom, ki ze doseci
vrnitev priimka v izvorno
obliko.

KD S. SKAMPERLE
vabi vse ljubitelje plesa
na tečaj salse-merengue
in tečaj boogie-woogie,
mambo in cha-cha-cha, ki
bosta potekala v drustve-
nih prostorih na Stadio-
nu 1. maj. Za informacije
in vpisovanja poklicati na
tel. st. 350008 (od 14.
do 15. ure) ali na 213153
(od 19. ure dalje). Toplo
vabljeni!

SLOVENSKI KULTUR-
NI KLUB razpisuje LITE-
RARNI, LIKOVNI IN FO-
TOGRAFSKI NATECAJ
za mlade. Tema in teh-
nika sta prosti. Svoja dela
lahko oddate najkasneje
do 2. februarja referen-
tom SKK na slovenskih
visjih solah ali na sedežu
SKK, Ul. Donizetti 3 Trst
(tel. 370846, fax: 633307),
vsak dan od 9. do 17. ure.
Nagrajevanje najboljših
del bo 7. februarja, ob
dnevu slovenske kulture.

SK BRDINA organizira
januarja in februarja brez-
plačne nedeljske tečaje
smucanja za otroke do
14. leta starosti. Vpiso-
vanje na sedežu kluba,
Proseska ulica 131 na
Opcinah vsak poned-
eljek, od 19. do 21. ure.
Informacije na tel. st.
212859.

NA OBCINI DEVIN-
NABREZINA deluje
URAD ZA ZENSKO vsak
ponedeljek, sredo in pe-
tek ob 10. do 12. ure na
tel. st. 299616 do konca
februarja.

KD FRAN VENTURINI
obvešča cenjene clane, da
se začena akcija včlanje-
vanja za leto 1998 z na-
slednjim urnikom: torek
od 16.30 do 18.30, četrtek
od 19.30 do 20.30 in so-
bota od 14.30 do 16.30.

KNJIZNICA Pinko To-
mazič in tovarisi bo do
nadaljnega zaprta zaradi
popravl v Prosvetnem
domu.

SKLAD MITJA CUK
obvešča, da je vsak torek,
petek in soboto na razpo-
lago posvetovalnica za
vzgojo in razvoj. Informa-
cije od ponedeljka do
petka na tel. st. 212289 v
dopoldanskem casu.



IZLETI

CE SI ZELIS privoščiti
nedelji na snegu in v do-
bri družbi, pridruzi se iz-
letnikom KD Valentin
Vodnik: v nedeljah 25. ja-
nuarja ter 1. februarja gre-
mo na Kanzel. Odhodi bo-
do iz Sance ob 6. uri, vpi-
sovanja zbirajo v trgovini
pri Martini Mauri (tel. st.
8327121) v Dolini, infor-
macije dobite na tel. 0338-
5032176.

SK BRDINA organizira
v nedeljo, 25. januarja av-
tobusni izlet na Zoncolan.
Vpisovanje bo na sedežu
kluba; Proseska 131 na
Opcinah jutri, 21. januarja
od 19. do 21. ure. Infor-
macije na tel. st. 212859
in 299573.

SK DEVIN organizira
smučarski izlet v nedeljo,
25. januarja na Civetto Al-
leghe. Informacije in vpi-

sovanje ob torkih zvečer
na sedežu drustva v Ce-
rovljah od 20.30 do 21.30
na tel. 2916004 ali vsak
dan na tel. 200782.



ŠOLSKÉ VESTI

DTTZG ZIGE ZOISA
vabi na srečanje s predstav-
niki Trzaské prefekturé, ki
bo v ponedeljek, 26. t. m.
ob 17.30 v zbornici zavoda
na Vrdelski cesti 13/2.
Srečanje bo namenjeno
informiranju staršev o
razširjenosti uporabe eksta-
zija in drugih tablet. Va-
bljeni vsi, ki vas problem
zanimajo.

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO PRI SV. IVA-
NU obvešča starše otrok
letnika 1992, ki jih namera-
vajo vpisati v prve razrede
nasih sol: OS O. Zupancića
pri Sv. Ivanu (tel. 567459),
OS F. Milcinskega na Kati-
nari (tel. 910302), OS Bazo-
viskih junakov v Rojanu
(tel. 414579) in OS F.S.
Finzgarja v Barkovljah (tel.
43015) in v prvi letnik vrt-
cev v Barkovljah in v
Lonjerju, da sprejemamo
vpisovanja do 26. januarja.
Informacije nudimo tudi
telefonsko na st. 567459.

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO V NABREZINI
sporoča, da je rok za vpiso-
vanje v I. razred osnovne
sole in v I. letnik otroškega
vrtca do vključno 26. ja-
nuarja. Vpise sprejemamo
v tajnistvu, Nabrezina kam-
nolomi 85, vsak dan od 8.
do 14. ure, ob sredah od 8.
do 15.30. Vse potrebne
informacije nudimo tudi
telefonsko na st. 200136.

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO V DOLINI ob-
vešča, da sprejema vpise v
1. RAZRED OSNOVNE SO-
LE in v 1. LETNIK
OTROSKEGA VRTCA do
26. t. m. po naslednjem ur-
niku: ob ponedeljkih in sre-
dah od 8.30 do 16.30; ob
torkih, četrtek in petkih
od 8.30 do 13.30; ob sobo-
tah od 8. do 13. ure. Infor-
macije nudijo tudi telefon-
sko na st. 228282. Naslov
ravnateljstva: osnovna sola
P. Voranca - Dolina, 419.

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO NA OPCINAH
sprejema vpise v I. razred
osnovne sole in I. letnik
vrtca do vključno 26. ja-
nuarja 1998 - vsak dan od
9. do 11. ure. Informacije
na tel. st. 211119.

DIDAKTICNO RAVNA-
TELJSTVO PRI SV. JAKO-
BU sporoča, da je rok za
vpisovanje v I. razred
osnovne sole in I. letnik
otroškega vrtca do vključno
26. januarja 1998. Vpise
sprejemajo v tajnistvu - Ul.
Frausin, 12 - vsak dan od 9.
do 11. ure. Informacije
na tel. st. 773411.

ZGONISKA OBCINSKA
UPRAVA obvešča, da je v
teku vpisovanje otrok v
občinski otroški vrtec v Ga-
brovcu za solsko leto
1998/99. Zainteresirani
starši se lahko obrnejo na
osebe občinskega vrtca v
Gastrovcu do vključno 31.
januarja t. l. Za vpis sta po-
trebna rojstni list in potrdi-
lo o cepljenju.

URAD SINDIKATA
SLOVENSKE SOLE, Ul.
Carducci 8, tel./fax 370301,
posluje vsak torek in četr-
tek, od 16. do 17.30.



ČESTITKE

Danes na Proseku pri
GENKI se bomo zbrali in
njen okrogli jubilej prazno-
vali, na zdravje bomo pili,
brata, sestra, svakinje in
necaki se na mnoga leta ji
voščili.

Veliko slavje je pri nas!
GENKA okroglo obletnico
slavi. Vse kar si zelis, tvoji
Just, Damjana



»Jubilejna« zmaga Peterke



Z mešanimi občutki

DANES V PRILOGI

Tretja in deveta na Top 12

Na namiznoteniskem turnirju v Molfetti je Krasova Kitajka Wangova v polfinalu klonila pred kasnejšo zmagovalko Bulatovo, Vanja Milic pa je bila deveta.

Stran 18

Odslej samo Zarja

Lokostrelci Nasega praporja in Zarje bodo na letosnjih tekmovanjih nastopili skupaj pod imenom bazovskega društva. O novostih v tem sportu pri nas smo se pogovorili z Morenom Granzottom

Stran 18

Johana meri visoko

Mlada jadralka JK Cupe Johana Kriznic se zeli letos v razredu europa uveljaviti na državni ravni, njen cilj pa je mednarodna scena.

Stran 18

Prva presenečenja

Na startu prvega letošnjega teniskega grand slam turnirja v Melbournu je že v prvem kolu izpadel Sergi Bruguera, pri ženskah pa je Serena Williams izlocila Romunka Spirleo.

Stran 19

Ugodnejše za Slovenijo

Zreb za kvalifikacijske skupine za nastop na nogometnem EP leta 2000 v Belgiji in na Nizozemskem je bil ugodnejši za Slovenijo kot za Italijo.

Stran 20



Brembilla napoveduje pohod na olimpijsko zlato



Ekskluzivni intervju selektorja Maldinija za PD

NA SLIKAH

ZGORAJ:

V Zakopanih je slovenski skakalec Primož Peterka dosegel svojo deseto zmago na tekmah za svetovni pokal. Na isti skakalnici je Peterka pred dvema letoma prvič zmagal.

ZGORAJ DESNO:

Trener Walter Vatovec z nastopi jadranovcev v prvem delu zadovoljen, pričakuje pa še več.

SPODAJ:

Emiliano Brembilla (levo) je po osvojitvi srebrne medalje na 1500 m prosto na-plavalnem SP v Perthu napovedal boj za olimpijsko zlato v Sydneyju.

SPODAJ DESNO:

Med drugim je Maldini razkril svoje slovensko poreklo

Plavalni svet v vrtincu (pre) velikih interesov

Svetovna tekmovanja v Perthu bodo sla v zgodovino kot prva tovrstna, ki niso dala nobenega svetovnega rekorda. Stvar je bila pričakovana zaradi prahu, ki so ga dvignili Kitajci s svojimi zalogami čudodelnih praskov. Nikakor pa naj si nihče ne misli, da so samo Kitajci krivi za zlo.

Kitajci delajo v bistvu na lastno pest, zelo na debelo. Drugi so tudi politično kriti od svojih plavalnih zvez, ki lahko med seboj za kulisami barantajo število kolajn in rekordov. Nad vsem pa skrbno bedijo sponzorji, katerim je seveda sportna etika deveta briga. Njihova moč je v svetovnem sportu na splošno tako velika, da lahko vsako mednarodno zvezo, ki bi hotela res počistiti pred lastnim pragom, enostavno zadavi z odvzemom pomoči. In zanesljivo je, da je gospodom, ki vodijo velik mednarodni sport bolj do gospodskih potovanj in obrobni koristi kot do sportne etike.

Brez rekordov, katere je pregnala bojazen, da bi komu le morali nekaj dokazati, bo slo prvenstvo v arhiv zgolj kot formalnost. Ob sestavljanju lestvice na podlagi uvrstitev v finalne odločitve ostaja jasen občutek,

da so skoraj vsi ostali praznih rok in da gre edina skrb nacinu o premostitvi sedanje more, seveda taki, ki bi zadusila vsako vmeno borbe proti doping. Rekli bi lahko, da gre za »globalizacijo« in za skrajni neoliberalizem, v katerem vsakdo lahko počne kar se mu zljubi. Za moraliste je skoraj vse v redu. Hudobni (Kitajci) so bili ob košaro kolajn in zmagali so pridni. Mediji so le malo predočili dejstva o plavalcih ZDA ali takih, ki tam trenirajo in redno jemljejo prepovedane snovi, uradno ker si z njimi zdravijo astmo.

Kot celota so ZDA še vedno prve. Poleg lepega stavila prvih mest so dejansko njihovi tudi številni drugi plavalci in plavalke, ki nastopajo za druge države. Avstralija, ki je pri moskih celo najboljša, obeta nov naskok proti svetovnemu vrhu v pričakovanju olimpijskih iger. Vsekakor pa lahko računajo Avstralci na neprimerno skromnejši izbor, medtem ko ZDA skoraj ob vsaki veliki priložnosti predstavijo vsaj na pol prenovljeno garnituro. Lestvica po državah sestavljena na podlagi točkovanja od 8 do 1 za prvih osem mest, izgleda po Perthu naslednja (v drugem stolpcu je seštevek iz Atlante 96:

ZDA	230,5	233
Avstralija	206	139
Nemčija	120	120
Nizozemska	74	—
Kitajska	70	66

Za Nizozemsko podatkov o Atlanti ni, za druge države pa niti ne moremo govoriti o kaki kolektivni moči, ker razpolagajo le z enim ali dvema plavalcem, katerim razpršenost tekmovalnega programa omogoča celo serijo nastopov.

Ključna osebnost prvenstva je bil Avstrelac Michael Klim, ki je krepko prispeval k izkupičku svoje države. Klima trenira ruski trener Gennadi Turecki, ki skrbi tudi za Aleksandra Popova. Klim, ki je po rodu Poljak, se odlikuje tako v prostem slogu kot v delfinu. Med prvimi cilji plavalca naj bi bil svetovni rekord na 200 m prosto. Ta pripada Italijanu Lampertiju (1'46"69) že od daljnjega leta 1989. Klimu manjka še slaba sekunda. Izvedenci so mnenja, da bi se moral Klim bolj specializirati in se polno predati prostemu slogu ali delfinu.

Bruno Krizman



Promocijska liga

IZIDI 16. KOLA

Aquileia - Primorje 1:2, Capriva - Zarja 4:4, Lucinico - Ponziana 5:1, Manzano - Juventina 0:0, Montalcone - Aiello 2:2, San Canzian - Maranese 1:2, San Luigi - Flumignano 2:0, Trivignano - Muggia 0:0.

LESTVICA

San Luigi	16	10	4	2	33:12	34
Montalcone	16	8	7	1	22:9	31
Capriva	16	6	8	2	16:12	26
Zarja/Gaja	16	6	7	3	30:17	25
Manzano	16	6	7	3	19:14	25
Ponziana	16	6	5	5	17:16	23
Lucinico	16	5	7	4	22:20	22
Muggia	16	5	7	4	15:23	22
San Canzian	16	4	9	3	13:13	21
Maranese	16	5	6	5	16:18	21
Flumignano	16	5	4	7	14:14	19
Primorje	16	3	8	5	19:24	17
Aquileia	16	3	6	7	23:28	15
Trivignano	16	2	7	7	15:26	13
Juventina	16	1	7	8	11:24	10
Aiello	16	2	3	11	16:31	9

PRIHODNJE KOLO

Aiello - San Canzian, Flumignano - Montalcone, Juventina - Trivignano, Maranese - Aquileia, Muggia - Lucinico, Ponziana - Capriva, Primorje - Manzano, Zarja - San Luigi.

1. amaterska liga

IZIDI 16. KOLA

Edile - Gonars 2:2, Futura - Opicina 2:1, Pro Fiumicello - San Giovanni 2:1, Pro Romans - Lignano 1:2, San Lorenzo - Fincantieri 0:0, Sovodnje - Ruda 0:1, Staranzano - Isonzo 0:1, Vesna - Castionese 1:1.

LESTVICA

Isonzo	16	10	4	2	19:7	34
Vesna	16	9	6	1	29:14	33
Futura	16	9	4	3	24:12	31
Lignano	16	7	7	2	20:10	28
Ruda	16	7	4	5	16:18	25
Sovodnje	16	6	6	4	17:9	24
Pro Romans	16	5	9	2	20:13	24
San Giovanni	16	6	6	4	19:12	24
Gonars	16	5	5	6	13:12	20
Opicina	16	4	6	6	15:17	18
Pro Fiumicello	16	4	5	7	15:21	17
San Lorenzo	16	3	7	6	11:17	16
Fincantieri	16	2	7	7	10:20	13
Edile	16	3	3	10	14:38	12
Castionese	16	2	5	9	9:19	11
Staranzano	16	1	6	9	9:21	9

PRIHODNJE KOLO

Castionese - Futura, Fincantieri - Romans, Gonars - Sovodnje, Isonzo - Fiumicello, Lignano - Edile, Opicina - Staranzano, Ruda - Vesna, S. Giovanni - S. Lorenzo.

2. amaterska liga

IZIDI 14. KOLA

Breg - Isonzo 1:0, Chiarbola - Villesse 2:2, Medeuza - Portuale 2:0, Poggio - Natisone 0:1, Sagrado - Roianese 2:2, Villanova - Mladost 1:1, Zaula - Primorec 1:2.

LESTVICA

Natisone	14	8	2	4	20:12	26
Roianese	14	7	5	2	24:16	26
Villanova	14	7	4	3	19:11	25
Portuale	14	6	6	2	18:13	24
Mladost	14	6	5	3	17:9	23
Zaula	14	6	4	4	18:14	22
Poggio	14	6	4	4	13:13	22
Medeuza	14	5	4	5	16:14	19
Breg	14	4	5	5	11:13	17
Primorec	14	4	3	7	16:22	15
Isonzo	14	3	4	7	16:24	13
Chiarbola	14	2	6	6	9:16	12
Sagrado	14	3	2	9	18:30	11
Villesse	14	2	4	8	16:24	10

PRIHODNJE KOLO

Isonzo - Sagrado, Mladost - Poggio, Natisone - Zaula, Portuale - Chiarbola, Primorec - Medeuza, Roianese - Villanova, Villesse - Breg.

3. amaterska liga

IZIDI 14. KOLA

CGS - Sant'Andrea 1:0, Cus - Venus 4:0, Kras - San Vito 1:3, Mont.D.Bosco - Campanelle 1:3, Union - Pieris B 2:0, Zarja/Gaja - Servola 3:2, Breg B ni igral.

LESTVICA

Cus TS	13	10	2	1	31:6	32
Sant'Andrea	13	9	3	1	39:10	30
Campanelle	13	10	0	3	42:16	30
Kras	13	9	1	3	25:12	28
San Vito	13	8	1	4	19:12	25
CGS	13	6	4	3	24:17	22
Mont.D.Bosco	13	6	2	5	30:24	20
Breg B	12	4	2	6	20:23	14
Zarja/Gaja B	13	4	1	8	17:31	13
Servola	13	3	1	9	17:36	10
Pieris B	13	2	1	10	15:37	7
Venus	13	1	3	9	7:31	6
Union	13	1	1	11	5:36	4

PRIHODNJE KOLO

Breg B - Cus, Campanelle - Kras, San Vito - Zarja, Sant'Andrea - Union, Servola - CGS, Venus - Mont.D.Bosco, Pieris B ne igra.

PROMOCIJSKA LIGA / V 16. KOLU

Lep podvig Prosečanov Razburljivo v Koprivnem

Primorje Adriaker zmagalo v Ogleju - Zarja/Gaja dala kar 4 zadetke - Juventina osvojila v Manzanu dragoceno točko

Aquileia - Primorje
Adriaker 1:2 (1:1)

STRELCA ZA PRIMORJE: Mislej in Leghissa.

PRIMORJE: Babich, Crocetti (Miclaucich), Bazzara, Laurica, Dagri (Braini), Leghissa, Stoka, Mislej, Pescatori, Lando, Stofa.

Proseska enajsterica je dosegla izredno pomembno zmago proti tekmeu v boju za obstanek. Tekma se je za »rdece-rumene« dobro začela, saj so prvi povedli. Bazzara je izkoristil prostor, ki mu ga je ustvaril Stoka, in prodl po desnem krilu. Njegovo podajo je sprejel Mislej in premagal nasprotnega vratarja. Primorje je vztrajalo z napadu in igralo bolje kot gostitelji. Vendar prav ti so uspeli izenaciti po akciji, ki je sledila nepričakovano izvedenemu prostemu strelu. Proti koncu polcasa so domačini ostali na igrišču v desetih, vendar Primorje ni utegnilo spraviti rezultata na gotovo, ker je zapravilo lepo priložnost z Leghissio, ki s kratke razdalje ni utegnil zadeti žoge z glavo.

V drugem polcasu je Aquileia doživela še drugo izključitev, tako da je prosesko moštvo vseskozi napadalo, toda priložnosti je zapravila najprej z Mislejem in nato z Leghissio. Živčnost se je porajala v prsoških vrstah, tako da je prejel rdeči karton se Stoka, vendar pet minut pred koncem tekme je Leghissa uspel dati zmagoviti zadetek..

(Braini)

Capriva - Zarja/Gaja
4:4 (2:3)

STRELCI ZA ZARJO/GAJO: v 1. in v 52. min Deste, v 10. min. Di Donato in v 44. min. Cotterle (11-enajstmetrovka).

ZARJA/GAJA: Faletti, Grgic, Strukelj, Cotterle, Sclaunich, Donaggio, Kalc (Dussoni), Ribarich, Martinuzzi (Altarac), Di Donato, Deste.

Rdeči kartoni: Sclaunich, Ribarich (Zarja/Gaja), Gandin (Capriva).

V derbi tekmi kola med domačo Caprivo in združeno ekipo Zarjo/Gajo se je odvijala prava drama, ki je številno publiko navdusila. To je bila zdaleč najboljša tekma naše združene ekipe, ki je pokazala vse dobre lastnosti ekipe, tako v napadu kot v obrambi. Ko je manjkalo še dobrih 15 minut do konca, so gostje ostali z devetimi igralci in dali vse od sebe, da obdržijo neodločen izid, kar jim je tudi uspelo.

V nedeljski tekmi smo videli kar osem zelo lepih zadetkov. Skoda le, da sodnik ni bil kos temu srečanju in je pokazal kar tri rdece in pet rumenih kartonov. Že po prvih desetih minutah je bil izid 2:0 v korist naše ekipe z golom Desteja v prvi minuti in potem se s prostim strelom Di Donata. Domačini pa so izvrstno reagirali in izid takoj izenacili. Le po dobri minuti so domačini zmanjšali zasotane z mojstrskim prostim strelom s kakih 25 metrov (pravi »evrogol«). Gostje



Claudio Mislej (Primorje Adriaker) v akciji. (KROMA)

bi kmalu zatem potrojili, a Di Donatov strel se je odbil od prečke. Nato so vendarle potrojili z 11-metrovko, ki jo je lepo izvedel Cotterle.

Se bolj dramatično je bilo po odmoru; domačini so takoj izenacili in stisnili naše igralce v njihov kazenski prostor. Gostje pa so takoj reagirali in v protinapadu je bil Deste spetnajspretni in z glavo preusmeril žogo v mrežo. 4:3 za naše! Domačini so kmalu zatem s prostim strelom z drugim »evrogolom« stanje izenacili. Nato so gostje ostali le v devetih, vseeno pa so po zaslugi predvsem vratarja Falettija ohranili neodločen izid. (-d.gr.-)

Manzano - Juventina
0:0 (0:0)

JUVENTINA: Cantarut, Kaus, Costa, Gomiscek, Manfreda, Stacul, Kovic, Villani, Brandolin, Braida, Devetak.

So morda z začetkom povratnega dela končno Standrežci začeli zbirati potrebne točke? Tako kaže, saj so tokrat kmalu iztržili celoten izkupicek, sicer proti povprečnemu Manzanu.

»Po prikazani igri in volji do zmage sem zelo zadovoljen z našimi fanati in upam, da bomo v naslednjih tekmah prisli tudi do treh točk, saj se bomo samo tako resili pred izpadom. V naslednjih tekmah lahko računamo na pomoč Trampusa, ki se je ponovno vrnil k nam in Tabaja, ki je dolgo okrevljal po poškodbi«, nam je izjavil predsednik Juventine Dario Princic.

Ce se vrnemo h kroniki tekme, moramo povedati, da je imela Juventina se enega nasprotnika, sodnika, saj ji ni dosodil kar dve enastmetrovki. Že v 3. minuti so domači podrli v kazenskem prostoru Devetak, a sodnik je najprej pokazal na belo točko in nato se je premislil ter dosodil le prosti strel. Nato se je igra odvijala pretežno na sredini igrišča in resnih priložnosti za gol ni bilo. Druge polcas je potekal v stalni premoci »belordecih«, ki so si, zal, pripravili kar nekaj lepih priložnosti za gol. Prav na koncu pa so ponovno podrli Kausa v kazenskem prostoru in sodnik je ponovno spregledal stoodstotno enajstmetrovko.

Tokrat moramo pohvaliti v celotni standedresko ekipo, se posebno pa pozhrtvovalne Stacula, Kovica in Devetaka. (j.g.)

1. AMATERSKA LIGA / 16. KOLO

Okrnjena Vesna iztržila le točko Poraz Sovodenj

Isonzo je prevzel prvo mesto na lestvici pred kriško ekipo

Vesna - Castionese 1:1
(1:0)

VESNIN STRELEC: Sambaldi.

VESNA: De Rota, Kriščak, Giovini, Sambaldi, Soavi, Malusá, Lakoselj, Grassi (Sustersic), Sirca, Versa, Visintin (Kostnapfel).

Po 16. kolu Vesna ni več na vrhu lestvice. Prehitel jo je Isonzo, ki je kot »običajno« tesno premagal svojega nasprotnika, tokrat moštvo Staranzana v gosteh.

»Se bolj se bojim Futura, ki nam je tik za petami,« je dejal Vesnin predsednik Franc Catto-

nar. »Mislim, da je Futura se močnejša od Isonza. Glede tekme proti Castioneseju, moram priznati, da so si gostje točko zaslužili. Predvsem v drugem polcasu so igrali bolje od nas. V naši ekipi se je zelo poznalo, da so manjkali trije standardni igralci, kot so Sannini, Bandel in Silvestri. Če dodamo še, da je se vedno odsoten Peter Sedmak, potem je jasno, da ne igramo tako, kot je igrala ekipa, ko je bila v popolni postavi. In ne samo to, v prihodnjem kolu bomo igrali se brez kapetana Soavija, ki se je poskušoval prav v zadnji minuti tekme in je prejel četrti opomin. Zaradi četrtega opomina pa ne bo igral niti Versa.«

Krizani so v nedeljo začeli dokaj spodbudno in v 38. minuti zasluzeno povedli s Sambalidjem. Gostitelji so imeli nato se nekaj priložnosti za zadetek. V drugem delu tekme pa so bili gostje boljši. Odločno so se vrgli v napad in kronali svoj napor z izenačenjem v 34. minuti.

V prihodnjem kolu čaka kriško moštvo spet težka preizkušnja, tekma z Rudo, ki je v nedeljo nepričakovano premagala v gosteh Sovodenje.

Sovodnje - Ruda 0:1
(0:0)

SOVODNJE: Gergolet, Hmeljak, V. Peteaani (Cernic), Cescutti, Bregant, Interbartolo, Zotti, M. Peteani (Sambo), Ciccotti, Fajt, Businelli.

To je bila tipična tekma dveh ekip zgornjega dela lestvice, ki želita na vsak način priti do treh točk. Tako bi lahko ocenili nedeljsko tekmo v Sovodnjah. Sovodenjci so stopili na igrišče s precej okrnjeno postavo. Nasprotno so gostje prisli v Sovodnje z okrepljeno ekipo. Ruda je že iz vsega začetka diktirala hiter tempo in nasi so se težavo le branili. Končno pa so se Sovodenjci zbudili in z Businellijem le za las zgrešili pred vrati. Prvi polcas se je tako končal brez zadetka. Ko smo vsi pričakovali odločno reakcijo Sovodenj, smo se krepko zmotili, saj so gostje že v 10. minuti povedli. Najprej je Businelli zgrešil v napadu, nato pa je sovedenjska obramba dobesedno zaspala in gostje so povedli z 1:0. V 15. minuti so nasi zopet napravili lepo izvedeno akcijo. Kljub temu so gostje lepo držali do konca tekme, ko jih je resila se prečka, ki je odbila Zottijev strel. Kljub dobri igri v drugem polcasu, Sovodenjcev ni uspelo iztržiti vsaj točke, ki bi si jo zagotovo zaslužili. S tem porazom so se Sovodenjci delno oddaljili od vrha lestvice, kamor bi za prikazano igro prav gotovo sodili.

Bogdan Kralj

INTERVJU TEDNA

Pripravljeni smo sodelovati

Primorec je v 2. amaterski ligi končno zmagal. Nedeljski uspeh je za trebensko moštvo še kako pomemben v boju za obstanek.

S tem se seveda strinja tudi Primorčev predsednik Bogdan Kralj, ki pravi: »Ta zmaga je za nas zelo pomembna. Končno smo zaigrali v popolni postavi in to se je seveda poznalo.«

Sicer po igralskem kadru vaša ekipa sodi mnogo višje na lestvici?

»Gotovo! Mislim, da bi po igralskem potencialu lahko ciljali na prva tri mesta.«

Kako to pa, da ste po prvem del, ostali pri spodnjem delu lestvice?

»Verjetno, ker smo se preveč podcenjevalno lotili prvenstva. Lani smo se dobro uvrstili na lestvici in smo mislili,

da bo tudi letos tako. Malo smo popustili in tako smo nerodno izgubili več tekem.«

Pa tudi s poškodbami ste imeli več težav?

»Res je; zaradi poškodb smo večkrat igrali z okrnjeno postavo. Se predvsem pa se je poznalo in se pozna odsotnost naših dveh stebrov, kot sta Dimitrij Ferluga in Andrej Leghissa.«

Nedeljska zmaga vam je vlila nove samozavesti za naprej?

»V nedeljo se nismo veselili samo lepe in zasluzene zmage, predvsem pa smo bili vsi zadovoljni z igro, ki jo je pokazala ekipa in ki dobro obeta za prihodnja kola v tem prvenstvu. Za nadaljevanje lige torej lahko gledamo z zmernim optimizmom.«



V Trebčah imate izredno lepo igrišče, sedaj imate dovoljenje tudi za izgradnjo novih slatnic, bi lahko na tem igrišču igrala tudi kaka naša združena mladinska ekipa?

»Ce pomislimo, da v nasi vasi imamo le dva fantka in 16 punčk, je seveda nemogoče, da bi lahko sestavili našo mladinsko ekipo. Lani so

nas vprašali, ce bi lahko na našem igrišču igrala ena izmed mladinskih združenih ekip. Bilo pa je prepozno, saj smo v odboru že vsaj dva meseca prej programirali dejavnost za naslednjo sezono.«

Za prihodnjo sezono pa bi dali svoje priporočila?

»Vsekakor. Vedno smo bili pripravljeni na sodelovanje. Potrebno pa je, da se pravčasno dogovorimo, kajti aktivnih odbornikov, kot pri vseh društvih, ni prav dosti. Polno smo zasedeni. Med sezono smo zaposleni s prvenstvom, nato pa delamo na sagrah, da si zagotovimo finančna sredstva za naslednjo sezono. Torej, casa ni veliko. Zato je treba vse pravčasno programirati.« (bl)



2. AMATERSA LIGA / 14. KOLO

Zelo ugodno za naše ekipe

Breg in Primorec zmagala Mladost izenačila v Villanovi

Breg - Isonzo 1:0 (0:0)

BREG: P. D'Agnolo, Botteri, Maiorano, Doz (od 70' Vuk), Paoletti, Castro, Sabini, S. D'Agnolo (od 77' Mauri), Porro, Svah, Canelli

Po daljšem premoru (več kot 2 meseca) so Brežani okusili zmago. Kar pa je najvažnejše, zmagali so proti neposrednemu tekmeču za obstanek.

Nedeljsko srečanje ni bilo privlačno. Ekipi sta igrali predvidljivo in malo učinkovito. Vratarja sta lahko mirno uživala ob lepem sončnem vremenu. Edine priložnosti so Brežani ustvarili iz kotov, toda branilci Isonza so bili vedno budni.

V drugem polcasu se slika na igrišču ni spremenila. Gostje bi se zadovoljili tudi s točko, domačini pa so imeli težave pri prenosu zoge od vezne linije do napadalcev. Branilci so solidno opravili svojo nalogo. V zadnjih 15 minutah tekme so varovanci trenerja Trona začeli bolj napadalno. V 84. minuti je sodnik spregledal očiten dotik z roko branilca Isonza v lastnem kazenskem prostoru. Povedati pa je treba, da je bil mož v črnem precej oddaljen od akcije. Minuto zatem pa zadetek: Porro je z desnega krilapodal v sredino, kjer sta bila Mauri in gostujoči branilec. Slednji se je prvi dotaknil zoge, vendar jo je preusmeril v lastna vrata in ukanil vratarja. Gostje so se podali v napad, a prav ob koncu so imeli Brežani dve odlični priložnosti: Porro je sam pred vratarjem zgrešil, Mauri pa je meter pred vrati popolnoma sam poslal zogo čez vrata. (E.B.)

Zaule - Primorec 1:2 (0:1)

PRIMORCEVA STRELCA: Srebernich in Savino.

PRIMOREC: Martellani, Cisin, Pagliaro (Predonzan), Parovel, Pollicardi, Naperotti, Santi, Sorrentino, Perlit (Giassi), Srebernich, Blanos (Savino).

»Dosegli smo izredno pomembno zmago, ki je za nas skoraj odločilna za nadalevanje tega prvenstva. Po več tekmah, na katerih smo podarili nasprotnikom veliko število točk, smo opustili lepo in privlačno igro ter smo igrali za točke. To nam je tokrat tudi uspelo. Ze po prvem polcasu bi lahko dodili saj z dvema zadetkoma prednosti, saj nam sodnik ni dodil čiste enajstmetrovke, ko so že v prvi minuti domačini zrušili Blanos v kazenskem prostoru. Vseeno pa smo uspeli zmagati, saj smo igrali zelo motivirano in odločno. Za to zmago bi rad pohvalil vsao ekipo, še posebno pa vratarja Martellanija, ki je nekajkrat odločilno posegel.« je dejal zadovoljen Primorčev trener Luciano Leone.

Po tem uspehu so Trebenci »zadihali« in se pomaknili proti varnejšemu delu lestvice. (bl)

Villanova - Mladost 1:1 (0:1)

STRELEC ZA MLADOST: Maniá.

MLADOST: Pischedda, Argentin, Pellicani, Kobal, Zin, Sitá, Maniá, Fontana (D. Gergolet), Marusic (Devetta), Vittorelli, Caiffa (Blanos).

Za kar sta obe ekipi prikazali v tem derbiju kola, je neodločen izid vsekakor pravilno placilo, kako pa so gostitelji dosegli izenačenje, to je povsem druga »zgodba«. Sodnik si je v drugem polcasu enostavno izmislil najstrožjo kazen, kar so seveda gostitelji spretno izkoristili in stanje izenačili.

Resnici na ljubo, je ta izid tudi pravilen, saj so bili Doberdobci v prvem polcasu boljši tekmeč od domačinov, v nadaljevanju pa so gostitelji prejeli pobudo v svoje roke in si ustvarili več priložnosti za zadetek. Pri tem pa se je se kako poznala odsostnost Petra Gergoleta, ki bi lahko bil izredno izkoristen pri protinapadih. Po vodstvu Mladosti z 1:0 (gol je dosegel Maniá), so se domačini odprli v obrambi in Doberdobci bi jih lahko presenetili s protinapadi.

Vseeno pa je osvojena točka za Doberdobce na tako težkem gostovanju lep uspeh.

3. AL: važna zmaga Zarje/Gaje, nepričakovan poraz krasovcev

Zarja/Gaja - Servola 3:2 (2:0)

STRELCA ZA ZARJO/GAJO: M. Kalc 2, Argentin.

ZARJA/GAJA: Cocevari (T. Metlika), D. Gregori (M. Metlika), D. Gherbassi, M. Rencelj, Leban, Milkovic, Frasinelli (A. Tomè), M. Kalc (Peric), Emili (Vrše), Tomazetić, Argentin.

S to pomembno zmago so »rumeno-modri« prehiteli na lestvici Skedenjce. Zmaga bi lahko bila se izdatnejša, saj so nasi pripravili celo vrsto ugodnih priložnosti za gol. Tekma je bila že od samega začetka napeta. Zarjo/Gajo je povedel v vodstvo tokrat res najboljši na igrišču Michele Kalc z lepim udarcem iz prostega strela. Nato je slednji se podvojil iz enajstmetrovke. Prvi polcas se je tako končal z vodstvom naše enajsterice. V drugem polcasu so gostje pritisnili na plin in skušali remizirati. Kmalu so zmanjšali zaostanek in ko je vse izgledalo, da bo padel še drugi gol, so nasi dobro reagirali in dosegli odločilni tretji zadetek z Argentinom. Tekme je bilo praktično konec, tako da so imeli gostje le še čas, da zmanjšajo zaostanek.

S to zmago se je tako Zarja/Gaja oddolžila za pekoci poraz iz prvega dela prvenstva, saj so nasi takrat izgubili proti Skedelcem kar z 2:5. Omeniti moramo, da se je po dolgem času spet vrnil na igrišče vratar Robert Cocevari, ki mu želimo, da bo se naprej odlično branil »rumeno-modra« vrata. (j. g.)

Kras - San Vito 1:3 (0:0)

KRASOV STRELEC: Berce.

KRAS: Scrinhar, Chies, Scigner, Modolo (Bratovich), Marchesi, Angelini, Vodopivec (Silvagni), Norbedo (Mauro), Coccoluto, Berce, Malusá.

Krasovci so dozveli nepričakovan poraz proti San Vitu, ki gotovo ne sodi med boljše ekipe tega prvenstva. Gostitelji pa so tokrat igrali preveč lagodno in zato tudi izgubili.

NARAŠČAJNIKI / NA TRŽAŠKEM

V osrednji tekmi sezone proti Esperii Primorje Telital igralo brez gola

Najmlajši: prvi poraz Zarje Gaja!

Primorje - Esperia 0:0 (0:0)

Primorje: Jas Gregori, Gus-tin, Longo, Grgić, Zornada, Batti, Martini (Masè), Primosi (Cernjava), Berce, Giral-di, Strajn.

Dvoboj med združeno ekipo Primorja in trzasko Esperio se je končal brez zadetkov. Na skupni lestvici vodi Primorje za točko prednosti pred Esperio, ki pa ima tekmo manj in je torej zdaj favorit za končno zmago. Tekma je bila zanimiva, vendar v prvem polcasu ni bilo pravih priložnosti za gol bodisi na eni bodisi na drugi strani.

Gostje pa so resno prestrašili vratarja, ko so s strelom iz kazenskega prostora zadeli prečko. Po odmoru je igra postala zanimivejša. Trzacani so v drugem polcasu bili neverni le z redkimi protinapadi, vendar so sta jih naša obramba in vratar lepo zaustavili. Nasi fantje so končno reagirali, ampak Strajn je zamudil lepo priložnost za gol. Gostje pa so v nadaljevanju zadeli še eno prečko in velikokrat zaposlili našega vratarja. Tokrat bi lahko pohvalili celotno ekipo, saj so nasi fantje igrali tako, kot zanje, nasprotnik pa ni bil od muh (Gr. Jas)

Ostali izidi: Latte Carso - Zaule 2:6, Cgs - Mont./D.Bosco 2:3, Domio - Opiciana 1:5, Primorje - Esperia 0:0. **Vrstni red:** Primorje 28, Esperia 27, Opiciana 21, Mont./D.Bosco, Zaule 17, Latte Carso 11, Domio 10, Chiarbola 5, Cgs 3. **Prihodnje kolo:** Chiarbola - Primorje.

NA GORISKEM

Sovodnje - Gradese 2:3 (1:1)

STRELEC ZA SOVODNJE: Todde in Bagon.

SOVODNJE: Simčić, Mauri, Cotić, Todde, Figelj, Radinja, Pellgerin, Bagon, Valle, Pavšić, Piras.

Smola! Ne moremo na drug način opisati nedeljske tekme med Sovodnjani in Gradesem. Domaca ekipa je kljub okrnjeni postavi igrala zelo dobro in si ustvarila veliko priložnosti za gol. V prvem polcasu je bila igra se kar enakovredna. Sovodnje in



Naraščajnika Primorja Telital Damjan Batti (levo) in Roberto Longo med nedeljsko tekmo (F. KROMA)

Gradese so si izmenično ustvarjale priložnosti, toda prvi gol so dosegli gostje, ki je dobro izkoristili napako sova-denjskih veznih igralcev. Vselej gostov ni trajalo dosti časa, kajti Todde je nekaj minut kasneje izenačil iz prostega strela. Nato so Sovodnje se naprej napadale in zadele tudi prečko z Bagonom. V drugem delu igre so Sovodnje prevladovali po vsem igrišču in stalno napadale. Toda ta napadna igra je omogočila gostom, da so z dvema hitrima protinapadoma premagali nekrivega vratarja Simčića. To pa ni demoraliziralo naše igralce, ki so se naprej napadali in si ustvarili dve enkratni priložnosti, ki ju je Pavšić neverjetno zavrnil. Drugi gol za Sovodnje je dosegel Bagon z lepo osebnostno akcijo. Pohvalo si zasluži vsa ekipa.

(Aljosa Pavšić)

NAJMLAJSI

Zarja/Gaja - Ponziana B 1:3 (0:2)

Strelac: Svara.

Zarja/Gaja: Merigiolli (Belicic), Milić, David Gregori, Kante, Ivo Krizmancic, Pilat, Merljak, Strajn, Pavletic, Svara, Milkovic (Stoka), (Ales Gregori).

Najmlajši združene ekipe Zarja/Gaja so začeli leto in s tem drugi del prvenstva izredno slabo, saj so izgubili na domaćih tleh z ekipo Ponziane B

in tako zabeležili v tem prvenstvu svoj prvi poraz, poleg tega pa so prikazali slabo igro in usodne so bile številne napake v napadu. V začetku so bili zelo nevarni in najprej z Kan-tejem in potem se z Pavle-tićem netočni v napadu, saj so zgrešili dve izraziti priliki za gol. Trzacani so to izkoristili. Sodnik jim je najprej podaril enajstmetrovko, potem pa se spregledal nedovoljen položaj in tako dosegli dva gola. V nadaljevanju so se potrojili in tekme je bilo konec. Konec pa ni bilo priložnosti za gol, ko jih naši napadalci niso izkoristili. Le Svri je uspelo na koncu izid ublažiti s castnim golom.

Res škoda. Morda so fantje tokrat naleteli na »črn dan« in upati je da se bodo v prihodnjem kolu že popravili, saj si tako visokega poraza niso zaslužili. O sodniku pa lahko rečemo, da je gostom iz Trsta tokrat sel na roko, se zlasti pri prvem in drugem zadetku! (-d. gr.)

Ostali izidi: Latte Carso - Esperia 1:1, Domio A - Roianese 0:0, 1:3, Chiarbola - San Luigi B 0:7, Mont./D.Bosco - Domio B 2:1, Cgs - Zaule 2:1. **Vrstni red:** Cgs 27, Mont./D.Bosco 24, San Luigi B 23, Ponziana B 20, Zarja/Gaja 19, Domio B 17, Roianese 16, Esperia 12, Domio A, Chiarbola 8, Zaule 2. **Prihodnje kolo:** San Luigi B - Zarja/Gaja.

MLADINCI / ZAOSTALE TEKME

Prepričljiv uspeh primorjašev, Zarja Gaja v 2. delu KO

V deželni prvenstvu Juventus pokazala napredek

DEZELNO PRVENSTVO

San Luigi - Juventus 5:2 (2:1)

JUVENTININA STRELCA: Bonavitacola in Spigarolo.

JUVENTINA: Peressutti, Livon, Venturini, Giovanni-ni, Florenin, Devetak, Spigarolo, Scacco (Della Mora), Ferletić, Costa, Bonavitacola.

Standrežci so igrali veliko boljše od zadnjih nastopov in imeli so tudi malce smole, saj si tako visokega poraza nikakor niso zaslužili. Do 25. min. drugega stanja 2:2. Nato je Juventus napravila nekaj naivnih napak, dobila tri gole in spet izgubila. Od posameznikov bi tokrat pohvalili Giovaninija, ki je v stadnreski ekipi opravil krstni nastop.

Ostali izidi: Capriva - Sangiorgina 0:0, Itala S.Marco - Seveglia 1:0, Manzanese - Ponziana neod., Muggia - Monfalcone 1:4, Pro Romans - Pro Gorizia 0:1, Rivignano - San Sergio 2:4, San Canzian - Ronchi 6:2. **Vrstni red:** Manzanese, Seveglia 41, Monfalcone 34, Sangiorgina 32, Ponziana 31, San Sergio 29, Muggia 28, San Luigi 27, Pro Gorizia, Ronchi 23, Itala S.Marco 19, San Canzian 16, Capriva 15, Pro Romans 13, Rivignano 10, Juventus 0. **Prihodnje kolo:** Juventus - Muggia.

POKRAJINSKO

PRVENSTVO

Primorje - Edile Adriatica 2:1 (2:0)

STRELCA ZA PRIMORJE: Emili in Lovrečić.

PRIMORJE: Trevisan, Benvenuti, Bukavec, Bianco, Palaskov (De Simon), Franco (Bergamini), Slobo-vich, Lovrečić, Emili, Ostrovska, Hrovatin (Roman).

Proseska ekipa je bila skozi vso tekmo boljši tekmeč od gostov, ki so dosegli castni gol že ob izteku

srečanja.. Domačini so imeli premoč predvsem v prvem polcasu, ko so tudi dosegli oba zadetka z Emilijem in Lovrečićem. V nadaljevanju so nekoliko popustili, toda gostje jima zmage nikoli niso ogrozili.

Od posameznikov bi pohvalili Palaskova in Benvenutija.

Zarja/Gaja - Costalunga 2:3 (1:0)

STRELCA ZA ZARJO/GAJO: Furlani, Bavazzano.

ZARJA GAJA: Babuder, Krizmancic, Jan Gregori, Altarac, Zornada (Lorenzi), Sulcic, Kariš, Cocevari (Bavazzano), Furlani, Manzin, D. Gregori. 13 Iozza.

Pekoč poraz za našo združeno ekipo. Samo to bi lahko rekli o tej tekmi. V prvem polcasu so nasi igrali odlično, zbrano, stalno so napadali in si pripravili nekaj stooštostnih priložnosti. Končno pa so vendarle prisli do zadetka z lepim strelom Furlanija. Nato sta si Damjan Gregori in Manzin pripravila celo vrsto priložnosti za podvojitev. V drugem delu so nasi popustili na vsej črti in dovolili gostom, da so najprej izenačili, takoj nato pa podvojili. Pričakovane reakcije vzhodnokraske ekipe ni bilo. Nasprotno, Costalunga je v protinapadu dosegla še tretji gol. Malo pred koncem srečanja so domačini zmanjšali zaostanek z Bavazzanom, kaj več pa niso zmogli. (Gr. Jan)

Ostala zaostale tekme: Mossa - Lucinico 0:0, Chiarbola - Mont./D.Bosco 1:1.

Vrstni red: Latte Carso 33, Mossa 28, Zarja/Gaja 23, Opiciana, Costalunga 22, Portuale 21, Primorje 20, Lucinico 19, Vesna 18, Domio 17, Edile Adriatica 12, Fogliano 11, Chiarbola 7, Mont./D.Bosco 2. **Prihodnje kolo:** Primorje - Chiarbola, Vesna - Domio, Zarja/Gaja - Lucinico.

NARAŠČAJNIKI SOVODENJ /GRE ZA ZDRUŽENO EKIPO

Neizkušenost pogojuje učinkovitost

Igralski kader je zelo omejen, tako da ekipo pomagajo igralci iz vrst »najmlajših«



Letos nastopa združena ekipa naraščajnikov na Goriskem pod imenom Sovodnje. Največji problem ekipe je predvsem nezadostni igralski kader. Letos namreč prihajajo na pomoč ekipi nekateri igralci iz kategorije najmlajših, saj v nasprotnem primeru ne bi mogli sestaviti enajsterice. K temu moramo dodati, da manjkajo tudi izkušeni vratarji in je

to vlogo prisiljen pokrivati Simčić. Letošnja ekipa je tudi ena izmed najmlajših ekip v skupini, zato nas predzadnje mesto na lestvici ne sme čuditi in je posledica neizkušenosti. Goričane trenira Luciano Mosettig, ki vlaga veliko truda v delo z mladimi, kar se bo gotovo obrestovalo. Zaradi solskih obveznosti imajo Sovodenjci »samo« dva treninga na te-

den, kar je morda premalo in tudi zaradi tega so morda rezultati slabši kot bi lahko bili.

Ekipo sestavljajo: Karlo Simčić, Daniele Mauri, Erik, Figelj, Nicola Todde, Kristjan Cotić, Martin Bagon, Aljosa Pavšić, Alessio Pellegrin, Mario Radinja, Saša Tomsic, Nicola Valle, Matija Piras, trener Luciano Mosettig.



MOŠKA B2 LIGA / RAZBURLJIV KONEC V GORICI

Vsak je hotel sam popraviti »krivico«

Sodniški poseg v tie-breaku je preveč razburil valovce, meni trener De Marchi

»Ce zdaj gledam na lestvico nam je za poraz lahko resnično žal, vendar je prvenstvo izredno izenačeno in ker dvomim, da bo Occhiobello res izpadel, v ekipo so se namreč vrnili skoraj vsi standardni igralci, se ne bi čudil, če bi na koncu iz lige izpadlo eno od mostev, ki imajo ta čas deset oziroma dvanajst točk.«

Stališče trenerja De Marchija zelo dobro odraža položaj valovcev v B1 ligi, to je mostva, ki je razpeta med skominami po samem vrhu in skrbjo, da si kot novinec predvsem zavaruje hrbet pred zasledovalci.

Ne glede na končni izid - bil bi lahko tudi drugačen - predstavlja poraz z Viserbo korak nazaj, goriski drugoligas pa za sedaj se ne igra tako učinkovito kot pred prazniki. Odmor je ekipa izkoristila za še bolj intenzivno vadbo, trener pa zavrača namig, da je ekipa morda pretrenirana.

»V prvih dveh setih nismo naredili tega, kar bi morali. Servis ni bil dovolj napadalen, na mreži pa je bila igra preveč koncentrirana na centru. Po mojem je bil odločilen že prvi set, ko smo nadoknadili visok zaostanek, pri rezultatu 12:12 pa smo set dobesedno podarili s stiri napakami. Moral sem zamenjati Beltrameja, ki je bil nerazpoložen, Igor Florenin pa čuti posledice poškodbe na roki, kar ga v igri nekoliko omejuje. Kljub temu smo si v nadaljevanju

opomogli. Dobro smo igrali vse do tiste sporne sodniške odločitve v tie breaku (pri rezultatu 13:12 za Val, op. ur.). Snidero sploh ni imel stegnjenih rok, tudi sicer pa z enim samim igralcem ni mogoče nasprotniku zakriti lastnega polja. Mi tega ne delamo, očitno pa je sodnik naslednjemu izkušenemu podajacu Lombardiju, ki ga je k taki odločitvi nagovoril. Tako ali drugače nas je ta odločitev v nadaljevanju se dolge koncnice vse preveč obremenjevala. Vsak igralec je namreč hotel nato sam popraviti »krivico«, to pa je ustvarilo v ekipi dodatno zmesnjavo in napetost. Res škoda, saj je bil tie break izjemno

izenacen, pri 13:12, ko smo si točko priborili z res izredno kolektivno igro pa sem čutil, da imamo zmago v zepu. Pa se oba time outa sem imel na voljo!« je srečanja analiziral De Marchi, pri cemer pa je treba izpostaviti, da trener nikakor ni iskal opravičil za poraz. »Na sodniške napake je treba računati, so del tekme, zato se moramo naučiti ohraniti mirno kri, napake in tak stvari je treba takoj izbristati iz spomina in se zbrati za naslednjo akcijo.«

V prihodnjem kolu caka valovce se en domači nastop. Pomerili se bodo z Mirandolo, ki je v soboto sele po petih setih izgubila proti vodilnemu Boomerangu.

ŽENSKA B2 LIGA

Treba bo reagirati

Porazu v Cordenonsu botroval šol

Igralke Koimpexa Nuove kreditne so v Cordenonsu tretjič letos igranje zapustile brez dobljenega seta, tokrat pa je poraz dozorel v res nenormalnih okoliščinah. Več kot očitno je namreč, da je bila ekipa še pod sokom zaradi poškodbe Eve Vincenzi, ki je v ekipi ključna igralka in je prišla v Trst, za zapolni vrzel, ki je nastala po odhodu Sricchie v Belluno. Njena odsotnost pa se je v soboto poznala tako na mreži kot v polju. Slogasice so bile dalec premalo prodorne in Cordenons, ki od vedno ima zelo dobro obrambo, je brez težav organiziral protinapad. Trener Drasic je poskusil poziviti igro s številnimi menjavami, čeprav jih na voljo ni imel veliko, saj tudi Cokova zaradi poškodovanega prsta ne more ne napadati ne sprejemati.

Ker pa se je sezona za Vincenzijevo brzkone predčasno končala, se je treba pač z nastalim položajem sprijazniti, saj manjka do konca prvenstva še cel povratni del in bi bilo res nesmiselno že sedaj vreči puško v koruzo.

MOŠKA B2 LIGA / PO VAŽNI ZMAGI KOIMPEXA

Igor Štrajn: »Obstanek zame ni vprašljiv, a moramo igrati s srcem«

Zdaj čaka slogaše serija štirih težkih tekem



Slogaši so zadihali (v okviru levo spodaj Igor Štrajn)

V soboto je imel Koimpex pred sabo en sam cilj - zmago. Proti ekipi, ki je imela na lestvici dve točki manj od nase, si na domaćih tleh seveda ni bilo mogoče privosčiti spodrsnjaja, zmago pa so nujno potrebovali tudi gostje. Tekma sama ni bila lepa, saj sta bili tokrat točki za obe ekipi preveč pomembni in prav ta nuja po osvojitvi celotnega izkupicka je prav gotovo pogojevala igralce na obeh straneh mreže.

No, izteklo se je po sreči, pa čeprav je moral Koimpex odigrati svoj letosnji četrti tie break, saj mu do zmage prej ni uspelo priti. Vendar - točki sta ostali doma in to je kajpak najpomembnejše. V soboto je bil Igor Štrajn prav gotovo eden ključnih Koimpexovih igralcev, pa čeprav ni igral od vsega začetka. Takoj po tekmi smo ga vprašali, naj nam nekaj o njej pove.

»V nasi igri je bilo danes preveč pavz, to pa se žal velikokrat dogaja. Znamo zaigrati odlično, potem pa kar dovolimo, da nam nasprotnik naniza kar pet zaporednih točk in ga moramo mi potem zasledovati. Brez te nerodnosti bi danes prav gotovo zmagali s 3:0.«

Po trenerjevem mnenju si ti najzaslužnejši za zmago Koimpexovega mostva. Se s to izjavo strinjaš?

»Mislim, da smo za zmago zaslužni vsi in ne mislim čisto nobenemu soigralcu odvzeti njegove zasluge. Res pa je, da je v tekmi in sploh v igri prišlo do pozitivne spremembe, ko sem stopil jaz na igrišče. Zaigral sem dobro, saj bi v nasprotnem primeru prav gotovo izgubili. S svojim nastopom sem seveda izredno zadovoljen, kot je zadovoljen vsak igralec, ko vidi, da je svojo nalogo uspešno opravil.«

Koimpex caka zdaj prav gotovo težaven razpored tekem: zadnji dve iz prvega dela sta proti vodilnima Oderzu in Laguni Light, prvi dve povratnega dela pa proti VBU in Chioggi. Misliš, da so tu kake možnosti za uspeh?

»Razpored je res zahteven, o tem ni dvoma. Po tem, kar sem videl v tem prvem delu, imamo se največ možnosti proti VBU, čeprav to sploh se ne pomeni, da se bomo v preostalih tekmah že vnaprej predali.«

Vas cilj je letos obstanek v ligi. Misliš, da je dosegljiv?

»Obstanek sploh ni vprašljiv, saj sem prepričan, da bomo dosegli boljše uvrstitve kot je le goli obstoj. Morali pa bomo zaigrati odločno in borbeno, s srcem, kot se temu reče, in kot prav gotovo znamo!« (Inka)

Moška B1 liga

IZIDI 11. KOLA

La Goriziana Kmečka Banka - Viserba 2:3 (12:15, 10:15, 15:11, 15:8, 17:19), Lugo - Concesio 2:3 (8:15, 17:15, 6:15, 15:8, 12:15), Red Level - Sassuolo 3:0 (15:11, 16:14, 15:12), Mirandola - Boomerang 2:3 (6:15, 15:5, 8:15, 15:12, 13:15), Valdagno - Office 3:0, Occhiobello - Mantova 3:0 (15:11, 15:13, 15:9), 2 Castelli ni igral.

LESTVICA

Boomerang	10	8	2	25:11	16
Lugo	10	8	2	27:15	16
La Goriziana KB	10	6	4	23:17	12
Concesio	10	6	4	24:19	12
Mirandola	10	6	4	24:19	12
Sassuolo	10	6	4	20:16	12
Viserba	10	6	4	20:21	12
Red Level	11	6	5	24:16	12
Mantova	10	5	5	19:19	10
Valdagno	11	5	6	21:25	10
Occhiobello	10	3	7	18:24	6
2 Castelli MN	10	1	9	14:27	2
Mestre	10	0	10	2:30	0

PRIHODNJE KOLO

La Goriziana Kmečka Banka - Mirandola, Sassuolo - Concesio, Viserba - 2 Castelli, Boomerang - Occhiobello, Mantova - Lugo, Mestre - Red Level, Valdagno ne igra.

Moška B2 liga

IZIDI 11. KOLA

Debei Bonacic - VBU 1:3 (11:15, 13:15, 17:16, 13:15), Mec&Gregory's - Riviera Brenta 3:0 (15:8, 15:11, 15:12), Mogliano - Noventa 1:3 (15:11, 7:15, 11:15, 11:15), San Miguel - Oderzo 0:3 (7:15, 8:15, 7:15), Sisley - Laguna Light 0:3 (11:15, 10:15, 6:15), Koimpex - Pontelongo 3:2 (15:12, 12:15, 15:8, 6:15, 15:13), Ideal Volley - Futura 3:1 (15:12, 15:8, 6:15, 15:7).

LESTVICA

Laguna Light	11	9	2	29:9	18
Oderzo	11	9	2	28:14	18
Mec&Gregory's	11	8	3	29:14	16
Debei Bonacic	11	7	4	25:17	14
VBU	11	7	4	24:18	14
Noventa	11	7	4	23:19	14
Riviera Brenta	11	6	5	22:20	12
Ideal Volley	11	5	6	19:22	10
Futura	11	4	7	19:24	8
Koimpex	11	4	7	18:25	8
San Miguel	11	4	7	19:29	8
Sisley	11	3	8	14:28	6
Pontelongo	11	2	9	16:29	4
Mogliano	11	2	9	13:30	4

PRIHODNJE KOLO

Bonacic - San Miguel, Noventa - Riviera, VBU - Ideal Volley, Oderzo - Koimpex, Pontelongo - Mec&Gregory's, Laguna Light - Mogliano, Futura - Sisley.

Ženska B2 liga

IZIDI 11. KOLA

Dolo - Castenetto 1:3 (11:15, 15:99:15, 7:15), Camst - Giovolley 3:0 (15:5, 15:11, 15:10), Granarolo - Vignola 1:3 (11:15, 8:15, 16:14, 11:15), Corlo - Baricella 2000 3:1 (15:7, 9:15, 15:6, 15:6), Albatros - Conegliano 3:1 (15:2, 13:15, 15:8, 15:4), SGM Consulting - Teodora 3:2 (15:6, 8:15, 15:11, 9:15, 15:12), Ottica Tomasini - Koimpex N.Kreditna 3:0 (15:6, 15:5, 15:3).

LESTVICA

Vignola	11	11	0	33:14	22
Camst	11	9	2	30:12	18
Albatros	11	8	3	28:12	16
Castenetto Sedie	11	8	3	25:16	16
Ottica Tomasini	11	7	4	26:18	14
Granarolo	11	6	5	25:18	12
Corlo	11	6	5	23:22	12
Conegliano	11	4	7	21:25	8
Dolo	11	4	7	16:23	8
Baricella 2000	11	3	8	17:27	6
Giovolley	11	3	8	16:28	6
Teodora	11	3	8	15:28	6
SGM Consulting	11	3	8	11:29	6
Koimp. N.Kreditna	11	2	9	16:30	4

PRIHODNJE KOLO

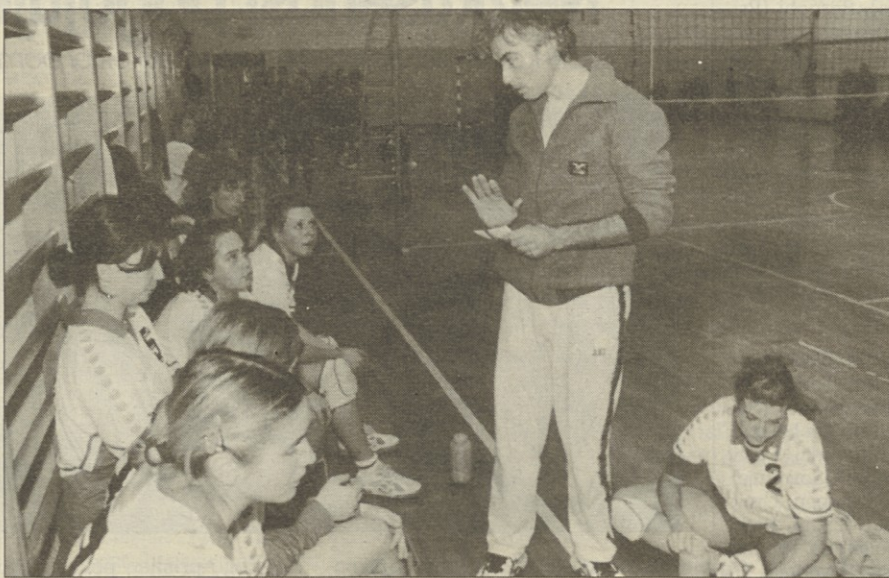
Dolo - Corlo, Vignola - Giovolley, Castenetto - Ottica Tomasini, Baricella2000 - SGM Consulting, Teodora - Camst, Conegliano - Granarolo, Koimpex N.Kreditna - Albatros.

INTERVJU / NAČELNICA ODBOJKARSKE SEKCIJE IN IGRALKA BREGA DANIELA ZERIALI

Največji problem je pomanjkanje odbornikov in trenerjev

Daniela Zeriali igra pri Bregu že vrsto let, letos pa je tudi načelnica odbojarske sekcije tega društva in sploh edina, ki se ukvarja z odborniskim delom. Breg se z odbojko ukvarja samo na ženskem področju, njegova prva ekipa pa že več let igra v prvi diviziji, potem ko je v osemdesetih letih celo igrala v C1 ligi. Društvo je svoje ekipe vpisalo tudi v vsa mladinska prvenstva: mladinke so že zaključile svoje prvenstvo, dekle igrajo uspešno, narasčajnice pa bodo na igrišče stopile sele februarja. Z Danielo smo se pogovorili predvsem zato, da bi zvedeli, kateri so glavni problemi s katerimi se srečuje društvo:

»Največji problem pri nas je trenutno pomanjkanje trenerjev in dejstvo, da se z odborniskim delom ukvarjam samo jaz, glede na to, da sta Ksenja Slavec in Boris Zerjal zapustila društvo. Vprašanje trenerjev je trenutno na srečo rešeno, saj trenira prvo ekipo in mladinke Rolando Stefanuto, ekipi deklic in narasčajnic pa je prevzel Martin Maver. Poleg njiju imam trenersko izkaznico samo jaz, ki pa sem izpit opravila sele pred kratkim, tako da raje nisem prevzela nobene ekipe. Od mlajših pa sta se za trenersko delo odločili Irina Družina in Irina Sancin, ki bosta obiskovali naslednji tečaj za trenerje. Vseeno pa upam, da bosta letošnja trenerja ostala z nami tudi v prihodnji sezoni. Ob



Bregove članice s trenerjem Stefanutom

tem imamo seveda še finančne težave, s katerimi se ubadajo praktično vsa tržaska društva, probleme pa imamo tudi s telovadnico. Na razpolago imamo premalo ur, tako da smo se odločili, da mladinke in članice prve ekipe treniramo skupaj.«

Ste kdaj pomislili, da bi ustvarili še moško ekipo?

Pred nekaj leti so nekateri fantje hoteli igrati odbojko, tako da smo nekaj časa razmisljali, če bi sestavili tudi moško ekipo. Razumeli smo, da je trenutno to nemogoče, kaj

ti imeli bi samo še večje težave s telovadnico. Sedaj gotovo nimamo dovolj terminov na razpolago, da bi lahko trenirala še ena ekipa.

Vaša prva ekipa igra v 1. diviziji. Bo Bregu prej ali slej uspelo napredovanje v D ligo?

Upam, da ja. Da se bo to zgodilo, pa bomo morale starejše igralkice se nekaj časa nadaljevati z igranjem, kajti mlajše odbojkarice niso še dovolj izkušene, da bi same dosegle napredovanje. Poleg tega pa se mi zdi, da nekaterim odbojka ni tako pri srcu kot je meni in drugim starejšim igralkam, ki smo vedno pripravljene žrtvovati se in si želimo čim boljše rezultate. Zato mislim, da bi morale vse mladinke resno trenirati in pokazati malo večjo voljo do zmage. Če bodo to storile bodo rezultati takoj boljši.

Kaj pa vaše ekipe v mladinskih ligah?

Mladinke so v soboto zaključile prvenstvo. Osebnost nisem povsem zadovoljna z doseženim, kajti mislim, da sta bila od nas boljše le Bor in Sloga, vse ostale ekipe pa bi morale premagati. Predvsem sibe nasprotnike bi morali z večjo lahkoto premagovati. Kar se deklic tiče, si je trener kot cilj zastavil igranje v play-offu. Mislim, da ga bodo dekleta tudi dosegla, saj so bila doslej precej uspešna. Narasčajnice pa morajo prvenstvo se začeti, nasprotnikov ne poznam, tako da o tej ekipi ne morem se govoriti. (T. G.)



DEŽELNE LIGE / PO SOBOTNEM KOLU V C IN D LIGI

Derbija osvojili igralci Soče in igralke Bora

V C ligi gladki zmagi ekip Olympie in nepričakovan poraz Vala - V D ligi zaskrbljujoč poraz Našega praporja

Nasi C ligasi so v soboto odigrali že 11. kolo. Pri moskih je Olympia Agraria Terpin po porazu s sedaj vodilnim Eltorjem povsem nadigral skromni Itely Faedis, tako da ostajajo Goričani sami na drugem mestu, od prvega mesta pa jih ločita le dve točki.

Derbi kola je bil tokrat v Trzicu, kjer je tržaški Prevenire sele v tie-breaku premagal Finvolley, Eltor Tubac pa je z odlično igro s 3:0 premagal nevarni Vivil. V tem kolu pa je bil na sporedu tudi slovenski derbi med Sočo Unitecno in Borom, ki so ga pričakovali nevarni Cotičevi varovanci. Borovci so sicer srečanje začeli dobro, a so potem povsem popustili, tako da so igralci Soče brez težav osvojili nov par točk. Borovci ostajajo tako še vedno na zadnjem mestu, Soča pa si še vedno ne more privoščiti spodrselajev, kajti njen položaj na lestvici ji tega še ne dovoljuje. Enajstouvrščena ekipa ima namreč le štiri točke manj.

V ženskem delu tega prvenstva so igralke Olympie Kmečke banke pričakovano odpravile zadnjouvrščeno Juvenilno 2000, čeprav bi mora-

la biti njihova zmaga bolj gladka. Valovke pa so nepričakovano gladko klonile proti Torriani in s tem omogočile Olympii, da jih na lestvici prehitijo. Jerončičeve varovanke bodo morale v naslednjem kolu zaigrati bolj odločno in natančno, če bodo hotele nuditi močan odpor vodilnemu Manzanu. Prav v tem kolu pa je bilo na sporedu srečanje med se nepremaganima Manzanom in Tarcantom. Dvoboj je bil izredno izenačen in napet, na koncu pa je prevladal Manzano, ki je tako sam na vrhu lestvice.

V 7. kolu D lige sta oba naša predstavnika v moskem delu prvenstva potegnili krajši konec, tako da se je njun položaj na lestvici bistveno poslabšal. Zaskrbljujoč pa je bil predvsem poraz Našega praporja, ki je pred domačimi gledalci klonil proti direktnemu konkurentu za obstanek v ligi. Val Koimpex pa je izgubil proti drugouvrščeni ekipi Buffet Toni iz Trsta. Skoda, kajti z zmago bi se valovci povzpeli na tretje mesto in si nekoliko olajšali pot do obstanka.

V ženskem delu prvenstva sta se Sloga Sava in Bor



Friulexport pomerila v derbiju (Flegova in Miliceviceva v bloku proti Tensijevi), ki so ga skoraj brez težav osvojile plave. Po vrnitvi kapetanke Azmanove in prihod Marka Colonija, ki je na trenerski klopi zamenjal Kristiana Sorčja, je to druga zaporedna zmaga borovk, ki

si sedaj s Tecnoinoxom delijo četrto mesto. Malce slabši pa je po tem porazu položaj Slogine sesterke, pa čeprav zaostajajo za borovkami le dve točki. Upajmo, da bodo slogasice takoj prebolele gladek poraz v kristiana Sorčja, je to druga zaporedna zmaga borovk, ki

MLADINKE / NA TRŽAŠKEM ZNANA POLFINALNA PARA

Derbi Bor - Kontovel in Sloga - Virtus

Mladinci: o usodi združene ekipe Koimpex bo odločal količnik v nizih

MLADINKE
Končal se je kvalifikacijski del, polfinalna para pa sta Bor Friulexport - Kontovel in Koimpex - Virtus.

Skupina A
Virtus - Kontovel 0:3 (4:15, 6:15, 14:16)
KONTOVEL: L. in V. Sossa, Battigelli, Gollia, J. in N. Milic, Bukavec, Starc, Svara, Stoka.

Kontovelke so premagale vodilni Virtus, kar pa jim ne zadošča, da bi ga ujele na končni lestvici. Treba je reči, da je Virtus igral brez svoje najboljše posameznice Morway, ki predstavlja polovico potenciala moštva, vseeno pa so Kontovelke s svojo igro resnično prijetno presenetile, kar je pred pričetkom finalnih bojev še posebej spodbudno.

Ostali izidi: Pallavolo Altura - Triestina Volley 0:3. **Vrstni**

red: Virtus 14, Kontovel 12, Triestina 6, Computer Discount in Pallavolo Altura 2.

Skupina B
Koimpex - SGT 3:0 (15:0, 15:2, 15:4)

KOIMPEX: Canziani, Cauter, Coretti, Crissani, Ferluga, Furlan, Kalc, Kobau, Obad, Sossi
V zadnjem kolu Koimpex res ni imel težkega dela, saj je nasprotnice odpravil kar po hitrem postopku. Tekma ni zadel niti za lažji trening in je samo potrdila Koimpexovo drugo mesto, ki vodi v play off za pokrajinski naslov. (INKA)

Oma - Breg 3:2 (15:9, 12:15, 8:15, 15:8, 15:10)
BREG: Carboni, Furlani, Rodella, Sancin, Y. Zeriali, Mingot.

Zaradi nekaterih odsotnosti so Brežanke igrale v neobičajni postavi z eno samo standardno podajalcico. Oma je od vsega začetka spravila v težave Brežanke, pri katerih sta pešala predvsem sprejem in servis. V drugem in tretjem setu se je Breg zbral in z lahkoto zmagal, v četrtem setu pa so naše igralke spet popustile. V tie breaku je Breg vnovic izdal sprejem, pri organizaciji igre pa ni bil dovolj natančen.

Vrstni red: Bor Friulexport 16, Sloga Koimpex 12, Breg in Oma 4, Sgt 0.

DEKLICE
Skupina A
Sloga B - Breg 0:3 (2:15, 8:15, 6:15)

SLOGA B: Calligaris, Dessi, Gantar, Kralj, Milkovic, Pohlen, Sossi, Sinigoi, Wehrenfennig.
BREG: Koren, Capponi, Plettersech, Spetic, Ferluga, Crevatin, Blasevich, M. in I. Zeriali, Zerjal, Zerul.

Tudi povratni derbi deklic (na sliki) je pripadel Bregu, ki

1. MOŠKA DIVIZIJA / NA TRŽAŠKEM

Mima Eurospin B je v tekmi z Barom Koala dokazala, da lahko meri na play-off

V 1. ženski diviziji je Breg Altra Trade potegnil krajši konec, Kontovelke pa so zlahka zmagale

Skupina A
Mima Eurospin B - Old Cats Bar Koala 3:1 (15:13, 15:13, 6:15, 15:13)

MIMA EUROSPIN B: Glavina, Drasič, Jagodic, Jercog, Jeserscech, Micalessi, Miot, Sgubin, Spetic, Veljak

Igralci Mime Eurospin so po izenačeni tekmi premagali ekipo Old Cats, ki jo sestavljajo zelo izkušeni odbojkarji, ki so dolgo let igrali v visjih ligah. Gostje so zato veljali za favorita. Nasi fantje pa so odigrali svojo doslej najboljšo tekmo, če odmislimo tretji set, v katerem so popolnoma popustili. Se zlasti so bili uspešni v bloku in prav tu je bil tudi ključ za zmago.

Slogasi so tako dokazali, da se bodo lahko potegovali za uvrstitev v play off, do katerega imajo pravico prve tri ekipe. Glede na to, da je prvo mesto v skupini že oddano, je boj za preostali dve še povsem odprt. (INKA)

Ostala izida: Le Volpi - Triestina Volley 0:3, Volley Club B - Computer Discount 0:3. **Vrstni red:** Triestina 8, Computer Di-

scout 6, Old Cats in Sloga Mima Eurospin B 4, Le Volpi 2, Volley Club B 0.

Skupina B
Izidi: Sant'Andrea - Volley club A 3:1, Rigutti - Mima Eruspin A prelozena.

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Virtus Tuttosport - Breg Alta Trade 3:1 (15:11, 2:15, 15:9, 15:13)

BREG: Laurica, Sancin, U. in I. Pettrosso, Sturman, Druzina, Mauro, Zeriali, Bet, Zerial.

Tokrat Brežankam ni uspelo priti do zmage. Ekipa je igrala v okrnjeni postavi in trener je bil odsojen zaradi nujnih obveznosti, kar je negativno vplivalo na igralke. Brežankam je v prvem setu uspelo izvesti nekaj lepih napadov in servisov, toda sreča je bila na nasprotnikovi strani.

V nadaljevanju so Brežanke pokazale boljšo igro. Z nekaj lepimi servisi so nasprotnice spravile v težavo, tako da niso sploh uspele graditi igre in so zelo malo napadale. Naše so se opogumile in z dobrim napadom v nasprotnikov center set zmagale.

V tretjem setu so Brežanke gresile precej napadov in sprejemov. To je nasprotnicam odprlo azjo pot do zmage. V zadnjem setu pa so se naše igralke spet opogumile in povedle s 13:6. Izvedle so nekaj močnih servisov in tudi nekaj lepih blokov ter rešile precej težkih zlog. V polovici seta pa so se nasprotnice prebudile. Brežankam je upadla koncentracija, gresile so veliko sprejemov in omogočile nasprotnicam, da osvojijo set. Upadu koncentracije so botrovale predvsem nekatere nevsečnosti s sodniki, ki se v prihodnjih nastopih ne bi smele več ponoviti.

Julia - Kontovel 1:3 (15:13, 10:15, 6:15, 16:17)

KONTOVEL: Cerne, Bogatec, Sossa, N. in J. Milic, Svara, Stoka, Gollia, Bukavec, Battigelli, Starc, Vitez.

Kontovelke so pričele slabo in zaslužno izgubile uvodni set, a v nadaljevanju so odločno prijele vaje igre v svoje roke in zaslužno zmagale. Pokazale so tudi dobro igro, tako da je trener lahko poslal na igrišče vse igralke.

Ostala izida: Pallavolo Trieste - Killjoy 0:3, Prevenire - Altura 3:0 (S. Andrea - Sloga Veto prelozena). **Vrstni red:** Killjoy 12, S. Andrea in Virtus 10, Prevenire, Sloga Veto, Kontovel in Breg Alta Trade 6, Julia 2, Pallavolo Trieste in Altura 0.

Mladinci: Odločal bo količnik nizov

Volley Club - Koimpex 0:3 (7:15, 6:15, 13:15)

KOIMPEX: Jancar, Kosuta, Mikolj, Milic, Pečar, Peterlin, Savarin, Stopar

V svoji zadnji tekmi so mladinci Koimpexa premagali Volley Club, ki pa je v primerjavi s prvim delom prvenstva izredno napredoval. To je na lastni koži okusila v prejšnjem kolu tudi ekipa Riguttija, kateri so odvzeli en set. To pa tudi pomeni, da bosta na koncu prvenstva Koimpex in Rigutti na lestvici popolnoma enako uvrščena (teško verjamemo, da bi na tekmi Rigutti: Virtus lahko prišlo do kakšnega presenečenja, se posebej, ker gre za igralce istega društva), torej z enakimi rezultati in enakimi količniki. To so naši fantje vedeli že pred tekmo in je bil torej njihov edini cilj zmaga na čimbolj možni način, torej brez izgubljenega seta. To jim je tudi uspelo, zdaj pa bo treba počakati na uradno lestvico odbojkaske zveze, na kateri bo znan tudi količnik točk. (INKA)

Vrstni red: Koimpex 14, Rigutti 12, Triestina 8, Volley Club 4, Virtus 0 (Rigutti in Virtus s tekmo manj)

Moška C liga

IZIDI 11. KOLA

Rojalese - Mossa 3:0 (15:8, 16:14, 15:12), Eltor - Vivil 3:0 (15:8, 15:9, 15:10), Agraria Terpin - Faedis 3:0 (15:5, 15:8, 15:13), Il Pozzo - Rigutti 3:0 (15:7, 15:5, 15:10), Buia - San Vito 0:3 (7:15, 10:15, 5:15), Finvolley - Prevenire 2:3 (11:15, 15:8, 15:17, 15:8, 8:15), Soča Unitecno - Bor 3:0 (15:7, 15:2, 15:5).

LESTVICA

Eltor Tubac	11	10	1	32:5	20
Agraria Terpin	11	9	2	29:13	18
Il Pozzo	11	8	3	26:13	16
Prevenire	11	8	3	26:16	16
Vivil Latt. Friulane	11	7	4	25:16	14
San Vito	11	7	4	20:25	14
Buia	11	6	5	22:18	12
Finvolley	11	5	6	22:24	10
Soča Unitecno	11	5	6	18:21	10
Itely Faedis	11	4	7	20:25	8
Rojalese	11	3	8	11:26	6
Rigutti	11	3	8	10:25	6
Mossa	11	2	9	13:30	4
Bor	11	0	11	2:33	0

PRIHODNJE KOLO

Rojalese - Il Pozzo, Faedis - Vivil, Mossa - Soča Unitecno, Rigutti - Buia, S. Vito - Eltor, Prevenire - Agraria Terpin, Bor - Finvolley.

Ženska D liga

SKUPINA B

IZIDI 7. KOLA

Tecnoinox - Del Doge 3:0 (15:12, 15:5, 16:14), Morarese - Favento 0:3 (8:15, 9:15, 7:15), Gonars - Staranzano 0:3 (14:16, 10:15, 6:15), Sava - Bor Friulexport 1:3 (3:15, 10:15, 15:5, 7:15), SGT ni igrala.

LESTVICA

Favento	7	7	0	21:7	14
Staranzano	7	6	1	20:9	12
Gonars	6	4	2	13:10	8
Tecnoinox	6	3	3	15:11	6
Bor Friulexport	6	3	3	10:11	6
Sava Pneumatici	6	2	4	10:13	4
Rist. Del Doge	6	2	4	11:15	4
Morarese	6	1	5	5:16	2
SGT	6	0	6	5:18	0

PRIHODNJE KOLO

SGT - Sava, Favento - Gonars, Rist. Del Doge - Morarese, Bor Friulexport - Tecnoinox, Staranzano ne igra.

Ženska C liga

IZIDI 11. KOLA

Vivil - Farra 3:0 (15:11, 15:3, 15:8), B Meters - Tarcanto 3:2 (10:15, 15:10, 15:13, 3:15, 15:10), Asfir - Porcia 1:3 (13:15, 16:14, 8:15, 10:15), Juvenilna - Kmečka Banka 0:3 (12:15, 14:16, 6:15), Delsar - Alimentaria 0:3 (12:15, 8:15, 6:15), Torriana - Val IMSA 3:0 (15:2, 15:9, 15:5), Cassacco - Furlanina 1:3 (16:14, 9:15, 10:15, 5:15).

LESTVICA

B Meters	11	11	0	33:6	22
Tracento	11	10	1	32:9	20
Vivil	11	8	3	27:11	16
Domovip Porcia	11	8	3	27:14	16
Kmečka Banka GO	11	7	4	28:19	14
Lib. Furlanina	11	6	5	23:19	12
Val IMSA	11	6	5	22:19	12
Asfir	11	5	6	19:21	10
Alimentaria GO	11	4	7	16:24	8
Cassacco	11	4	7	16:25	8
Torriana	11	4	7	14:23	8
Libertas Delsar	11	2	9	12:27	4
Farra	11	2	9	11:30	4
Juvenilna	11	0	11	0:33	0

PRIHODNJE KOLO

Vivil - Juvenilna, Porcia - Tarcanto, Farra - Cassacco, Kmečka Banka - Torriana, Val IMSA - B Meters, Alimentaria - Asfir, Furlanina - Delsar.

Moška D liga

SKUPINA A

IZIDI 7. KOLA

NPT - VBU 3:2 (15:5, 9:15, 11:15, 15:9, 15:10), Azimut - Torriana 3:2 (15:11, 13:15, 8:15, 15:9, 15:9), Acil Ronchi - Demar 0:3 (10:15, 10:15, 10:15), Naš Prapor - Travesio 2:3 (15:3, 15:10, 8:15, 15:17, 11:15), Remanzacco ni igral.

LESTVICA

Azimut	6	5	1	17:8	10
NPT	6	5	1	15:8	10
Demar	7	5	2	17:8	10
Torriana	7	4	3	16:11	8
VBU	6	4	2	14:10	8
Naš Prapor	6	2	4	9:13	4
Travesio	6	2	4	10:15	4
Acil Ronchi	6	1	5	5:17	2
Remanzacco	5	0	5	2:15	0

PRIHODNJE KOLO

Remanzacco - Travesio, Torriana - Acil Ronchi, VBU - Azimut, NPT - Naš Prapor, Demar ne igra.

Moška D liga

SKUPINA B

IZIDI 7. KOLA

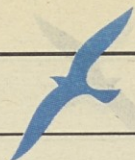
Maniago - Sup. Europa 3:0 (15:4, 15:2, 15:7), Futura - Club Altura 0:3 (5:15, 12:15, 5:15), Casarsa - Como 3:1 (15:7, 11:15, 15:13, 15:13), Buffet Toni - Val Koimpex 3:0 (15:9, 15:4, 15:13), Fiume Veneto ni igral.

LESTVICA

Fiume Veneto	6	6	0	18:3	12
Buffet Toni	6	5	1	16:4	10
C. Altura	7	5	2	18:8	10
Volley Como	7	3	4	14:15	6
Casarsa	6	3	3	11:12	6
Val Koimpex	6	3	3	10:11	6
Maniago	6	3	3	9:12	6
Futura	6	0	6	3:18	0
Sup. Europa	6	0	6	2:18	0

PRIHODNJE KOLO

Fiume Veneto - Buffet Toni, Club Altura - Casarsa, Sup. Europa - Futura, Val Koimpex - Maniago, Como ne igra.



Ko je bilo Sarajevo še mesto prijateljstva

Pripravlja Bojan Pavletić

14. ZOI - Sarajevo (Jugoslavija) 8.2. - 19.2.1984

Gledano skozi današnje prizmo svetovnega dogajanja so bile sarajevske zimske olimpijske igre labodji spev dežele, ki je dotlej veljala kot primer uspešnega sožitja v preteklosti med seboj bolj ali manj sprtih narodov, države z velikim mednarodnim ugledom, ki si je znala priboriti svoj politični prostor med zahodom in vzhodom, med revnimi in bogatimi, države, ki se je znala in upala upreti tudi svetovnim velesilam, ko je menila, da je treba reči NE! Obenem je bilo sarajevsko olimpijsko dogajanje prva velika mednarodna prireditev v drugi Jugoslaviji, ki je potekala brez prej povsod prisotnega marsala Tita, vendar pa zadnja, ki je se navdajala državljane z jugoslovanskimi čustvi.

Toda tedaj se vsega tega ni zavedal nihče. Pa tudi če bi kdo napovedal kasnejša dogajanja okrog Sarajeva (in v vsej državi) mu ne bi verjel nihče. Pa saj tudi ne bi bilo mogoče verjeti, da se bodo ze slabih deset let kasneje sarajevska igrišča spremenila v pokopališča, hotel, kjer je domoval olimpijski odbor v topniško in raketno tarčo, da bodo navijaci, ki so bučno navijali "Jugoslavija, Jugoslavija!" z ostrorceljskimi puškami pobijali otroke, da bodo telovadnice in sole postale grozljiva koncentracijska taborišča, tedaj tako prisrčno gostoljubni domaćini pa se spreminjali v posiljevalce in klavce ter sadistične mucitelje.

Toda vse to se je zgodilo in tudi vse to sodi v zgodovinsko olimpijsko kroniko mesta, ki je bilo delezno ob tedanjih igrah izrednih pohval in superlativnih ocen vsega, kar je bilo, s sodelovanjem in trdom cele Jugoslavije organizirano in storjeno.

Tega pa ni bilo malo. Sarajevčanom so (ob rahli zavisti Slovencev) dodelili igre na zasedanju CIO leta 1978 v Atenah (poletno izvedbo je dobil Los Angeles). Toda tedaj ni stal v tem mestu praktično se noben zimskosportni objekt, na katerem bi lahko izpeljali tako veliko prireditev. In še huje: zimskosportne tradicije so bile v bosenski prestolnici tako skromne, da je bilo mogoče oceniti kandidaturu tega mesta za izpeljavo ZOI kot pravo avanturo. Ze razmeroma blizina okolica Sarajeva je bila se tedaj v zimskem času dobesedno odrezana od sveta, saj zaradi obilice snega prebivalci nekaterih naselij po več mesecev niso mogli iz svojih vasi. In v teh divjinah na Jahorini, Bjelasnici, Igmanu in Trebeviću, kjer so se klatile tolpe volkov, so komaj tedaj začeli brigadirji izsekavati prostor za tekmovalne proge, v mestu samem pa postavljati olimpijski center Zetra. V sezoni 1981-82 so te proge preizkusili prvi smučarji, nato je pa vse steklo tako, kot je bilo zaseljeno in načrtovano. In morda še bolje.

Ze otvoritvena slovesnost (scenografijo je pripravila Slovenka Meta Hočevarjeva, ki je znana tudi v Trstu kot sodelavka našega gledališča) je bila prava pasa za oči. Predstavljena je bila kot podoba vseh jugoslovanskih narodov (prvič smo na olimpijski prireditvi videli tudi sloven-

ske narodno nošo in slisali slovensko narodno pesem Po jezeru bliz Triglava) ter je zanesljivo prevzela dve milijardi gledalcev, ki so po TV sledili sarajevski zimski pravljici. Pred več kot 5.500 casnikarji in komunikacijskimi tehnikami, ki so iz 246 kabin ter tiskovnih središč preko 250 teleprinerjev poročali o tem, kar so videli vsemu svetu (na razpolago so imeli med drugim tudi 760 pisalnih strojev) se je na stadionu razvrstilo vseh 49 reprezentanc in Slovenci smo doživeli prvič se eno afirmacijo: Bojan Krizaj je v imenu vseh nastopajočih položil olimpijsko prisego v slovenscini, kar pa ni slo brez težav. Sredi govora je namrec pozabil na pamet naučeni tekst, ki pa ga je nato le izpeljal do konca.

Toda olimpijskih zapletov s tem se ni bilo konec, privoščilo pa si jih je vreme. Dobri poznavalci bosanske meteorologije so ze prej napovedovali, da z Bjelasnico pozimi ni dobro zobati česenj. In res se je zgodilo, da je prav tedaj, ko bi morali startati smukaci, zdiviljal preko te gore vihar s hitrostjo več kot 220 km na uro. Smuk so morali tako prenesti, kar pa je povzročilo precejšen pretres skoraj celotnega smučarskega kolektorja. Hud snežni metez je močno oviral tudi smučarske tekače in le malo je manjkalo, da niso tudi na Igmanu začeli spreminjati tekmovalni kolektor.

Hud udarec je grozil tej prireditvi tudi zunaj vremenskih težav: prav med igrami je namrec umrl sovjetski voditelj Andropov in vse je kazalo, da bo sovjetska reprezentanca v znak žalovanja odpotovala domov. To bi bilo, kajpak, za igre velika izguba, saj bi jih odhod tako močne ekipo zelo osiromasil. K sreči je prevladala drugačna presoja in "zbornaja" je ostala v Sarajevu.

Za Jugoslovane so imele igre se poseben pomen, saj so jim prinesle prvo zimsko olimpijsko kolajno. Jugoslovani (beri: Slovenci) so imeli v Sarajevu odlično alpinsko ekipo in vsi so bili pre-



pricani, da bo Krizaj na smuceh mnogo uspesnejši, kot med prisego. Toda zgodilo se je drugace: srebrno odlicje si je v veleslalomu prismočal Novogorican Jure Franko (in ce bi bil za bori dobri dve desetinki sekunde hitrejši bi bil celo zlat). Krizaj je bil sele 9., celo za 5. Strelom. Tako so nepregledne množice za tem drle na progo za slalom, kjer so pričakovali "načrtovano" Krizajevo kolajno. Tržican je ob skandiranju množice "Hoćemo kolajno!" odločno startal, vendar ni vzdržal psihičnega pritiska: bil je sele 7. Sok razocaranja je kasneje v hokejskem turnirju omilil napadalec Scap, ki je ob nepopisnem navdušenju Sarajevčanov dosegel (edini) gol proti praktično nepremagljivemu sovjetskemu vratarju. To, da so Sovjeti poslali v mrežo "plavih" devet golov pa ni nobenega posebnost razburilo, saj zmaga nad njimi itak ni bila v "plavem" programu, bila pa je kot imperativ za tekmo z Italijo in ko se je to tudi zgodilo (5:1) so postali domaći palicarji v očeh lastnih navijačev pravi narodni heroji.

Italija je od teh iger pričakovala nekaj več, kot dve "bori" zlati kolajni: eno ji je priboril Tirolec Paul Hildgartner na saneh, drugo pa v slalomu, potem ko so sle vse glavne favoritinje s proge (prvič v italijanski olimpijski zgodovini v ženskem smučanju) zelo

nepricakovano 19-letna Paoletta Magoni, ki nikoli prej (in ne kasneje) na velikih tekmovanjih ni kaj dosti blestela.

Med velika presenečenja te prireditve je treba vsekakor uvrstiti tudi zmago Americanke Debbie Armstrong v veleslalomu, ki je tako prispevala k temu, da so Američani v alpskih disciplinah odnesli kar polovico zlatih kolajn.

Med največje osebnosti sarajevskih iger pa se je vsekakor uvrstila finska terapevtka Marja Liisa Haemaelainen, ki je na Igmanu zmagala v vseh treh ženskih smučarskih tekaških disciplinah med posameznicami. V Sarajevu so namrec prvič dopolnili tekmovalni program se z ženskim smučarskim tekom na 20 km.

V hokeju so, kajpak, zmagali Sovjeti, kar pa ni nikogar posebno čudilo, ko so na tiskovni konferenci povedali, da pri njih organizirano vadi to sportno panogo kar pet milijonov - otrok. Res, nepredstavljivo in pesimistično za vse njihove nasprotnike.

Zelo pridni kolekcionisti kolajn so bili v Sarajevu zlasti Vzhodni Nemci, ki so jih zbrali 24, sicer eno manj kot Sovjeti, ker so pa pospravili v svojo bisago kar devet zlatih, ruski medvedje pa le šest, so se s tem uvrstili na sam vrh končne lestvice, na kateri so bili tretji Američani, za njimi pa ves skandinavski blok in drugi. Tokrat tudi Jugoslovani, ki so s svojim srebrom prehiteli celo Avstrijo.

S sklepno prireditvijo v Sarajevu so se tako končale igre, ki so, verjetno, bolj osvojile srca vseh udeležencev, kot katerekoli dotlej. Kot pravi anahronizem pa zveni danes, da so bile prava manifestacija sožitja, miru in prijateljstva v mestu, v katerem so pred očmi osuplega sveta prevladali v isti "olimpijski" generaciji razdor, vojna in sovraštvo.

Na slikah: Jure Franko, dobitnik prve jugoslovanske kolajne sploh (zgoraj), pizorišče olimpijskih iger, deset let kasneje pa krute vojne

15. ZOI - Calgary (Kan) 13.2. - 28.2.1988

Kanadčani so ze dolgo z zavistjo gledali na svoje južne meje, ki so ze trikrat gostili največjo zimsko sportno prireditev, sami pa se nikoli. Ze leta 1963 so sicer vložili svojo kandidaturu, a tedaj ocividno na tistih mestih, kjer so o takih stvareh odločali, niso imeli dovolj vplivnih stricev. Ko so pa v svojih namerah le uspeli, so za sedež olimpijskih dogajanj določili Calgary, v zvezni državi Alberta, kjer dolgočasna prebija prehaja v Skalnogorje. Tam je se leta 1874 stala le borna lesena utrdba, okrog katere so se bledolice nezi s puškami in viskijem otepali bojnikov indijanskega rodu Črne noge. Ker so pa prav tam beli doseljenci polagoma navrtali v zemljo kar 1500 lukenj, iz katerih je curjala na površje nafta, rdečekozči niso imeli prav nobene možnosti, da bi sto let kasneje odločali o tem, ce naj bodo v tej milijonski "dolgi kanadski vasi" olimpijske igre ali ne. Indijansko pleme Lubicon Cree je sicer ostro protestiralo, ko so za postavitev tekmovalnih prog v njegovem rezervatu posekali na tisoče dreves in so s tem iz lovišč pregnali vso divjad, a kdo bi se na to oziral: pa naj namesto mesa jedo fizol (pa se bolj zdrav je)!

Toda Indijanci so se mascevali: ocitno so ob svojih nočnih ognjih zariplo mlatili svoje bobne in plesali protisnežni ples in Veliki duh jih je uslišal, kajti igram je zaradi tolpega vremena in pomanjkanja snega grozil pravi polom. Ob izrednih naporih in s pomočjo kemije, najsodobnejše tehnike ter s serijskim prelaganjem urnikov so organizatorji le uspešno izpeljali prireditev do konca, ceprav jim je ostalo v zalogi več stotisoč neprodanih vstopnic (to pa tudi na račun dejstva, da so bila nekatera tekmovališča izredno daleč od Calgaryja).

Igre same so postavile prvi (daljinski) rekord ze s tem, da so trajale 16 dni in so bile dotlej najdaljše v zgodovini te prireditve, ce odstejemo prvo zimsko predolimpijsko olimpiado. Priznati je treba, da so bile zelo skrbno pripravljene, terjale so astronomske stroške, splošen vtis pa je bil, da niso organizirane zaradi sporta, ampak zaradi televizije.

59 držav udelezenk je tekmovalo po sporedu, ki se je le malo razlikoval od prejšnjega: nova je bila ekipna kategorija klasične kombinacije, drsalnim hitrostnicam so dodali se 5000 m dolgo progo, prvič pa so uvedli tudi superveleslalom.

Italijani in Jugoslovani (za slednje je bil to poslovljni olimpijski nastop, a tega tedaj se niso slutili) so prisli pod Skalnogorje z velikimi upi in tudi odšli ze zadovoljni. Italijani so naročili svojim Tirolcem, naj zberejo cim več kolajn v sankanju, a so jih njihovi sojezicniki s severa tako temeljito nasekali, da niso dobili niti ene same, praznih rok pa so "azzurri" ostali tudi v bobu. Toda kdo bi gledal na take malenkosti, ko pa je Tomba pospravil zlato tako v slalomu, kot veleslalomu in v mogoćni evforiji v Italiji skoraj opazili niso, da je osvojil srebro tudi De Zolt v teku na 50 km, bron pa Passler v dolgem biatlonu in v stafeti 4x7, 5 km.

Jugoslavija se je, kot država sestih bratskih republik (nekaj let kasneje je imela le se dve bratski republiki) poslovlila od zimskih iger s tremi osvojenimi kolajnami, kar je bil dotlej njen najvećji olimpijski izkupicek. Mateja Svet je bila celo tik pred tem, da premaga v slalomu legendarno Svicarko Vreni Schneider, toda tudi njenega srebrnega odlicja so se "plavi" tako razveselili, da je se kurentom, ki so delali konkurenco s perjanicami okinčanim rdečekozcem (ter 25-clanskemu spremstvu, ki je spremljalo 23 tekmovalcev) pohajala sapa. Ko si je na 90-metrski skakalnici zatem Matjaz Debelak prisakal bron, na isti napravi pa nato v ekipnem tekmoivanju "plava" trojica se povsem nepricakovano pospravila srebro ni bilo zadovoljstvu ne konca ne kraja. Pozabljen je bil tudi neuspeh (kar se kolajn tiće) moske smučarske ekipe, zlasti Krizaja, ki se je nerodno poskodoval ze med treningom slaloma.

Med ostalimi posamezniki je bila najuspesnejša nizozemska hitrostna drsalka Yvonne Van Gennip, ki se je vracala na domace polderje s kar tremi zlatimi kolajnami, za komad zlata skromnejša pa je bila svicarska alpinka Vreni Schneider, ženski Tomba (ali pa je bil Alberto moski Schneider).

Ekipno so ruski medvedje se vedno kazali svoje zobe, saj so odnesli domov kar 29 kolajn, od teh 11 zlatih, Vzhodna Nemcija, ki se je kot samostojna država tudi poslovljala od olimpijskih iger je bila s stiriimi kolajnami manj (9 zlatih) druga, vec kot presenetljivi Svicarji pa so ugnali v kozji rog vso ostalo svetovno zimskosportno elito in so pristali na tretjem mestu.

Kanadčani so ne le računali na prednost domacega snega, ampak so tudi vložili velikanska sredstva v pripravo svojih ekip in so bili pred zacetkom iger zelo optimistično razpoloženi. Toda na koncu so ostali s skromnimi petimi kolajnami, med katerimi ni bilo niti ene zlate. V njihovi paradni panogi, hokeju, pa so sploh ostali brez odlicja.

Mascevalni Veliki duh, ki so ga indijanski vraci poslali nad bledolice kanadske sampione je ocividno dobro opravil svoje delo.





INTERVJU / SELEKTOR ITALIJANSKE NOGOMETNE REPREZENTANCE

Cesare Maldini: »Pri nas doma so brali Primorski dnevnik!«

»Tehnični komisar Maldini je rade volje pristal na intervju za vaš dnevnik. Ko sem mu sporočil, da ga išče novinar Primorskega dnevnika, se je takoj spomnil, da so pri njem doma brali vaš časopis, in privolil.« Besede, ki jih je preteklo sredo po telefonu izrekel Antonello Valentini, šef tiskovnega urada italijanske nogometne zveze FIGC, so bile res presenetljive: v družini Cesareja Maldinija, selektorja italijanske nogometne državne reprezentance, so prebirali Primorski dnevnik! Ali je torej tudi Maldini... naše gore list, kot bi se bili izrazili pred kakim desetletjem?

Znano je, da je Cesare Maldini po rodu iz Trsta. Tržacani vedo, da je bil Skedenjc. Ko bi bil njegov rajonski sosed, nepozabni kronist in novinarski mentor Marijan Dolgan, se med nami, bi nam gotovo takoj povedal, kje je stanovala njegova družina, in tudi poslal fotografa, da bi poslikal kraj, kjer je Maldiniju tekla zibelka. Tako pa se moramo zadovoljiti s splošno ugotovitvijo, da je bodoči selektor preživel otroštvo tam nekje v bližini železarnice.

Cesare Maldini ni le selektor. Pred tem je bil nogometaš. Branilec. Začel je, kot mnogo takratnih fantov, pri Triestini. Prvo tekmo v članski ekipi je odigral v prvenstvu leta 1952-53. Giuliano Sada ga je v svoji knjigi El paron, posvečeni Nereu Roccu, takole označil: »visoki Skedenjc z zelo elegantno igro.« Takrat ga je treniral prav paron Rocco, ki ga je nato popeljal s sabo v Milan, kjer ga je čakala nogometna slava, ovita v črno-rdeči dres.

V začetku je igral v vlogi desnega branilca, zatem se je preselil v sredino, kjer je kmalu prevzel taktirko vodje Milanove obrambe. Rocco je tako verjel vanj in v njegove nogometne sposobnosti, da je nekoč izjavil: »Za vse nogometase bi lahko dobil zaamenjavo, a ne vem, kdo bi lahko enakovredno nadomestil Maldinija.« Za Rocca je bil Maldini pravcat »trener na igrišču«, takšno spostovanje si je znal pridobiti pri soigralcih.

Skedenjc je igral v družbi slavnih nogometašev iz vseh koncev sveta: Liedholmom, Schiaffinom, Altafinijem, Sanijem, Rivero. Na nogometnih igriščih so njegovi dvoboji s takratnimi asi dvigali navijače na noge, kot na primer v začetku šestdesetih let, ko je v tekmi proti Botafogu zaustavil slovitega Garrincho. Maldini je posredno in povsem nehoti tudi prispeval k rojstvu italijanskega neologizma: »maldinata«. Tako je takratni Milanov podpredsednik Carraro poimenoval njegove (sicer redke) nepredvidljive ležerne posege in kikse na igrišču. Gianni Brera je dal v svojih nogometnih kronikah izrečni besedi tudi pisno dostojanstvo.

Leta 1962 so nogometni strokovnjaki ocenili Maldinija kot »najboljšega srednjega branilca na svetu«. Leto kasneje, 22. maja 1963, je po zmagi proti Eusebiovi Benfici na Wembleyu kot kapetan

Milana zmagoslavno dvignil proti nebu amforast pokal evropskega klubskega prvaka. Od njegovega prvega nastopa v A ligi je minilo deset let...

Nereo Rocco, ki ga je bil privedel k Milanu, ga je vpeljal tudi v trenerski poklic. Najprej je bil njegov pomočnik, nato je postal pomočnik selektorja državne reprezentance Enza Bearzota. Z njim je preživel dve svetovni nogometni preizkušnji: slovito špansko leta 1982 in manj slavno mehisko stiri leta kasneje.

Po obdobju, ki ga je preživel v senci drugih trenerjev (Rocca in Bearzota), je napočil čas, ko je moral Maldini dokazati, da zna tudi sam dobro voditi nogometno mostvo. Izpit je odlično izdelal. O tem pričajo trije zaporedni naslovi evropskih prvakov, ki jih je pod njegovim vodstvom osvojila italijanska reprezentanca izpod 21 let. Takrat je spoznal igralce, ki tvorijo ogrodje sedanje clanske reprezentance.

Ko so ga - po Sacchijevem odhodu - poklicali na celo najbolj priljubljene, a tudi najbolj »sporne« italijanske nogometne ekipe, je marsikdo zavihal nos, češ da ni zanj primeren. Skeptikom je odgovoril na igrišču, na »njegovem« Wembleyu z zmago proti Angliji.

Pred repesajem z Rusijo so ga številni italijanski nogometni psevdoidzvedenci spet obsuli s kritikami. Njegova reprezentanca jim je na igrišču ponovno pokazala, kako se žogi streže, selektor sam pa jih je spomnil, da ni doslej izgubil se nobene odločilne tekme.

Po zmagi proti Rusom se je Cesare Maldini do zadnjega vlakna zagrizel v svetovno nogometno avanturo. V tiskovnem uradu nogometne zveze so opozorili, da ima sploh zelo malo prostega časa, kljub temu pa je iztaknil pol urice za pogovor za Primorski dnevnik.

Da, izrečno za Primorski dnevnik!

Gospod Maldini, ali so pri vas doma res prebirali Primorski dnevnik, kot ste omenili šefu tiskovnega urada FIGC Valentiniju?

»Seveda. Na grbi imam ze nekaj krizev, a se še dobro spominjam mladih let. Mi smo živeli v rajonu, v katerem so vsi prebirali Primorski.«

Tudi v vaši družini?

»Kakopak: mama, oče, no, not, tete. Živeli smo v Skednju nad železarno, kjer so vsi govorili "jugo".«

Ali je tudi vas oče znal slovensko?

»Tudi on, seveda.«

Kakšna razlika med tistim Maldinijem »jugo« - Skednjem iz konca stridesehtih in začetka petdesetih let ter sedanjim na pragu novega tisočletja, ko je slovensčino slišati poredkoma, in ko se v tamkajšnji slovenski osnovni soli uči le sedem učencev! Po tem novinarsko res zanimivem skoku v skedenjsko preteklost se je pogovor zavrtel v »svetovno« obarvano sedanjost.



Kako ocenjujete dosedanje delo na celu nogometne reprezentance?

»Obracun je odlicen, ceprav smo se morali pomeriti z Rusijo na dodatnih tekmah za nastop na svetovnem prvenstvu. Po mojem mnenju bi bilo nepravilno, ce bi izpadli, saj smo v kvalifikacijah izbojevali pet zmag in tri neodloocene izide ter prejeli vsega en sam gol.«

Zakaj je po prepričljivi zmagi na Wembleyu v reprezentanci zaskripalo?

»Ne bi rekel, da je zaskripalo. V Trstu smo igrali lepo proti Estoniji, v Neaplju smo nasuli Poljski tri gole. Nekaj problemov nam je povzročila le Gruzija, kjer smo igrali neodločeno. Povratna tekma proti Angliji je bila zelo težka, tudi zato, ker so postali Angleži bolj zviti.«

Pred dodatnima tekmama z Rusijo je naš časopis izvedel med nasimi nogometnimi izvedenci in navijaci anketo o možnostih reprezentance in o igri »azzurrov«. Eden od anketiranih, Alex Strekelj, je menil, da predstavlja igra Maldinijeve reprezentance korak nazaj v primerjavi z igro Sacchijeve. Dodal je, da se je tak nogomet igralo pred tridesetimi leti. Kaj bi mu odgovorili?

»Prav nič mu ne bom odgovoril. Ne vem, kdo je ta

Alex Strekelj, menim pa, da je vsaka primerjava brezpredmetna. Vsak trener ima svoj koncept igre. To velja tudi za trenerja reprezentance. Seveda, selektor se čisto znajde pod kriznim ognjem kritikov, kar je povsem razumljivo, saj spada Italija med vodilne nogometne sile. Mnogi z njim ne soglašajo, zame pa velja le eno: zmaga. Seveda, brez dobre igre ne moreš zmagati. Mi smo odigrali nekaj odličnih tekem, in tudi zmagali.«

Katere kvalitete ima vasa reprezentanca?

»Predvsem bi poudaril značajnost, nogometaši so izkušeni in kvalitetni.«

Kaj pa vrzeli?

»Na sredini igrišča nam manjka nogometaš, ki bi bil inventiven. V napadu razpolagamo z res dobrimi igralci, na primer Del Pierom, na sredini igrišča pa smo pomanjkljivi. To je odvisno pač od sedanje nogometne generacije. Moji sodelavci, kar pet jih je, in tudi sam si ogledam vsak teden po nekaj tekem. Dogodi se, da sledimo celo dvema tekmama na dan, in odhajamo tudi v tujino, da bi si ogledali naše reprezentante.«

Zakaj Italija sedaj ne premore večjega števila dobrih veznih igralcev?

»V velikih klubih, Interju, Milanu, Juventus, vodijo

ekipo, in torej sredino igrišča, tuji nogometaši. To odjeda mesto italijanskim nogometašem, kar škodi reprezentanci. Ze leta ponavljam, da nimajo mladi talentirani italijanski vezni igralci možnosti, da bi se razvili, ker igrajo v prvenstvu namesto njih tujci. Letos jih je res mnogo. Prevec!«

Vi ste že sodeloval na dveh svetovnih prvenstvih: leta 1982 in stiri leta kasneje, obakrat kot pomočnik selektorja Enza Bearzota. Bo mogoče ponoviti uspeh izpred šestnajstih let?

»Tisto so sedaj le spomini, zelo lepi, a le spomini. Obdobje je bilo takrat drugačno, nogometni svet se je povsem spremenil. Prav tako ni mogoče primerjati ameriskega svetovnega prvenstva izpred starih let s sedanjim. Nogomet se vseskozi razvija, na plan prihajajo novi nogometaši z novimi značilnostmi.«

Ali ste že pripravili spisek nogometašev, ki jih boste popeljali v Francijo?

»Do svetovnega prvenstva manjka se šest mesecev. Govoriti januarja o morebitnih reprezentantih je... znanstvena fantastika. Sedaj je se prehitro tuhtati, katerih osemnajst ali dvajset igralcev bo v izboru za svetovno prvenstvo.«

Baggio?

»Kateri: Roberto ali Dino? Roberto. Mnogi navijaci sprasujejo, ali bo po Italiji '90 in ZDA '94 nastopil se na tretjem svetovnem prvenstvu.«

»Roberto je zelo cenjen v tujini, cenijo pa ga tudi tu pri nas. Toda: ni več rosn mlad... Vrat reprezentance ne zapiram nikomur. S sodelavci bomo v teh mesecih se sledili vsem igralcem, se le nato bom izbral reprezentante.«

Priznajte: pri zrebu kvalifikacijskih skupin ste imeli srečo...

»To mislijo nekateri. Na svetovnem prvenstvu je treba zmagati. Prve tri tekme niso tako lahke, kot bi kazalo. Spomnimo se le na lepe uspehe Kameruna na svetovnih prvenstvih. V Italiji so mnogi mnenja, da bi morala reprezentanca zmagati že zato, ker se imenuje "Italija". Sploh ne pomislijo na nasprotnika. Tak pristop ni le zgresen, je dvakrat zgresen! Vključitev v skupino B ne morem oceniti kot dober ali srecen zreb. Ce se uvrstimo na drugo mesto, nas takoj čaka Brazilija. Ce zmagamo v kvalifikacijski skupini, nas v naslednjem kolu čaka Francija, in tekma proti domaćinom ni nikoli lahka.«

Kdo so favoriti?

»Tisti, ki jih že poznamo: Brazilija, ki brani naslov, in Francija, ker igra na domačih tleh in bi ji to dejstvo lahko pomagalo. Morda je nekoliko pomanjkljiva v napadu, a je vseeno zelo dobra ekipa, vsekakor glavni favorit.«

Kaj pa morebitna presečenca?

»Jugoslavija, Nigerija, Nemčija, ki se na vsakem tekmoivanju tako ali drugače izkaže.«

Kaj pa Italija?

»Vedno sem se izogibal predvidevanjem o ekipah, ki sem jih vodil.«

Ko bi lahko izbiral med tujimi igralci, katerega bi izbral?

»To mi niti na misel ne pride. Zelo bi bil vesel, ko bi lahko poklical v reprezentanco mlade talentirane italijanske igralce.«

Ali jih ni?

»Takih je zelo malo. Imamo mnogo napadalcev: Zolo, Del Piera, Inzaghija, Vieri, Casiraghija; tudi nekaj branilcev dobro obeta, kot na primer Nesta in Buffon. Manjka pa nam veznih igralcev. Za Albertinija, Dina Baggia in Di Mattea nimam enakovrednih zamenjav. Ze prej sem vam obrazložil, zakaj.«

Kakšen odnos imate s sinom Paolom?

»Odlicen. Takega, kot ga imam z vsemi drugimi nogometaši. Morda sem do njega celo krivičen, ker včasih zamolčim njegovo ime.«

Kaj menite o italijanskem sportnem tisku?

»Kritika mora biti, o tem ni govora. Mora pa biti konstruktivna. Novinar mora obrazložiti, zakaj je gospod Maldini zgresil. Le na ta način bo lahko nato Maldini odgovoril na kritike. A seveda, najboljši odgovor je tisti, ki ga da reprezentanca na igrišču.«

Marjan Kemperle



MOŠKA C LIGA / POGOVROR S TRENERJEM VATOVCEM PO PRVEM DELU PRVENSTVA

V povratnem delu bi lahko dosegli še boljše rezultate

»Če je Don Bosco pri vrhu, bi tam lahko bili tudi mi« - »Na začetku anarhija, zdaj je neumnih metov vse manj« - Pomen mladinske vrste

Po lanskem izpadu iz B2 lige je jadrancem marsikdo že spet kopal jamo. Sodeč po rezultatih v tem prvem delu prvenstva C lige pa kaže, da združena ekipa po dvajsetih letih se vedno uspešno vztraja na okopih košarkarskih bojnih polj. Skratka, jadrancem so se črnogledim napovedim navkljub spet pobrali. Kot jepo vsaki krizi zanje tudi značilno.

Marsikdo meni, da ima pri tem veliko zaslug predvsem trener Walter Vatovec, ki je spet pomagal dvigniti razpoloženje razbite vojske, med navadnimi vojaki pa našel tudi nekaj takih, ki so si v prvenstvenih bojih nepričakovano celo prislužili častniški čin. Z nastopi so zadovoljni tudi navijaci, zato ni čudno, da spet polnijo tribune doma Ervatti, vendar pa temperamentni »Vato« v povratnem delu od svojih igralcev pričakuje se več.

Walter, pred prvenstvom si izjavil: »Če bomo delali kot med pripravami, nas čaka boj za obstanek, če se bo delovno vnema povečala, se bomo borili za uvrstitve od 5. do 8. mesta.« Zdaj delite 3. mesto. Kaže torej, da je delovna vnema visoka, mogoče pa je bila zgrešena napoved...

»Gotovo smo dosegli več kot sem pričakoval. V začetku je pri nas vladalo kar precej anarhije. Stvari so se počasi uredile, problem pa je, da imamo zdaj absolutno premalo igralcev. Na začetnem spisku jih je bilo natančno dvanaj-



st, vendar nas je Pavel Rustja kmalu zapustil iz osebnih razlogov, o tem se je že veliko govorilo in pisalo, Sergio Pozar pa je oddšel v vojsko. Tako je zdaj v ekipi sedem članov in trije mladinci. Tu je treba se pristeti delovne obveznosti, razne probleme, tako da prisotnost na treningih po mojih merilih ni bila zadovoljiva.

Po drugi strani pa je treba tudi priznati, da smo na večini tekem zmagali, da smo tudi pokazali kvaliteto kosarko in so gledalci zadovoljni zapuščali dvo-rano. Te rezultate smo dosegli v po mojem mnenju kvalitetni ligi, v kateri je dosti ekip, ki so vložile veliko sredstev, da bi dosegle napredovanje. V ligi ne manjka dobrih igralcev, bivših prvoligasev, tudi visokih centrov. Tudi nas zadnji tekmeč Ardita razpolaga z vsega spoštovanja vrednim igralskim kadrom. Mislim, da ne pretiravam, če trdim, da bi marsikatera ekipa iz naše lige

lahko igrala tudi v B2 ligi in vendar...

In vendar? »In vendar, če je Don Bosco na vrhu lestvice, kar je zame presenečenje, pomeni, da bi bili tam lahko tudi mi. Pomislimo na naše poraze, na tesnega s Cittadello, na Tržic, na polom s Castelfrancom. Lahko bi imeli vsaj šest točk več.«

Od česa so odvisna ta nihanja?

»Jaz pravim, da je to odraz želje, volje in koncentracije, čeprav se bo kdo čutil, mogoče tudi užaljen, trdil, da sem prestrog. Vendar to je moje mnenje.«

Zdi se, da gleda na do-sedanji potek sezone z zelo mešanimi občutki...

»Res, zelo mešanimi.«

V čem je ekipa najbolj napredovala v tem prvem delu?

»Na začetku je metal na kos vsak, ki je dobil zogo v roke. V tem smo se zelo popravili. Zdaj je neumnih metov malo, na vsaki tekmi pa vsaj šest igralcev doseže dvostevilčen izku-piček točk. Drugi element je obramba. Razen kot proti Cittadelli, smo vedno zmagali, ko smo dobro branili.«

In največja napaka?

»Kontinuiteta. Zakaj je tako, tega ne bi ponavljal.«

Brzkone za povratni del ne dajes napovedi...

»Tako je. Absolutno no-bene napovedi.«

Misliš pa, da bi se dalo doseči še več...

»Jaz vedno gledam pozitivno in ambiciozno. Rad

bi preprical se koga drugega, da je treba biti ambiciozni.«

Pogostokrat se slisi pri-pomba: če bi igral se Bu-din, če bi igral se Arena...

»Meni o tem ni nič mar. Na začetku sem točno ve-del, na katere igralce lahko računam in s temi igralci sem šel zavestno v prvenstvo. Arena je imel predobro ponudbo, da bi jo lahko za-vrnil, poleg tega je v svojem novem moštvu med boljšimi.«

Kaj si najbolj zelis pred povratnim delom?

Da bi z atraktivno igro in rezultati obdržali gledalce in spet ustvarili pravo oz-

racje okoli Jadrana. Smisel Jadrana je v tem, da se v tej ekipi dela več in bolj kvalitetno kot v klubih in da ima ta ekipa za sabo mladince, za katere morajo veljati ista merila. To smo zdaj tudi dosegli. Mladinska ekipa res ni kdove kako kvalitetna, ampak fantje delajo, so homogeni, s tem, da trenirajo skupaj s člani pa tudi veliko hitreje napredujejo. Ni res, kot neka-teri trdijo, da morajo mladinci nujno igrati v članski ligi. Po mojem mnenju je treniranje skupaj s starejsimi za te fante koristnejše kot igranje v katerakoli nižji li-gi. (A. Koren)



»Štefan Samec je najboljši center v ligi«, meni trener Vatovec. Z 205 točkami je tudi najboljši strelec moštva

Jadrancovci pod drobnogledom

Jadrancov trener Walter Vatovec je prijazno pristal na naso prošnjo, da v enem stavku oceni nastop vsakega od igralcev združene ekipe v tem prvem delu sezone (v oklepaju je se ocena storilnosti, kot izhaja iz obdelave statističnih podatkov vsakega posameznika):

Dean Oberdan (+182) je po prizadevnosti in požrtvovalnosti številka ena v ekipi.

David Pregarc (+147) je imel teza-ve, po rojstvu hčerke pa je odigral dve zelo dobri tekmi. Računam nanj.

Michel Grbec (+160) me je izredno ugodno presenetil, ima pa se ogromno rezerve. Jezi me njegova neambicioznost.

Marko Hmeljak (+132) je dokazal, da pri njem ne gre le za kvantiteto, ampak tudi za kvaliteto. Atipično krilo,

visoko 185 cm, tudi center, če je potrebnost. Za nas je nenadomestljiv.

Stefan Samec (+262) je daleč najboljši center v ligi (v ligi, v kateri dobrih centrov ne manjka). Kot Michel pa je tudi on premalo ambiciozen.

Sandi Rauber (+191) je dal veliko več kot sem pričakoval, od njega pa v drugem delu pričakujem se več.

Peter Franco (+58) me je najbolj presenetil, mislim, da je to za njega prvo pravo košarkarsko leto.

Sergio Posar (+11) je odigral svojo vlogo. Ko le ne bi bil tak individualist...

Riccardo Valente (-2), Christian Slavec (+1), Martin Gustin (-1) niso bili niti med kandidati za ekipo, zdaj pa so osmi, deveti in deseti igralec. Z njihovim odnosom do dela sem zadovoljen. (ak)

C LIGA

IZIDI 16. KOLA

Cittadella - Fagagna 82:81, Conegliano - Bassano 75:73, Don Bosco - Ferrara 67:70, Bravimarket - Castelfranco 77:64, Ardita - Italmonfalcone 77:82, Istrana - Caorle 72:71, Rovigo - Latte Carso 95:74, Jadran N.Kreditna ni igral.

LESTVICA

Cittadella	15	13	2	1151:1020	26
Don Bosco	15	12	3	1160:1071	24
Italmonfalcone	14	10	4	1136:1065	20
Fagagna	15	9	6	1284:1145	18
Ferrara	15	9	6	1187:1123	18
Jadran NTKB	15	9	5	1069:1023	18
Conegliano	15	8	7	1147:1176	16
Rovigo	15	7	8	1140:1142	14
Bassano	15	6	9	1240:1249	12
Castelfranco	15	6	9	1140:1150	12
Caorle	15	5	10	1137:1131	10
Ardita	15	5	10	1113:1170	10
Bravimarket	14	5	9	1072:1134	10
Latte Carso	15	4	11	1069:1257	8
Istrana	15	3	12	1012:1201	6

PRIHODNJE KOLO

Bassano - Bravimarket, Caorle - Ardita, Castelfranco - Conegliano, Fagagna - Rovigo, Ferrara - Jadran, Italmonf. - Don Bosco, L.Carso - Cittadella, Istrana ne igra.

C2 LIGA

SKUPINA A

IZIDI 14. KOLA

Amici Basket - Intermuggia 93:65, Barcolana - Codroepese 78:83, Como - Dom Rob Roy 79:64, Porcia - Pom 58:68, Robur - Fiumicello 88:72.

LESTVICA

Porcia	14	11	3	1141:1046	22
Como	14	10	4	1193:1002	20
Pom	14	10	4	1116:1047	20
Codroepese	14	9	5	1244:1171	18
Amici Basket	14	9	5	1120:1077	18
Barcolana	14	7	7	1141:1186	14
Robur	14	6	8	1077:1101	12
Fiumicello	14	4	10	1079:1149	8
Dom Rob Roy	14	2	12	1053:1176	4
Intermuggia	14	2	12	1112:1321	4

PRIHODNJE KOLO

Como - Barcolana, Codroepese - Porcia, Fiumicello - Amici Basket, Intermuggia - Pom, Dom Rob Roy - Robur.

Promocijska liga

IZIDI 8. KOLA

Al Gioiello - Skyskrapers 96:109, Romanelli - Planet 71:73, Momo Giò - St.Azzurra 97:74, Petrolchimica - Virtus 74:73, Mediterranea - Breg 67:87, San Vito - Soul Team 90:84.

LESTVICA

San Vito	8	7	1	600:541	14
Skyskrapers	8	6	2	682:622	12
Petrolchimica	8	6	2	557:555	12
Momo Giò	7	5	2	523:478	10
Mediterranea	8	5	3	519:536	10
Soul Team	8	4	4	627:568	8
Breg	8	4	4	578:572	8
Romanelli	8	3	5	572:590	6
Planet	8	3	5	540:566	6
Virtus	8	2	6	544:558	4
Al Gioiello	7	1	6	509:584	2
St.Azzurra	8	1	7	564:645	2

PRIHODNJE KOLO

Breg - Momo Giò.

D LIGA

SKUPINA B

IZIDI 13. KOLA

Drago Basket - Termoidraulica 85:83, Bor Radenska - Gradese 90:68, Chiarbola - Lega Nazionale 81:69, Kontovel - Arte odi.

LESTVICA

Arte	11	9	2	747:698	18
Bor Radenska	13	9	4	952:867	18
Chiarbola	13	8	5	1055:1003	16
Gradese	13	7	6	895:896	14
Lega Nazionale	13	5	8	868:870	10
Kontovel	12	5	7	824:854	10
Drago Basket	13	5	8	971:1015	10
Termoidraulica	12	2	10	768:877	4

PRIHODNJE KOLO

Arte - Bor Radenska, Drago Basket - Gradese, Kontovel - Chiarbola, Termoidraulica - Lega Nazionale.

PROMOCIJSKA LIGA / SPET ZMAGA

Forma Brežanov se vzpenja

Ekipa ima še vse možnosti, da se uvrsti v končnico za D ligo

Pizzeria Mediterranea - Breg 67:87 (32:39)

BREG: Berdon 8, Kralj 20, Schiulaz 6, Barini 10, Mingot 5, Klabjan 21, Marko Salvi 17. Trener: Denis Salvi. OS: 15, PON: nihce.

Brežani so pospravili nov par točk proti boljeuvrščnemu nasprotniku in noviči dokazali, da je uvrstitev v končnico za napredovanje (stiri most-va) povsem v njihovem dometu, saj so premagali obe peterki, ki trenutno zasedata drugo mesto.

Uspeh gostov ni bil nikoli pod vprašajem. Gostitelji so se držali na površju samo z meti za tri točke. Na koncu smo jih nasteli kar enajst.

Breg je nastopil v se bolj okrnjeni postavi kot ponavadi. Manjkali so

namreč Gobbo in Klanjsček, Peter Bandi pa se je huje poskodoval. Mediterranea je s tremi trojkami povedla z 9:0, Brežani pa so takoj zatem strnili vrste v obrambi, nasprotnika ujeli v 5. minuti in koncali polčas s prednostjo sedmih točk.

V drugem delu tekme sta se razigrala Kralj in Klabjan, obramba pa je se naprej delovala kot je potrebno in prednost Brežanov se je stalno večala, na koncu pa znasala celih dvajset točk.

Poleg obeh najučinkovitejših strelcev moramo za dober nastop resnično pohvaliti vso ekipo, fantje pa zmago posvečajo Petru Bandiju z željo, da bi cimprej okrevail.



»Vojak« Borut Klabjan se je razigral v drugem polčasu



D LIGA / BOR RADENSKA IZPOLNIL PRIČAKOVANJA

»Nadaljevat po zastavljeni poti«

Borov trener Luka Furlan o pričakovanjih za končnico za napredovanje v C2 ligo

S sobotno zanesljivo zmago proti ekipi iz Gradeza so si košarkarji Bora Radenske že zagotovili osvojitve drugega mesta v B skupini D lige, kar pomeni, da bodo v nadaljnji fazi za napredovanje v višjo ligo startali iz nadrejenega položaja in bodo torej naleteli na vsaj na papirju sibkejšje nasprotnike. Prvenstvo se za Svetoivancane sicer ni začelo najbolje, saj so v prvem kolu izgubili proti novincu v ligi, zatem pa so kljub vrsti nerodnih spodrslijajev že kolo pred koncem prve faze izpolnili letošnji prvi cilj, to je uvrstitev v skupino za napredovanje. Na zadnji tekmi proti Arteju bo potem takem slo le za prestiž, saj sta obe peterki že na varnem. Borovci bi sicer lahko v primeru zmage in istocasnega poraza Goricanov v zaostali tekmi s Kontovelom celo osvojili prvo mesto, ki pa se od druge stopničke v bistvu ne razlikuje.

O dosedanjem poteku in o pričakovanjih za bodočnost smo se pogovorili s trenerjem Luko Furlanom, ki je po dveh uspešnih sezonah na klopi Cicibone v tem prvenstvu prevzel krmlilo Borove članske ekipe.

»Zacetek prvenstva je bil za nas težaven, saj smo v prvih petih kolen izgubili z Dragom Basket, Chiarbolo in Lego Nazionale. Zatem smo se med sabo ujeli in nadaljevali s serijo zmag (izjema je bil le prebožnični poraz z Aclijem



Fanin), tako da smo si kolo pred zaključkom že zagotovili vključitev v nekoliko lažjo skupino. S končnim razpletom sem zadovoljen, saj smo naš prvi cilj v tej sezoni izpolnili. Proti Arteju pa kljub že doseženemu drugemu mestu računamo na uspeh, saj bi lahko to v nadaljevanju prvenstva s psihološkega vidika imelo svojo tezo«, je dejal Borov trener.

V nadaljnji fazi za prestop v višjo ligo bodo Barini in soigralci ponovno srečali goriske košarkarje Arteja, po vsej verjetnosti pa bodo ostali tekme v boju za uvrstitev v končnico Inter 1904, Goriziana (ali

Acli Ronke) ter nekoliko slabše ekipe z Videmskega. Vse ekipe so približno na istem, borovci pa se nameravajo na vse kriptje boriti prav do konca, kot nam je po telefonu potrdil Luka Furlan: »Smo ekipa, ki ima enajst enakovrednih igralcev, in prav vsi bodo v tem boju koristni. Dokazali smo, da najbolje igramo neobremenjeni, od sedaj dalje pa nas čakajo sama odločilna srečanja.

Treniramo dobro in smo ustrezno pripravljene, zato imamo v nadaljevanju prvenstva vse možnosti, da nadaljujemo zmagovito pot.«

Na sliki: Igor Filipčić

NARAŠČAJNIKI / SGT ŠE VODI

Polet uspešen v Tržiču, poraz Kontovelcev

Andrej Guštin dal 38 točk

Italmonfalcone - Polet Metra 90:97 (47:58)

POLET: Mitja Suhadolc 6, Matjaz Suhadolc 5, Peric 20, Ferfolja 7, Piccini 12, Guštin 38, Svab 5, Jerman 4, Grilanc, Berdon, trener Vitez.

TRI TOCKE: Piccini 1 PM: 12:35.

Ceprav poletovci niso igrali najbolje, so se iz Tržica vseeno vmili z dvema točkama. Kot je »treba«, so zaigrali v zadnjih treh minutah, to pa je bilo tudi dovolj za zmago.

Od posameznikov bi tokrat pohvalili Andreja Guština, ki je dal kar 38 točk, ter Mattea Perica, ki je bil uspešen pod košema in je obenem dal tudi 20 točk.

Kontovel-DLF 70:87 (35:43)

Kontovel: Starec 12, Cerniava, Zavadlal, Budin 12, Razem 20, Nabergoj 13, Rogelja 13, Emili, Bukavec, Schillani. Trener: Meden

PON: Budin, Nabergoj, Razem in Rogelja TRI TOCKE: Budin 2, Starec 1

Kontovelci so se starejšim in fizično močnim Tržicancem vztrajno upirali skozi ves potek srečanja, predali pa so se šele v poslednjih minutah tekme, ko je moralo nekaj posameznikov zapustiti igrišče zaradi petih prekrškov. V domačem taboru so zal odpovedali nekateri ključni igralci, v glavnem pa je celotna ekipa zaigrala solidno in izkazala sta se zlasti Ziga Razem in Jure Rogelja.

VRSTNI RED: SGT in DLF 12, Bor Friulexport 10, Polet Metra 8, Kontovel, Italmonfalcone, Santos A in B 6, Palacanestro Gorizia 4, Servolana 2, Dom Kmečka Banka 0.

PROPAGANDA

Kontovel - Ferroviario 74:38

KONTOVEL: Nabergoj 2, Briscak, Colja 4, Turco 16, Guštin 5, Trampus 19, Per-

narcic 4, Piculkin 2, Jazbec 4, Rogelja 18, Cattaruzza, Bufon. Trener: Briscak

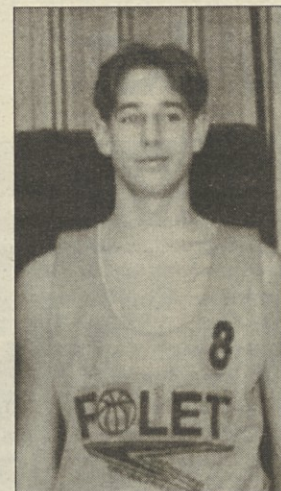
Prva tekma in gladek uspeh Kontovela, pri čemer pa je treba reči, da so bili nasprotniki v glavnem za leto dni mlajši. Prva četrtina (17:9) je bila se kar dopadljiva, v drugi pa je Kontovel s 15 točkami Trampusa in 16 Rogelje pregazil nasprotnike (34:3) in zapečatil zmago.

Azzurra - Jadran 62:56

JADRAN: Oblak 3, Furlani 10, Udovic 6, Perossa 4, Morelj 7, Marani, Kralj 5, Rebul, Madonia 18, Novak 3. Trener: Corbatti

V prvi tekmi je Jadran (za združeno ekipo igrajo letos borovci) v okrnjeni postavi izgubil v gosteh. Jadranovci so izgubili lepo priloznost, da bi slavili, saj so v prvi četrtini dobro igrali tako v obrambi kot v napadu ter si priborili štiri točke prednosti. Zal pa so vse zapravili v nadaljevanju, ko so nekateri nosilci igre zaigrali pod svojimi sposobnostmi. To so hitri in agresivni domačini spretno izkoristili in dosegli pomembno zmago.

(Mitja Oblak)



Andrej Guštin 38 točk!

DEČKI / 5.KOLO NA TRŽAŠKEM

Bor s porazom ob prvo mesto, nova zmaga Kontovela

Joganovi varovanci so se SGT predali šele v drugem polčasu

Dardi - Kontovel 67:73 (32:33)

Kontovel: Starec 7, Sirk, Zavadlal 6, Budin 22, Razem 4, Turco 7, Trampus, Matiacic 25, Bukavec, Schillani, Danou 2.

PON: Budin, Turco, Schillani; TRI TOCKE: Starec 1, Budin 1

Dardi je gotovo ena izmed najsibkejših ekip v prvenstvu in Kontovel je pospravil tretji par točk. Tekma je bila izredno slaba. Delno so za to poskrbeli tudi nasi fantje, ki so svojo igro popolnoma prilagodili nasprotniku. Poudariti je treba, da so Kontovelci cel prvi polčas igrali brez svojega najboljšega igralca in gonilne sile Razma. To se je krepko poznalo, saj je bila igra v tem delu tekme vseskozi raztrgana in polna napak tako na eni kot na drugi strani. Rezultat ob koncu prvega dela tekme to tudi potrjuje, saj so Kontovelci vodili le za točko, potem ko so vseskozi zaostajali za nasprotnikom.

Na začetku drugega polčasa se je trener Zavadlal odločil, da pošlje na igrišče Razma. Kontovelova ekipa je tedaj zaigrala v popolni postavi ter z zagrizeno obrambo in organiziranimi napadi tudi uspešno zaključevala akcije. Dovolj je bilo pet minut take igre in rezultat je bil že na varnem, saj so fantje vodili že z osemnajstimi točkami prednosti in s tem dali možnost ostalim soigralcem, da so lahko prav vsi stopili na igrišče.

Kot že rečeno pa z igro nase ekipe ne moramo biti zadovoljni. Vsekakor si pohvalo zaslužita Andrej Matiacic za uspešen skok v obrambi in napadu ter lepo stevilo doseglih točk in Gregor Budin za izredno hitre in uspešno zaključene protinapade.

V prihodnjem kolu (četrtek, 22.t.m., ob 16.30 v proeski telovadnici) čaka Kontovelce derbi z Borom. (Razem)

SGT A-Bor Friulexport 85:68 (43:36)

Bor: Posar 25, Floridan 27, Kemperle, Pozar 2, Jevnikar 8, Rebul 2, Krčalič 2, Jankovic 2. Trener: Jogan TRI TOCKE: Posar 2, Jevnikar 1

Okrnjeni borovci so proti neposrednemu tekmeču za visoko uvrstitev utrpeli prvi prvenstveni poraz. V prvem delu so Joganovi fantje sicer zaigrali, kot znajo, po odmoru pa jim je zaradi utrujenosti in pomanjkanja menjav zmanjkalo moči, tako da so imeli močni domačini (Umani 30, Cavaliero 28) skorajda prosto pot do zmage.

V splošnem so Svetoivancani kljub porazu s prikazano igro zadovoljili, zal pa nekateri standardni igralci niso nudili običajnega doprinosa, da bi lahko tekmo osvojili. (ns)

Breg-Genertel 28:125 (16:69)

Breg: Mahne-Kalin, Corbatti 4, Barazutti 2, Scroccaro 4, Sancin 6, Strain, Coletta 2, Damin, Zeriali 8, Bandi 2. Trener: Jakomin

Mladi Brezani so v prvenstvu dečkov utrpeli nov visok poraz. Pozrtvovalno so se borili proti močnejšim košarkarjem Genertela, ki pa so jih nadigrali že v prvem polčasu.

V prihodnjem kolu bodo Brezani igrali spet na domačem igrišču, tokrat proti Barcolani. (RJ)

VRSTNI RED: SGT A 10, SGT B 8, Bor Friulexport, Kontovel, Don Bosco in Genertel 6, Intermuggia 4, Barcolana 2, Breg in Dardi 0.



zadnjih minutah, ko so utrujenim Kontovelcem (skozi celo tekmo so v glavnem igrali le s šestimi igralci) posle moči, gostje pa so uspeli ohraniti piclih šest točk prednosti. V Kontovelovem taboru je bilo zopet opaziti običajne po-

manjkljivosti, kljub nekoliko prepričljivejši igri pa so spet potegnili krajsi konec.

Za dobro igro na nedeljski tekmi bi pohvalili Denisa Doglio, ki je prispeval kar 30 točk, in pa Matijo Gregorija (na sliki), ki se je izkazal z meti iz razdalje (»3 trojke«).

V prihodnjem kolu bodo Vremčevi varovanci v soboto igrali v gosteh proti tržaškemu Genertelu.

OSTALI IZIDI: Intermuggia-Genertel 64:88, Polisigma-Bicinicco 70:62, Don Bosco-UBC Videm 57:88, Galassini-Fiūmicello 92:82, Acli Ronke-Libertas 75:70

VRSTNI RED: UBC Videm in Polisigma 28, Don Bosco in Galassini 22, Genertel 18, Bicinicco, Acli Ronke in Fiumicello 14, Bor Friulexport 12, Amici del Basket, Intermuggia in Libertas 10, Codroipese 8, Pozzuolo 4, Kontovel La nuova edile 2.

ZA »PROPAGANDO«

V nedeljo v Sežani zaključni turnir Lige prijateljstva

Košarkarska Liga prijateljstva za ekipe kategorije »propaganda« se blizu h koncu. Odigrali so že večino polfinalnih tekem, vrhunec turnirja pa bo v nedeljo v Sežani, ko bodo na sporedu tekme za končno razvrstitev. Organizator in sponzor Kraski zidar obljublja pravo košarkarsko slavo, na katerem ne bo manjkalo zabave. Napovedujejo nastop plesnih in navijaskih skupin, pravo pasu za mlade košarkarske oči pa bo zagotovo pomenila ekshibicija »zidarjev« Jana Budina in Primoza Brezca v zabijanju na kos.

Kontovel - Pivka 44:48

KONTOVEL: Turco 25, Trampus 9, Pernarcic 2, Rogelja 6, Nabergoj 2, Briscak, Colja, Jazbec, Bufon, Cattaruzza, Sirk.

PIVKA: Sabec 3, Klobucar 2, Bergoc 15, Lepej 4, Djuriscic 2, Jovic 6, Jeremic 14, Kapelj 2, Simic,

Zeje, Laznic.

Sežana - Plamapur 47:34

SEŽANA: Penko 1, Razem 5, Miklavc 4, Husic 10, Meden 5, Gregor 5, Jankovic 3, Zadnik 9, Ilijenski, Klancar, Novak, Janezic, Brajdik, Bevcic.

PLAMAPUR: Skrlj 2, Mršnik 2, Poljsak 9, Ceka 5, P. Jenko 2, Kavcic 3, V. Jenko 11, Valentic, Faturo, Godec, Jelecic.

Prestranek - Divaca 48:39

Bor - Postojna bo v četrti tekmi ob 18. uri v Postojni. Izid prve tekme 41:46 za Postojno.

Spored finalnega dela v Sežani:

9.30 za 7. mesto: Divaca - Kontovel, za 5. mesto: Prestranek - Pivka, za 3. mesto: porazenec Bor/Postojna - Plamapur; 10.45 za 1. mesto: zmagovalec Bor/Postojna - Sežana. Nagrajevanje bo ob 12. uri.

DRŽAVNI KADETI / 1. POVRATNO KOLO

V Pozzuolu pričakovana zmaga Bora Friulexport

Odločilna Smilovich (24 točk s štirimi »trojkami«) in Krčalič - Kontovelci proti Pordenonu spet praznih rok

Pozzuolo-Bor Friulexport 57:77 (35:27)

Bor: Kafol 2 (-; 1:1; 0:1), Smilovich 24 (6:9; 3:6; 4:6), Gaburro 9 (5:7; 2:9; 0:4), Stokelj 9 (3:3; 3:6; 0:1), Santi 2 (0:1; 1:4; -), Krčalič 14 (4:5; 5:8; -), Krmec (0:2; 0:1; -), Bosari 14 (4:5; 5:8; -), Kodric 3 (1:2; 1:1; -), Romano (-; 0:1; -). Trener: Martini PM: 23:34 Za dve točki: 21:45 Za tri točke: 4:12 SON: 26 PON: Krčalič (39') TRI TOCKE: Smilovich 4

Po starih zaporednih porazih so borovci v bližini Vidma ponovno našli pot do zmage, odpravili pa so dokaj skromnega nasprotnika.

Zacetek je bil za naše vse prej kot spodbuden, saj so sredi prvega polčasa zaradi medle igre že zaostajali za 10 točk. V obrambi so bili Martinijevi varovanci preveč popustljivi, v napadu pa so imeli velike težave proti conski postavitvi 3-2.

Do preobrata je prišlo v

teku drugega polčasa, ko so gostje zadevali iz vseh položajev ter povsem onespособili domačine z agresivno consko obrambo 2-3. Z vrsto protinapadov in natančnih metov so si Svetoivancani kmalu priigrali 20 točk prednosti ter tako dokončno strli odpor košarkarjev Pozzuola.

Med posamezniki gre tokrat pohvaliti kapetana Dimitrija Smilovicha, ki je bil odločen s tremi zaporednimi »trojkami«, in Saso Krčaliča, ki je zelo pripomogel k uspehu s številnimi pridobljenimi zmagami in 14 točkami. Spet je dobro zaigral tudi Danilo Bosari, ki je bil zadovoljen s končnim razpletom: »V prvem polčasu je manjkala želja po zmagi, ko pa smo v nadaljevanju poprijeli v obrambi, uspeh ni bil več v dvomu.«

V četrtek bodo Borovi kadeti odigrali zaostalo srečanje z Aclijem iz Ronk, v nedeljo pa jih čaka redno domače kolo proti Inter-

muggi. (ns)

Kontovel La nuova edile-Amici del Basket PN 80:86 (43:35)

Kontovel: Sibelja n.v., Paoletic 16, Doglia 30, Hrovatin n.v., Kocjancic 2, Semec 8, Nabergoj 2, Rogelja n.v., Zagar 3, Gregori 19, Umari n.v. Trener: Vremec TRI TOCKE:

Gregori 3, Doglia in Paoletic 1

Kontovelci, ki so spet nastopili brez poskodbanih Sustersica in Budina, so po izenačenem boju prepustili točki gostom iz Pordenona ter tako ostajajo na zadnjem mestu skupne razpredelnice.

V prvem polčasu so Doglia in tovarisi z odlično igro v napadu držali vajeti tekme v svojih rokah, v splošnem pa so zadovoljivo opravili svojo nalogo.

Drugi del tekme se je nadaljeval v znamenju neodločenega izida, domačini pa so zal popustili tako v napadu kot zlasti v obrambi. Do odločitve je prišlo v



NAMIZNI TENIS / ELITNI TURNIR TOP 12 V MOLFETTI

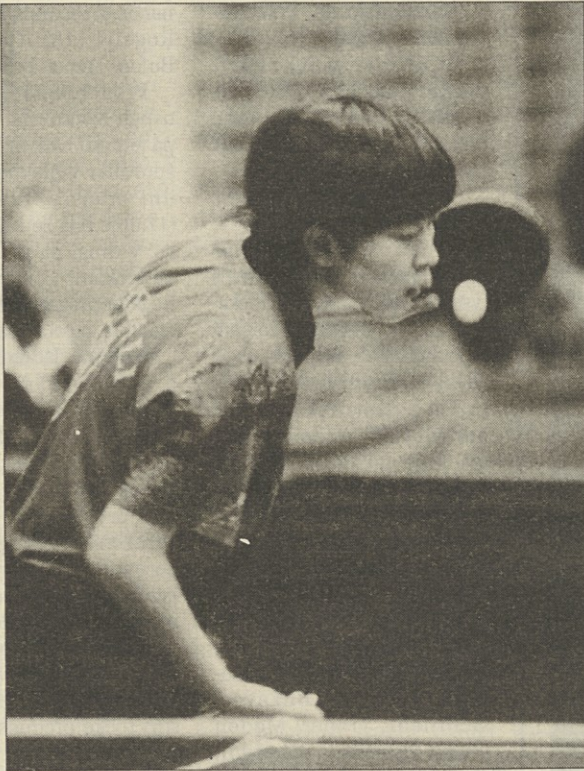
Wangovo do polfinala Vanja Milič deli 9. mesto

Zgoniška Kitajka klonila pred zmagovalko Bulatovo

V Molfetti se je konec tedna zbrala vsa italijanska namiznoteniska elita. Na prvem od dveh turnirjev Top 12 sta nastopili tudi dve Krasovi igralki, Vanja Milič kot zmagovalka dveh predhodnih kvalifikacijskih turnirjev in Krasova Kitajka Wang Xue Lan, ker je odpovedala nastop Alessia Arisi. Vanja in Xue Lan sta bili v isti skupini. Najboljša tujka v Italiji Wang je bila tudi zmagovalka te skupine, v kateri sta bili se dve njeni rojakinji, igralki Muravere Wang Ju in Wej Jian, Michela Merenda in Nicoletta Stefanova. Vsem nasprotnicam je Wangova zadala lekcijo, porazila jih je z gladkim 2:0, le Wej ji je odšcipnila set. Vanja Milič je dosegla 9. do 10. mesto, ker je premagala Merendo in Stefanovo, obe z 2:1. Glede na težavnost tekmovanja, je dosegla kar se je dalo. Morda celo nekaj več, kajti Merenda je za kakšno mesto močnejša,

oziroma vsaj postavljena je na lestvici višje od igralki Krasove sole, tako da je bila Vanja zares lahko zadovoljna s svojim nastopom. V polfinalu se je Wangova srečala z Fliuro Bulatovo, ki sicer igra za državnega prvaka Castellano. V skupini Bulatova proti nasprotnicam Lauri Negrisoni, Ding Jan, Sabrini Moretti, Cristini Semenza, Denisi Zancaner ni pokazala najboljše igre, zato pa se je spremenila v levinjo v dvoboju z našo Kitajko. Izid je bil 3:1 za nasprotnico, ki je odnesla tudi prvo nagrado po finalnem dvoboju s kjubsko kolegico Lauro Negrisoni. Wang Xue Lan pa je zasedla 3. mesto. Ze pred odhodom na Top 12 Wang Xue Lan ni bila v najboljši formi zaradi nove poškodbe, tako da se do zadnjega trenutka ni vedelo, ali se bo sploh udeležila tega prestižnega tekmovanja. (J.J.)

Na sliki: Wangova



JADRANJE / POGOVOR Z JOHANO KRIŽNIČ

Na državnem prvenstvu bi se želela izboljšati

Jadranje je v Trstu zelo priljubljen sport, bodisi na amaterski ravni, kot pa tudi na agonistični. Nedvomno je v tem okolju med našimi jadranci najbolj poznana Arianna Bogatec, ki že vrsto let zanje velike uspehe na svetovni ravni. Toda za njo je še nekaj perspektivnih mladih jadrancev, ki resno in pošteno trenirajo. Med te prav gotovo sodi tudi šestnajstletna Cupina jadralka Johana Kriznič, ki je morje vzljubila že od mladih let. Jadranje je namreč resno poprijela, ko je bila stara le osem let. Njena tekmovalna pot se je pričela v razredu optimist, v katerem je tudi osvojila naslov državne prvakinja. Lani pa je prestopila razred in pričela tekmovali v razredu europa. Čeprav je bila novinka, se je Johana takoj izkazala in poklicana je bila v italijansko reprezentanco, z njo pa se je udeležila evropskega prvenstva. To je bil lep uspeh, saj je iz cele Italije odpotovalo na evropsko prvenstvo le 8 jadrancev, samo stirim pa je federacija placala stroške, in Johana je bila prav med temi stirim. O tej izkušnji je Johana dejala naslednje:

»To je bila zame le sola, saj sem prvič tekmovala v tako močni konkurenci. Bila pa sem zelo zadovoljna, saj sem si nabrala novih izkušenj in tudi novih prijateljev. Upam pa, da se bom letos spet udeležila evropskega prvenstva, ampak tokrat bom skušala doseči kak dober rezultat.«

Od kod pa izvira tvoja ljubezen do morja?

»Jadranje sem začela trenirati že od mladih nog, ljubezen do morja pa mi jo je verjetno posredoval moj oče, saj je on sam velik ljubitelj morja in je vedno jadrал, ko sem bila jaz majhna.«

Kateri so občutki, ko sama jadraš na morju?

»Morje poznam zelo dobro in se ga prav nič ne bojim. Strah me je nasprotnikov in pa rezultatov, kot v vsakem drugem sportu. Edino če zapiha mocan veter, se malo bojim, saj je to moje prvo leto v evropi in za ta razred sem zaenkrat malo prelahka.«

Zacela si z optimisti, sedaj pa jadraš z evropo. Kakšne so razlike med tema razredoma?

»Skok med tema dvema razredoma je precej velik. V evropi so tekmovalci precej starejši in pa tudi fizično veliko bolj močni, tako da sem v bistvu ena izmed najmlajših in »najlajžjih« tekmovalk.«

Kolikokrat na teden trenirash?

»Prvo regato imam sedaj v februarju, zato bom morala trenirati vsako soboto in nedeljo, mogoče tudi kako sredo popoldne. Treninji pa trajajo približno tri, štiri ure.«



Katere cilje pa si si zastavila v letošnjem letu?

»Poleg nastopanja na evropskem prvenstvu, bi letos želela doseči tudi kak dober rezultat na državnem prvenstvu. Cez nekaj let pa, ko bom nabrala dovolj izkušenj, bi rada nastopila tudi na kakem pomembnejšem tekmovanju.«

Je to sport za vsakogar? Katere napotke bi dala mladim, ki bi se hoteli začeti resneje udeleževati s tem sportom?

»Mislim, da je jadranje sport primeren za vsakogar. Seveda pa je odvisno od posameznika, saj, če se kdo ob prvem spopadu z morjem ustrasi, je jasno, da ni izbral pravega sporta. V jadraniu je treba biti zelo odločni in tudi zelo samostojni. Tistim pa, ki bi radi resneje poprijeli ta sport, svetujem, naj se kar potrudijo in naj se udeležujejo regat, saj je jadranje eden od tistih sportov, ki ti da velika zadoščenja, ne samo materialna, ampak tudi duševna. Spoznaš namreč lahko veliko sveta in tudi veliko dobrih prijateljev.«

Po Arianni Bogatec si ti nedvomno naša najbolj perspektivna jadralka. Kako sprejemas to dejstvo, ali se mogoče zgleduješ po sami Arianni?

»Z Arianno ne pridem velikokrat v stik, čeprav sta si naši društvi blizu. Z njo se srečujem le na kaksnih državnih regatah po Italiji, kjer pokaze vso svojo spretnost. Zaredi tega lahko o Arianni povem le to, da je zares zelo močna.«

Rado Šustersič

LOKOSTRELSTVO / POGOVOR Z DUŠO ZARJE M.GRANZOTTOM

Iz senika v dvorano skupaj s tekmovalci Našega prapora

Z združenimi močmi in vadbo v Zgoniku do boljših rezultatov

Moreno Granzotto je morda v našem mestu sinonim za lokostrelstvo, saj gre njemu velik delež, da smo v naši stvarnosti sploh spoznali ta sport. Zato smo se obrnili prav do njega in ga vprašali o zadoščenjih in o težavah, ki jih doživlja ta zgodovinski sport.

Združili ste se z Nasim Praporjem. Kako je do tega prišlo in kako bo v bodočem s treningi in tekmami?

»Do združitve je prišlo zaradi problemov znotraj Našega Praporja. Da ne bi sel vsak po svoji poti smo se raje odločili za skupno ekipo. Tekmovali bomo skupaj a treningi bodo vseeno ločeni. Sedaj obstaja le se Zarja, ampak treba je povedati, da bi lahko bilo tudi obratno; in, če ne bi bilo združitve, morda tudi lokostrelstva ne bi bilo več. Vprašali smo tudi Marka Turka, ki trenutno tekmuje za trzaski ASCAT, če bi hotel pristopiti k Zarji. A kljub boljšim pogojem je raje ostal kjer je, ker bi se drugace obetali ASCAT-u hudi casi. Res skoda, saj bi z njim imeli najboljšo ekipo v deželi.«

Katja Ražem, morda najbolj perspektivna igralka, je opustila lokostrelstvo. Kaj o tem?

»Katja ima šolske obveznosti, saj letos maturira. Res skoda, ker je italijanska reprezentanca bila v njenem dometu.«

Končno ste dobili pokrite prostore. So začasni ali ne?

»Prvič ima Zarja svoj prostor, ker imamo v najemu hodnik nad tribunami v Zgoniku. Cena ni zelo ugodna, posebno se, ker smo v treh-stirih, ki treniramo, ugodno pa je z urniki, ker je vadbeni prostor na našo popolno razpolago. Prostori pa so vsaj trajni.«

Morda je med prispevki za Zarjo po izrednem zakonu za protivednost za sinhrono tudi nekaj namenjenega njeni lokostrelski sekciji?

»Govori se o 25 metrov dolgi zgradbi za lokostrelstvo. Toda občina mora komaj dati v zakup gradnjo objekta, za kar bosta sla najmanj dva meseca. Objekt pa bo nared v najboljšem primeru le oktobra 1999, čeprav je bolj realen kot datum zima 2000. Takrat bo cena ugodnejša in tudi turnike si bomo lahko sami dolocali.

KOLESARSTVO / SPORED SEZONE

1. marca dirka za Trofejo ZSSDI

Nastopi KK Adria in SK Devin

Dezelna kolesarska zveza je prejšnji teden odobrila letosnji tekmovalni koledar, v sezoni, ki se pričinja 1. marca s klasično mednarodno dirko Kolesarskega kluba Adria za 22. Trofejo ZSSDI, zaključila pa se bo v polovici oktobra. K izredno bogatemu tekmovalnemu koledarju so pripomogli tudi trzaski klubi, ki bodo med sezono organizirali dvanajst dirk, vključeni pa sta tudi seveda obe slovenski trzaski društvi, KK Adria in SK Devin. Koledar je sicer pripravljen, ni pa se dokončno znana postava ekip, ki bodo zastopale ne le slovenska predstavnika, pač pa tudi ostale trzasko klube. Poleg lonjerske mednarodne dirke velja omeniti deželni miting društev, ki imajo v svojih vrstah najmlajše in ki ga bo organiziral trzaski predstavnik Pedale Triestino, ki je imel v lanskoletni sezoni v svojih vrstah precej najmlajših slovenskih kolesarjev.

V detajlu pa je koledar prireditev v Trstu za leto 1998 naslednji:

1. marca	KK Adria	22. Trofeja ZSSDI
4. aprila	Pedale Triestino	najmlajši
26. aprila	SVC Cottur	ekološko kolesarjenje
27. junija	Pedale Triestino	najmlajši
11. in 12. julija	Pedale Triestino	deželni miting najmlajših
16. avgusta	Ciclocub TS	cikloturisti
13. septembra	SK Devin	MTB
20. septembra	KK Adria	Maraton Ljubljana-Trst
	SCV Cottur	najmlajši mladinci
	Ciclocub TS	cikloturisti
27. septembra	SK Devin	MTB

Koledar pa se bo se obogatil, saj je treba počakati še na sestavo koledarja Triveneta, v sklopu katerega bo KK Adria organiziral dirko za dekleta, skupno s SCV Cottur pa verjetno se dve dirki za cikloamaterje, če bo stevilo prijavljenih v deželi to dovoljevalo. (JPC)

Kaj meniš, da bodo rezultati sedaj boljši?

»Ne, ker ne moremo trenirati več kot toliko zaradi previsokih cen. V Zgoniku plačujemo približno 16000 lir na uro. Drugi so zahtevali do 35000 lir. Ko smo trenirali na Melari z ASCAT-om smo placevali 6000 lir. A telovadnica se je delno porušila in občina ne samo, da ni se začela s popravili, dela ni se dala sploh v zakup!«

Kakšna je tvoja skrita želja in kaj obzluješ na sportnem področju?

»Če bi imel cas in prostore, bi vse prišlo samo. Poleg tega bi moral imeti koga, ki bi skrbel za mojo sportno rast. Seveda je želja vsakogar nastopanje na olimpijskih igrah. Zadnji vlak ni se mimo, a lok je sedaj v ozadiju, ker je na prvem mestu delo. Lok mi je prinesel veliko razočaranj in tudi reprezentančni dres se mi je izmuznil, ker je bil tridesetletnik bolj precizen. Bolje je živeti brez iluzij in zeli.«

»Društvo daje vse meni v roke. Vesel sem, da sem jaz pomemben, a po drugi strani je preveč stvari odvisnih od ene same osebe. Jaz sem pred osmimi leti prenovil društvo zlasti, ker sem prinesel nove materiale. Zdaj pa potrebujemo novega talenta 15-16 letnika, ki bo s seboj prinesel prenovitev. Zael sem pri trinajstih letih, zdaj jih imam 22, imel sem mnogo iluzij in so bile le delno poplacane.«

Zdenka Ferlat: »V Zarjo smo prestopili, ker nas je bilo premalo



Zakaj je prišlo do združitve z Zarjo smo na kratko vprašali Zdenko Ferlat, dosedanja »duša« lokostrelske sekcije Našega Praporja.

»Združili smo se, ker Nas Prapor je stel malo članov. Odbora ni bilo, prav tako predsednika. Prepusteni smo bili samim sebi, zato smo se vpisali v Zarjo.«

Kako bo pa potekala vadba v prihodnjem?

»Treninji bodo se vedno v Standrežu, na tekme pa bomo hodili pod imenom Zarje. Enkrat ali dvakrat mesečno pa bi se dobili, da bi trenirali skupaj.« (I.F.)



TENIS / ODPRTO PRVENSTVO AVSTRALIJE

Že na začetku nekaj presenečenj

Bruguera predal srečanje - Mlajša od sester Williams izločila Romunko Spirleo

MELBOURNE- V Melbourneu se je začelo odprto prvenstvo Avstralije, prvi letošnji teniski grand slam turnir. V uvodnih srečanjih prvega kroga je že bilo nekaj presenečenj. Pri moških je že izpadel deseti nosilec Spanec Sergi Bruguera (na sliki), ki je po zaostanku 1:2 v nizih zaradi žuljev predal srečanje Slovaku Karolu Kučer. V konkurenci žensk je za največje presenečenje poskrbela mlada Američanka Serena Williams, ki je premagala sesto nosilko Romunko Irino Spirleo. Ostali favoriti niso imeli večjih težav.

Nekateri izidi, 1. krog: moski: Sampras (ZDA/1) - Schalken (Niz) 7:5, 6:4, 6:2; Korda (Čes/6) - Portas



(Spa) 6:3, 4:6, 6:1, 6:4; Sanguinetti (Ita) - Martin (Spa) 6:0, 3:6, 7:6 (8:6), 6:3; Pozzi (Ita) - Clement (Fra) 6:4, 4:6, 5:7, 6:2, 6:4; Corretja (Spa/11) - Arnold (Arg) 6:4, 7:5, 2:6, 6:3; Moya (Spa/7) - Tramacchi (Avs) 6:4, 6:3, 6:7 (6:8), 7:6 (3:7); Black (Zim) - Mantilla (Spa/14) 6:4, 6:0, 4:6, 6:4; Arnold -

Bruguera (Spa/10) 3:6, 7:5, 6:1, predaja; ženske: S. Williams (ZDA) - Spirlea (Rom/6) 6:7 (5:7), 6:3, 6:1; Majoli (Hrv/4) - Sawamatsu (Jap) 6:4, 6:2; Grande (Ita) - Meghann (ZDA) 6:4, 6:3; Perfetti (Ita) - Cacic (ZDA) 5:7, 6:4, 8:6; V. Williams (ZDA) - Dechaume-Balilet (Fra) 6:3, 6:0; Dragomir (Rom/15) - Babel (Nem) 6:2, 6:1; Zvereva (Blr) - Appelmans (Bel/12) 2:6, 6:2, 6:3; Raymond (ZDA/13) - Pratt (Avs) 6:1, 2:6, 6:3; Lucic (Hrv) - Stubbs (Avs) 7:5, 6:1; Martinez (Spa/8) - Kloesel (Nem) 6:2, 6:2; Panova (Rus) - Lubiana (Ita) 6:4, 6:4; Mauresmo (Fra) - Farina (Ita) 7:6 (7:4), 7:5; Majoli (Hrv/4) - Sawamatsu (Jap) 6:4, 6:2.

SMUČARSKI SKOKI / TEKMA ZA SVETOVNI POKAL

V Zakopanih Primož Peterka spet najboljši

To je že njegova deseta zmaga v svetovnem pokalu

ZAKOPANE- Zmagovalec lanskega svetovnega pokala Primož Peterka je prvič v letošnji sezoni slavil na tekmi smučarjev skalalcev v Zakopanih na Poljskem. Jubilejno deseto zmago v karieri je dosegel na napravi Wielka Krokiew s kritično točko 116 metrov, kjer je leta 1996 prvič stal na najvišji stopnički tekem za svetovni pokal. Drugi je bil Japonec Kazuyoshi Funaki, tretji pa Nemec Sven Hannawald. Peter Zonta je tekmovalje končal na 34. mestu in se ni uvrstil v finale, ostali slovenski skalalci pa se sploh niso uvrstili na tekmo.

»Ta zmaga je zaradi poteka letošnje sezone skorajda slajša, kot tista pred dvema letoma,« je menil Peterka, ki je pred dvema letoma v Zakopanih dosegel 1. in 2. mesto. Vodil je že po prvi seriji (124 metrov); drugi je bil Funaki (121, 5), tretji pa še drugi Japonec Hiroya Saitoh (121). »Med obema serijama sem bil zelo nervozen. Odsel sem v kombi in se med poslušanjem glasne glase sprostil. Daljave ostalih skalal-

cev v drugi seriji nisem slisal, le Haradino, saj sem bil tedaj na odskočni rampi,« je pripovedoval Peterka, ki je v drugi seriji skočil 127 metrov, meter manj od Harade, vendar je imel slovenski sampion tako dober doskok, da je se povečal prednost iz prve serije. Hannawald je s 128, 5 metri dosegel največjo daljavo tekmovanja in je le za 0, 1 točko zaostal za Funakijem, prehitel pa je drugega Japonce Saitoha. Nemec Dieter Thoma, ki se v soboto ni uvrstil na tekmo, je bil peti, zmagovalec sobotne tekme, Norvežan Kristian Brenden, pa je zasedel deseto mesto.

»Komaj čakam na naslednji tekmi na velikanki,« je veselje pred novimi tekmami na veliki napravi, ki jih nadvse ljubi, izrazil Peterka. Naslednji tekmi bosta 24. in 25. januarja v nemškem Oberstdorfu.

Peterki v letošnji zimi ni slo tako, kot je želel sam ali kot je pričakovala športna javnost. Na uvodnih tekmah v sezoni 1997/98 v Lillehammer 29. in 30. novembra je bil 9. in 8., nato je bil v Predazzu 6. decembra 2., dva

dni pozneje pa je v Beljaku delil 3. mesto. Drugo mesto je delil v Harrachovu 12. decembra, osem dni zatem pa je na prvi tekmi v Engelbergu zasedel sele 36. mesto. Le dan pozneje je bil drugi, v Obstdorfu na prvi tekmi intersport turneje, kjer je letos branil skupno zmago, je s petdesetim mestom napravil vse možnosti, da bi ponovil dosegel iz prejšnje sezone.

V prvi seriji druge tekme v Zakopanih je izpadel vodilni v svetovnem pokalu in svetovni prvak Japonec Masahiko Harada (102 metra, 37. mesto), vendar je obdržal vodstvo v skupnem seštevku (774 točk). Peterka se je z nedeljsko zmago na Poljskem povzpela na 5. mesto (547 točk), za Harado, Funakijem (664), Thoma (663) in Jannijem Soininenom (597).

Slovenski skalalci so doslej na tekmah za svetovni pokal zmagali dvajsetkrat. Deset zmag je prispeval Primož Peterka (v obdobju od 27. 1. 1996 do 18. 1. 1998), devet Primož Ulaga (od 21. 2. 1981 do 27. 3. 1988, enkrat (11. 2. 1990) pa je slavil Franci Petek.

PERTH / SVETOVNO PRVENSTVO V PLAVANJU

Zadovoljiv obračun Slovenije in Italije

ZDA spet prevzele primat v plavanju - Avstralec Klim s štiriimi zlatimi najuspešnejši

PERTH - Stiri leta po svetovnem prvenstvu v Rimu, kjer so kitajski plavalci in plavalke osvojili rekordno stevilo kolajn (samo pri ženskah so od 16 možnih osvojili 12 zlatih kolajn), je na plavalnem SP v avstralskem Perthu prišlo do preobrata. Kitajskega monopola je konec (predvsem po zaslugi odkritja številnih primerov dopinga), na svetovni plavalni tron pa so se spet povzpelle Združene države Amerike, ki so v Perthu osvojile 32 kolajn, od tega kar 17 zlatih. Toda najbrž so najbolj zadovoljni Avstranci, ki so po odličjih na tretjem mestu, v svojih vrstah pa imajo tudi najuspešnejšega plavalca SP Michaela Klima, ki je sam osvojil kar stiri zlate kolajne. Klim je plavalec, ki predstavlja bodočnost svetovnega plavanja, car Aleksander Popov pa je najbolj zaslužen, da Rusija ostaja druga plavalna velesila.

V italijanskem taboru

so z izkupičkom šestih medalj (po 2 zlati, srebrni in bronasti kolajni) razmeroma zadovoljni, čeprav so predvsem od moške vaterpolo ekipe pričakovali več. Rezultatsko najuspešnejši so bili plavalci na dolge proge (na odprtem morju), ki so k skupnemu izkupičku prispevali 1 zlato in 2 bronasti kolajni. Drugo zlato je osvojila ženska vaterpolo reprezentanca, srebro pa sta priplavala Rosolino na 200 m prosto in Brembilla zadnji dan na 1500 m prosto. Brembilla, ki je bil nezadovoljen predvsem zaradi slabega rezultata na 400 prosto, pa že napoveduje pohod na Sydney 2000 in obljublja boj za zlato olimpijsko kolajno v nadaljši preizkusnji v bazenu.

Obračun Slovenije je dejansko pričakovan. Uvrstitve sesterica slovenskih plavalcev so bile sicer nekoliko pod napovedmi, zato pa so se v izredno zgoščenem svetov-

Zadnji plavalni izidi na SP

ženske, 50 m prosto: 1. Amy Van Dyken (ZDA) 25,15; 2. Sandra Voelker (Nem) 25,32; 3. Shan Ying (Kit) 25,36; 200 m delfin: 1. Susan O'Neill (Avs) 2:07,93; 2. Petria Thomas (Avs) 2:09,08; 3. Misty Hyman (ZDA) 2:09,98; 200 m hrbtno: 1. Lenny Krayzelburg (-ZDA) 1:58,84; 2. Ralf Braun (Nem) 1:59,23; 3. Mark Versfeld (Kan) 1:59,39; 1.500 m prosto: 1. Grant Hackett (Avs) 14:51,70; 2. Emiliano Brembilla (Ita) 15:00,59; 3. Daniel Kowalski (Avs) 15:03,94; 4 x 100 m mešano: 1. Avstralija (Welsh, Rogers, Klim, Fydlar) 3:37,98; 2. ZDA 3:38,56; 3. Madžarska 3:39,53.

Izidi vaterpola na SP

Finale: Spanija - Madžarska 6:4; za 3. mesto: ZRJ - Avstralija 9:5; za 5. mesto: Italija - Rusija 14:3; za 7. mesto: ZDA - Grčija 8:4; za 9. mesto: Hrvaška - Slovaška 12:3; za 11. mesto: Kazahstan - Brazilija 7:6; ostale uvrstitve: 13. Kanada, 14. JAR, 15. Iran, 16. N. Zelandija.

nem vrhu rezultatsko se bolj približali najboljšim. »Ze ob prihodu smo ob pogledu na prijavljene čase ugotovili, da so pred prvenstvom postavljeni cilji težko dosegljivi. Med plavalci iz 114 držav so se vsi z izjemno Metke Sparavec na 50 m prosto s svojimi časi uvrščali na rob trideseterice in jasno je bilo, da bo vsak preboj v mali finale uspeh. Z večjim optimizmom pa smo zrl naprej po prvem dnevu, ko je Metka na 100 m prosto kar dvakrat izboljšala državni rekord in z 12. mestom dosegla najboljšo slovensko žensko uvrstitev na svetovnih prvenstvih sploh, zelo dober pa je bil tudi Bučar na 200 m prosto. V nadaljevanju smo popravili se dva državna rekorda, za uvrstitev v mali finale pa nam je manjkalo tudi nekaj sreče. Uvrstitve so kljub temu solidne, saj so se tudi vsi preostali uvrstili na mesta med 19. in 21. na svetu, kar je za tako mlado reprezentanco uspeh. Tudi tekmovalcem ne gre očitati nicesar, saj so dali vse od sebe,« je svetovno prvenstvo ocenil selektor reprezentance Cirl Globocnik.

Kalčev Kemiplas četrtič praznih rok z Branikom



je razigrala kapetanka domače ekipe Lorberjeva in Koprčanec so morale že četrtič letos priznati premoč Branika. Izid je bil tokrat 3:2(11:15, 15:11, 6:15, 15:11, 19:17).

Marko Lokar najboljši strelec Ciria

Cirio iz Avellina je v sedemnajstem kolu košarkarskega prvenstva A2 lige pred domačimi gledalci premagal Serapide Pozzuoli z izidom 77:67 (32:29). Lokar je dosegel 17 točk, zadel je dve trojki in izkoristil dva prosta meta (na razpolago jih je imel stiri) ter bil najboljši strelec Ciria. Boljši od njega je bil le košarkar nasprotnice ekipe Lulli s 23 točkami.

V derbiju kola odbojarske 1.A slovenske lige so bile Kalčeve varovanke že na robu uspeha, saj so v setih vodile že z 2:1 in boljše začele tudi četrti set. Nato se jim je zataknilo in Mariboru je uspelo izsiliti tie-break. V odločilnem petem nizu je spet povedel Kemiplas, ki pa ni znal izkoristiti vodstva 4:1 in 8:4. V končnici se

ekipa je s to zmago na prvem mestu dohitela Kinder, ki pa mora odigrati še dve zaostali srečanja. Gregor je dosegel 12 točk. V B2 ligi je Arenova ekipa Gesteco iz Cedada v Vidmu izgubila z Bernardijem 79:64. Bivsi jadranevec je dosegel 15 točk.

Cerčičeva Bologna po zmagi s Forlijem na šestem mestu

V 3. kolu povratnega dela odbojarskega prvenstva je Jeans Hatù Bologna v gosteh strl odpor Cosmogasa Forli, ki je s šestimi točkami na predzadnjem mestu. Rezultat je bil 1:3 (7:15, 15:12, 14:16, 1:15). Matej in ostali so igrali zelo odločno in tako z izvrstnim Karabecem na celu osvojili že šesti par točk. Matej je za svojo ekipo dosegel 6 točk in 12 menjav. V naslednjem kolu caka Bologno težko srečanje s Sisleyem iz Trevisa.

Budinovi »zidarji« pričakovano klonili proti Unionu Olimpiji

V Ljubljani je bil Kraski zidar proti prouvršeni Olimpiji povsem brez moči. Rezultat je bil 110:52(56:52). Trener »zidarjev« kljub visokemu porazu ni bil razočaran, saj sta se med tekmo poškodovala Brezec in Vuksanič, poleg tega pa so se med tednom raje pripravljali na naslednje nastope, kajti na zmago v tem kolu res niso mogli računati. Jan Budin je igral dobro, saj je kar nekajkrat lepo prodril pod obroč, dosegel pa je 20 točk in bil zelo natančen pri prostih metih (11:12).

ZOI / DOLOČENI POTNIKI ZA NAGANO

Slovenija s 26 športniki

Športne zveze so predlagale precej večje zastopstvo

LJUBLJANA - Izvršni odbor (IO) Olimpijskega komiteja Slovenije, združenja športnih zvez (OKS) je na seji v nedeljo, 16. januarja, v Ljubljani izbral slovenske športnike, ki bodo zastopali Slovenijo na zimskih olimpijskih igrah (ZOI) v Naganu, ki bodo potekale od sobote, 7. februarja, do nedelje, 22. februarja. Na OI bo nastopilo 26 olimpijcev, od katerih jih je 17 izpolnilo olimpijsko normo, na Japonsko pa bo odšlo še pet biatloncev in stiri skalalci brez norme.

Predlog, da v Naganu potuje še pet alpskih smučarjev, ni dobil zadostne podpore odbornikov, medtem ko so se že na seji odbora za vrhunski sport, ki je bila tik pred sejo izvršnega komiteja OKS, odločili, da se o nastopu kombinatorca Romana Perka, smučar-

skih tekačev Andreje Mali, Nataše Lačen, Jozeta Petkovska, deskarjev na snegu Tomaza Knaflja in Dejana Kosirja ter akrobatskega smučarja Toneta Galeta niti ne razpravlja.

Tako bodo Slovenijo na olimpijskih igrah predstavljali: alpski smučarji Andrej Miklavc, Jure Kosir, Matjaz Vrhovnik, Bernhard Knauss, Urska Hrovat, Spela Pretnar, Natasa Bokal, Alenka Dovžan, Mojca Suhadolc in Spela Bračun, skalalci Primož Peterka, Blaž Vrhovnik, Miha Rihtar, Peter Zonta in Urban Franc, biatlonci Saso Grajf, Jože Poklukar, Janez Ozbolt, Tomaž Globočnik, Tomaž Zemva, Andreja Grasič, Tadeja Branković, Matejka Mohorič, Lucija Larisi, deskarka Polona Zupan ter umetnostna drsalka Mojca Kopac.

NAŠI ŠPORTNIKI
V DRUGIH
OKOLJAH

V A1 ligi je Gregor Fučka s Teamsystemom premagal Polti. Fučkova

Pregled osvojenih kolajn

Država	zlato	srebro	bron	skupaj
ZDA	17	6	9	32
Rusija	11	3	3	17
Avstralija	7	8	10	25
Kitajska	6	8	4	18
Ukrajina	3	1	0	4
Italija	2	2	2	6
Nemčija	1	7	6	14
Nizozemska	1	4	3	8
Francija	1	4	1	6
Madžarska	1	1	2	4
Spanija	1	1	0	2
Belgija	1	0	0	1
Kostarika	1	0	0	1
Japonska	0	4	4	8
Slovaška	0	2	1	3
Kanada	0	1	3	4
Svedska	0	1	1	2
Vel. Britanija	0	0	2	2
Argentina	0	0	1	1
ZR Jugoslavija	0	0	1	1
Portoriko	0	0	1	1



NOGOMET / ŽREB KVALIFIKACIJSKIH SKUPIN ZA EP LETA 2000

Za Italijo neugodna Danska, Slovenija je imela srečno roko

Vsekakor pa »azzurri« ostajajo favoriti svoje skupine - Začetek kvalifikacij 5. septembra 1998 - V isti skupini tudi ZR Jugoslavija, Hrvaška, Makedonija

GENT - Žreb kvalifikacijskih skupin za uvrstitev na zaključni del nogometnega evropskega prvenstva, ki bo od 10. junija do 2. julija 2000 v Belgiji in na Nizozemskem, se je boljše končal za Slovenijo kot za Italijo. Maldinijeva vrsta je bila določena med nosilke, žreb pa ji je za nasprotnice namenil Dansko, Svico, Wales in Belorusijo. Danci so dokaj neugoden nasprotnik, pa tudi Svica bi znala »azzurrom« krepko pomešati strene. Wales in Belorusija ne bi smela biti nasprotnika, ki bi Italiji povzročala večje preglavice, vendar pa previdnost ni nikoli odveč. Maldini napoveduje igranje na zmago tudi v gosteh, najbolj pa se boji razporeda tekem. Kljub temu ostaja Italija favorit za neposredno uvrstitev na EP.

Slovenska nogometna reprezentanca je imela v Gentu pri zrebu precej sreče. Slovenija bo igrala v drugi skupini skupaj z no-

silko Norveško, Grčijo, Gruzijo, Latvijo in Albanijo. Nasprotniki sicer niso preveč atraktivni, zato pa bi morala Slovenija zaigrati veliko bolj uspešno kot je bil to primer v zadnjih kvalifikacijah za nastop na SP. Seveda bi uvrstitev na EP predstavljala pravo senzacijo, toda glede na moč nasprotnikov bi morala slovenska reprezentanca tokrat osvojiti kar precej točk. Favorita v tej skupini sta Norveška in Grčija, ki tudi nista nepremagljivi, proti vsem ostalim nasprotnikom pa bi morala Slovenija nujno igrati na zmago.

Zelo težki skupini imata Anglija in Francija, medtem ko je bil zreb najbolj naklonjen Nemčiji in Saponiji. Eden najzanimivejših dvobojev pa bo gotovo v osmi skupini, v kateri sta se znasli ZR Jugoslavija in Hrvaška, poleg teh dveh reprezentanc pa še Makedonija, Irska in Malta.

Na EP sta avtomatično že uvrščeni gostiteljici prvenstva Belgija in Nizozemska, iz kvalifikacij pa si bo vstopnice za EP zagotovilo se devet prvovršenih reprezentanc in najboljše drugovrščene. Izmed osmih preostalih ekip, ki bodo v predtekmovanju zasedle drugo mesto, bodo na EP potovale se stiri najboljše iz dodatnih izločilnih dvobojev. Otvoritvena tekma EP bo na stadionu v Bruslju, finalno srečanje pa bo v Amsterdamu ali Rotterdamu, medtem ko bodo tekme igrali se v Arnheimu in Eindhovnu na Nizozemskem ter v Antwerpnu, Brugesu, Charleroiu in Liegeu v Belgiji. Skupaj bo na zaključnem delu EP nastopilo 16 reprezentanc.

Kvalifikacije se bodo začele 5. septembra 1998, zaključile pa 17. novembra 1999. UEFA je že določila deset fiksnih datumov za igranje kvalifika-

Sestava kvalifikacijskih skupin

SKUPINA 1	SKUPINA 2	SKUPINA 3
ITALIJA	Norveška	Nemčija
Danska	Grčija	Turcija
Svica	Gruzija	Finska
Wales	Latvija	Sev. Irska
Belorusija	SLOVENIJA	Moldavija
	Albanija	
SKUPINA 4	SKUPINA 5	SKUPINA 6
Rusija	Anglija	Spanija
Francija	Bolgarija	Avstrija
Ukrajina	Svedska	Izrael
Islandija	Poljska	Ciper
Armenija	Luksemburg	San Marino
Andora		
SKUPINA 7	SKUPINA 8	SKUPINA 9
Romunija	ZR Jugoslavija	Škotska
Portugalska	Hrvaška	Ceška
Slovaška	Irska	Litva
Madžarska	Makedonija	BIH
Liechtenstein	Malta	Estonija
Azerbejdžan		Fersko otočje

cijskih tekem (5./6. september 98; 10./11. in 13./14. oktober 98; 27./28. in 30./31. marec 99; 5./6. in 8./9. junij 99; 4./5. in 7./8. september 99; 9./10. oktober 99. Dodatna izločilna srečanja osmih

drugovršenih ekip bodo na sporedu 13. ali 14. novembra, povratna srečanja pa 17. novembra 1999. Za točne datume igranja se morajo posamezne nogometne zveze dogovoriti v dveh mesecih.

Svetovni prvak Tommi Maekinen takoj povedel v Monte Carlu

MONTE CARLO - Svetovni prvak Tommi Maekinen (Mitsubishi-lancer) je že po prvi etapi 66. rallyja Monte Carlo prevzel vodstvo. Minuto in 8 sekund zaostaja Spanec Carlos Sainz (Toyota Corolla), tretji je Italijan Piero Latti (Subaru Impreza), ki zaostaja minuto in 18 sekund, sledita pa Britanica Richard Burns (Mitsubishi carisma, +1:41) in Colin McRae (Subaru Impreza, +1:50).

Drevi Juventus - Fiorentina za italijanski pokal

TURIN - Danes, jutri in v četrtek bodo na sporedu povratne četrtfinalne tekme v italijanskem nogometnem pokalu. Že danes se bosta v Turinu pomerila Juventus in Fiorentina. Prvo srečanje se je končalo neodločeno 2:2, zato so Tirncani danes izraziti favoriti za uvrstitev v polfinale, tekma se bo začela ob 20.45, prenos pa bo po RAI 1.

Se večja pa je prednost Milana in Lazia po prvih tekmah. Milan bo sicer tokrat igral »v gosteh«, toda prva tekma na milanskem stadionu se je končala kar 5:0 in zato je težko verjeti, da bi Inter, ki tudi v prvenstvu kaže znake utrujenosti, lahko nadoknadil velikansko razliko. Neposredni prenos tekme bo jutri po RAI 2 zu začetkom ob 18.40. Tudi v Rimu bo jutri na sporedu mestni derbi. Prvo tekmo je Lazio dobil s 4:1 in zato ima Roma le minimalne možnosti za preobrat. Neposredni prenos tekme bo ob 20.45 po Italia 1. Zadnje povratno četrtfinalno srečanje bo v četrtek (TV prenos ob 20.35 po Rete 4) med Atalanto in Parmo, ki je prvo tekmo dobila z 1:0.

Bojan Prašnikar novi trener Slovenije

LJUBLJANA - Izvršni odbor Nogometne zveze Slovenije je na današnji seji soglasno potrdil Bojana Prašnikarja za novega trenerja slovenske članske reprezentance. Prašnikar bo naloge selektorja opravljal od 1. februarja letos do 31. decembra 1999.

Jordan spet neustavljiv

NEW YORK - Kosarkarji Phoenix Suns so v nedeljo zabeležili svojo 24. letošnjo zmago v ameriški profesionalni kosarkarski ligi (NBA). S 96:87 so doma premagali Miami Heat. Marko Milčić je bil eden od treh domačih kosarkarjev, ki jih trener Danny Ainge ni poslal na parket. Derbi je bil odigran v Chicagu, kjer so domači "biki" s 106:100 premagali "rakete" iz Houstona. Spet je bil nezaustavljiv Michael Jordan, ki je dosegel 45 točk. Ostali izidi: Boston Celtics - Indiana Pacers 96:103, Milwaukee Bucks - San Antonio Spurs 92:98, Portland Trail Blazers - Denver Nuggets 94:82.

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

NEDELJSKI IZIDI

Včerašnji slalom odpovedali v nedeljo prvi Stangassinger

VEYSSONNAZ - Avstrijec Thomas Stangassinger je zmagovalc petega letošnjega veleslaloma za svetovni pokal v svicarskem Veyssonazu. Avstrijec je za 79 stotink premagal Islandca Kristinna Bjoernssona,



tretje mesto pa je zasedel Japonec Kiminobu Kimura. Jure Kosir je z zaostankom sekunde in 34 stotink zasedel peto mesto in se je edini od Slovencev prebil do točk svetovnega pokala. Andrej Miklavc je po šestem mestu v prvi vožnji v drugi odstopil, odstopil pa je tudi Alberto Tomba. ki je bil po prvi vožnji drugi, v drugi pa je takoj po startu zajahal količek. Nedeljski slalom je veljal tudi za kombinacijo, dobil pa jo je Hermann Maier, ki je v slalomu osvojil izvrstno 10. mesto. V kombinaciji je drugo mesto osvojil Svicar Bruno Kernen, tretji pa je bil njegov rojak Paul Accola.

Včeraj bi moral biti v Veyssonazu se en slalom, ki pa so ga zaradi močnega sneženja odpovedali (na sliki AP iztek). Vrstni red za P, slalom (po 5 tekmah): 1. Stangassinger 283; 2. Sykora (Avt) 260; 3. Buraas (Nor) 210; SP skupno (po 23 preizkušnjah): 1. Maier: 1405; 2. Schifferer (Avt) 784; 3. Eberharter (Avt) 783 itd.

V Altenmarktu Goetschel in Ertl

ALTENMARKT - V Altenmarktu so prireditelji v enem dnevu izvedli dve tekmi v hitrih disciplinah. Po šestih zaporednih zmagah, treh v superveleslalomih in treh v smukih, je Nemka Katja Seizinger vendarle morala priznati premoc. V smuku je bila Nemka za Avstrijko Renate Goetschel druga, v superveleslalomu pa sele peta. Zmagala je njena rojakinja Martina Ertl, šest stotink sekunde je zaostala Svicarka Heidi Zurbriggen, tretja pa je bila zmagovalka smuka Goetschlova, ki je zaostala 42 stotink sekunde.

Svetovni pokal, smuk (po 4 tekmah): 1. Seizinger (Nem) 380; 2. Goetschel (Avt) 232; 3. Suchet (Fra) 190; 4. Kostner (Ita) 156; superveleslalom (po 4 tekmah): 1. Seizinger 345; 2. Goetschel 225; 3. Ertl (Nem) 214; 4. Kostner 206; skupno (po 21 tekmah): 1. Seizinger 1204; 2. H. Gerg (Nem) 920; 3. Ertl 851; 4. Deborah Compagnoni (Ita) 781 itd.

Na reliju Pariz - Dakar obe prvi mesti v Francijo

DAKAR - S 17. etapo se je v senegalskem glavnem mestu končal 20. reli Pariz - Dakar, ki je v obeh

konkurencah prinesel sl. vje Francozom. Med motoristi je slavil voznik yamahe Stephane Peterhansel, kar je že njegova šesta zmaga na omenjenem reliju, s čimer je postal najuspešnejši udleženev vseh časov. Dosele si je Peterhansel ta naslov delil s svojim rojakom Cirilom Neveuom, ki je slavil petkrat. Med avtomobilisti je ves čas 10.245 km dolgega relija po Zahodni Afriki dominiral voznik mitsubishija Jean-Pierre Fontenay in si s svojim sovoznikom Picardom privozil zanesljivo zmago.

Rezultati, motocikli (skupni vrstni red): 1. Stephane Peterhansel (Fra/Yamaha) 62:39:37, 2. Fabrizio Meoni (Ita/KTM) + 30:29, 3. Andy Haydon (Aus/KTM) 1:19:42; avtomobili (skupni vrstni red): 1. Jean-Pierre Fontenay (Fra/Mitsubishi) 65:25:58, 2. Kenjiro Shinzuka (Jap/Mitsubishi) + 1:45:44, 3. Bruno Saby (Fra/Mitsubishi) 1:59:01.

Nogomet Bari presenetil Inter

IZIDI 16. KOLA V A LIGI: Atalanta - Udinese 1:1, Bologna - Juventus 1:3, Fiorentina - Lazio 1:3, Inter - Bari 0:1, Lecce - Sampdoria 1:3, Napoli - Brescia 0:3, Parma - Milan 3:1, Roma - Piacenza 1:1, Vicenza - Empoli 1:0.

VRSTNI RED: Inter 36, Juventus 35, Udinese 31, Parma 29, Lazio 28, Sampdoria 26, Roma 25, Fiorentina in Milan 24, Vicenza 21, Bari 19, Brescia 17, Bologna 16, Empoli 15, Piacenza in Atalanta 14, Lecce 11, Napoli 6. PRIHODNJE KOLO: Bari - Napoli, Brescia - Parma, Empoli - Inter, Juventus - Atalanta, Lazio - Bologna, Milan - Fiorentina, Piacenza - Lecce, Udinese - Vicenza, Sampdoria - Roma.

V B ligi poraz Salernitane

IZIDI 18. KOLA: Cagliari - Ancona 3:0, F. Andria - Venezia 1:1, Foggia - Salernitana 2:0; Genoa - Ravenna 1:0, Monza - Reggiana 0:0, Pescara - Chievo 3:1, Reggiana - Padova 3:0, Torino - Perugia 0:0, Treviso - Lucchese 3:0, Verona - Castelsangro 0:0. VRSTNI RED: Salernitana 37, Venezia 35, Cagliari 32, Torino 29, Verona in Treviso 26, Perugia 25, Reggiana in Pescara 24, Reggiana in Lucchese 23, F. Andria 22, Foggia, Genoa in Chievo 21, Monza 20, Ravenna 19, Ancona 18, Castelsangro 16, Padova 14.

V C2 ligi Triestina vodila 2:0, a igrala le neodločeno

Triestina - Giorgione 2:2 (1:0) Strelci: v 31. min. Tiberi (11m), v 61. Zampagna, v 79. Campioli, v 83. Modesti (avtogol). TRIESTINA: Vinti, Manni, Birtig, Modesti, Benetti, Bambini, Coti, Canella, Tiberi, Riccardo (Cambaro v 62.), Zampagna (v 85. Hervatin). OSTALI IZIDI 18. KOLA: Albinese - Voghera 1:2, Biellese - Leffe 0:2, Cittadella - Cremona 3:1, Ospitaletto - Mestre 2:1, Pro Patria - Mantova 1:0, Pro Vercelli - Pro Sesto 1:2, Sandoma - Solbiatese 1:0, Varese - Novara 1:0. VRSTNI RED: Varese in Pro Patria 37, Triestina in Biellese 30, Cittadella 27, Mantova 25, Voghera in Albinese 24, Pro Sesto in Sandoma 22, Giorgione 21,

Leffe in Mestre 20, Pro Vercelli 19, Cremona in Ospitaletto 17, Novara 16, Solbiatese 15. PRIHODNJE KOLO: Mantova - Triestina.

V košarkarski A1 ligi brez presenečenj

IZIDI 16. KOLA: Kinder Bologna - Benetton Treviso (sinoci), Polti Cantù - TeamSystem Bologna 72:75 (31:36), Viola Reggio Calabria - Pall. Varese 85:86 (33:44), Mash Verona - Fontanafredda Siena 95:73 (38:29), Stefanel Milan - Mabo Pistoia 95:84 (44:40), Pepsi Rimini - Scavolini Pesaro 76:63 (35:27), Pompea Rim - Cfm Reggio Emilia 93:84 (78:78, 36:31).

VRSTNI RED: Kinder in TeamSystem 26, Benetton in Mash 22, Varese in Stefanel 20, Fontanafredda 16, Cfm, Mabo in Viola 12, Polti in Pompea 10, Pepsi 8 Scavolini 4 (Kinder ima dve, Benetton in Viola pa eno tekmo manj).

PRIHODNJE KOLO: Mabo - Kinder, Benetton - Mash, Varese - Stefanel, Scavolini - Polti, TeamSystem - Fontanafredda, Cfm - Viola, Pompea - Pepsi.

V A2 ligi tržaški Genertel in goriška Dinamica uspešna

Juve Caserta - Genertel Trst 71:90-71 (26:56) GENERTEL: Giacomi, Marić 14, Laezza 5, Guerra 9, Esposito 16, Ansaloni 7, Miceoli, Vianini 11, Sempri- ni 6, Thomas 22.

PM: Juve Caserta 25:37, Genertel 13:20; MET ZA 3 TOCKE Juve Caserta 2:15 (Tommasiello 1:1, Carcione 0:1, Piperno 0:1, Goodes 0:2, Casalvieri 0:4, Kingsbury 1:6), Genertel 7:10, Marić 2:2, Laezza 0:1, Guerra 1:3, Esposito 4:4).

Dinamica Gorica - Montana Forlì 78:74 (43:38) DINAMICA: Johnson 2, Makris, Tonut 8, Cambridge 21, Riva 25, Mian 7, Gray 13, Pol Bodetto 2, Pecile, Bellina.

PM: Dinamica 20:23; Montana 22:29; MET ZA 3 TOCKE: Dinamica 6:17 (Johnson 0:1, Tonut 0:3, Riva 5:8, Mian 1:4, Gray 0:1); Montana 6:16 (Morena 2:4, Panichi 0:1, Dalla Mora 2:2, Fox 0:2, Brewer 2:7); GLEDALCEV: 1750.

OSTALI IZIDI 17. KOLA: Casetti Imola - Snai Montecatini 94:84 (43:45), Cirio Avellino - Serapide Pozzuoli 77:67 (32:29), Faber Fabriano - Banco Sardegna Sassari 76:99 (36:50), Bini Livorno - Sicc Jesi 86:81 (44:33), Baronia Neapelj.

VRSTNI RED: Bini 28, Genertel 24, Dinamica in Casetti 22, Snai in Montana 16, Cirio in Banco Sardegna 14, Baronia in Faber 12, Serapide 10, Sicc 8, Juve 6 (Dinamica, Casetti, Baronia in Faber imajo tekmo manj).

PRIHODNJE KOLO: Serapide - Dinamica, Genertel - Cirio.

V odbojarski A1 ligi Alpitour ne popušča

IZIDI 14. KOLA: Casa Modena Unibon - Mirabilandia Ravenna 3:1 (15:10, 14:16, 15:6, 15:12), Jucker Padova - Sisley Treviso 2:3 (15:8, 9:15, 15:12, 14:16, 10:15), Piaggio Rim - Alpitour Traco Cuneo 0:3 (9:15, 10:15, 9:15), Conad Ferrara - Gabeca Fad Montichiari 3:1 (15:11, 15:13, 15:17, 15:10), Lube Macerata - Com Ca-

vi Neapelj 3:1 (15:2, 15:4, 12:15, 15:8), Cosmogas Forlì - Jeans Hatù Bologna 1:3 (7:15, 15:12, 14:16, 1:15).

VRSTNI RED: Alpitour Traco 26, Sisley in Casa Modena 22, Conad 20, Lube 18, Jeans Hatù in Gabeca Fad 12, Piaggio 10, Jucker in Mirabilandia 8, Cosmogas 6, Com Cavi 4.

Totocalcio: preko dve milijardi za trinajstico

PRAVILNA NAPOVED: X22 222 1X1 X1X1; DOBITKI: 13 (5 dobitnikov) 2.114.798.000 lir; 12 (220 dobitnikov) 48.063.000 lir.

Totogol

PRAVILNA NAPOVED: 4-8-13-15-17-18-23-26; DOBITKI: 8 (19 dobitnikov) 300.168.000 lir; 7 (3890 dobitnikov) 1.096.500 lir; 6 (141.620 dobitnikov) 29.800 lir.

Totip brez štirinajstice

PRAVILNA NAPOVED: 2X X1 21 X1 X1 22; DO-DATNA DIRKA: 10-16; DOBITNIKI: 14 8ni dobitnikov, prenos v naslednje kolo 327.845.582 lir; 12 (14 dobitnikov) 23.417.000 lir; 11 (322 dobitnikov) 1.018.000 lir; 10 (4149 dobitnikov) 79.000 lir.

Slovenski šport Košarkarji ZM Maribor presenetili Domžalčane

IZIDI 19. KOLA V A LIGI: Krka Novo mesto - Krško 112:60, Kovinotehna Savinjska Polzela - Slovan Ljubljana 82:70, Maribor Branik - Idrija (danes), Helios Domžale - Zavarovalnica Maribor 65:70, Pivovarna Lasko - Postojna 94:56, Union Olimpija Ljubljana - Kraski zidar Sezana 110:52.

VRSTNI RED: Union Olimpija in Pivovarna Ladko 34, Kovinotehna Savinjska 26, Krka 22, Helios 20, Postojna 18, Zavarovalnica Maribor in Slovan 16, Kraski zidar in Maribor Branik 14, Idrija 10, Krško 2.

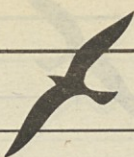
Pri odbojkarjih Salonit gladko slavil v Mariboru

IZIDI 3. KOLA ZAKLJUCNEGA DELA DP: Fuzinar Ravne - Pomgrad Murska Sobota 3:0 (15:10, 15:9, 15:5), Gradis Maribor - Salonit Anhofo Kanal 0:3 (9:15, 2:15, 14:16), Olimpija Ljubljana - Zuzemberk 3:0 (15:11, 16:14, 15:12), kamnik - Bled 3:0 (15:13, 15:7, 15:13).

VRSTNI RED: Salonit in Fuzinar 6, Olimpija in Gradis 4, Kamnik in Pomgrad 2, Bled in Zuzemberk 0.

Šesterka Branika po petih nizih ugnala Koprčanke

IZIDI 3. KOLA: Marsel Ptuj - Krim Ljubljana 1:3 (14:16, 12:15, 15:7, 14:16), Infond Branik Maribor - Kemiplas Koper 3:2 (11:15, 15:11, 6:15, 15:11, 19:17), Utrip Prebold - Sobota 1:3 (7:15, 15:13, 8:15, 5:15), Ljutomer ZMB - TPV Novo mesto (jutri). VRSTNI RED: Sobota in Infond Branik 6, Krim 4, Ljutomer ZMB, TPV, Kemiplas in Marsel 2, Prebold 0.



9. FESTIVAL ALPE ADRIA CINEMA

Za začetek kakovostna ponudba in polna dvorana

Filmski festival Alpe Adria je za tržške ljubitelje filma postal že prijetna navada, priložnost za srečevanje ob spoznavanju produkcije, ki nima dodeljenega prostora v rednem programiranju mestnih kinodvoran in ki nam je neznana, pa vendar blizu, saj prihajajo filmi iz sosednjih držav (Slovenija, Hrvaška, Republika Jugoslavija, Avstrija, Madžarska, itd.). Veliko pričakovanja in praznično vzdušje je bilo občutiti že prvi dan festivala: dvorana gledališča Miela se je, kljub sončnemu dnevu (prava redkost zadnje case!) napolnila takoj popoldne, zvečer pa so gledalci že težko našli sedež. Prisotni, med katerimi so bili številni avtorji filmov, filmski kritiki in prijatelji filma, pa se veliko mladine (nagrade najboljšim delom podeljujejo mladi), so toplo sprejeli slovenskega režiserja Juraja Jakubiska, ki je sproščeno in hudomušno skupaj z ženo Deano Horvatovo, igralko in producentko filma, predstavil svoj celovečerec, ob uradni otvoritvi IX. izvedbe festivala, v nedeljo zvečer.

Filmski prikaz se je popoldne začel s sekcijo Crni val, ki jo je uredil filmski kritik Sergio Grmek Germani s po-

močjo Cristine D'Ossaldo. Gre za izbor filmov, ki so nastali v Jugoslaviji v šestdesetih letih, kot odraz nove kinematografije, v kateri se prepoznava tako srbski, kot hrvaški in slovenski režiserji. Skupni imenovalec novega filmskega jezika je bilo splošno odklanjanje politične in socialne stvarnosti, prikaz »mračnih« platí življenja v takratni Jugoslaviji, v stilu, ki se približuje tako ameriškemu kot francoskemu noiru. Pridevnik crn je prisoten v mnogih naslovih in označuje marsikateri lik.

Prvi je bil na sporedu slovenski crni val, s kratkima filmoma Jozeta Pogačnika in z dolgotražnim filmom Akcija Janeta Kavčica. Kavčič je bil prisoten v dvorani in je predstavil svoje delo. Akcija (1960) je v Jugoslaviji prvič prikazal partizane v drugačni luči. Njihov boj je bil »osvobodilen«, ker je »akcija« osvobajala od »notranje stiske«. Novost je bila takrat prav v prikazu osebnega eksistencialnega momenta.



Predvajanje filmov iz sekcije Crni val se je nadaljevalo se v nedeljo zvečer in včeraj. Včeraj je bilo jutro posvečeno filmom, ki se dotikajo vprašanja sožitja med različnimi narodi v Jugoslaviji. Zgodbe so prikazovale težki položaj priseljencev, delavcev, ki so iz Bosne in iz drugih južnih republik prihajali v službo v Slovenijo. Na sporedu sta bila dva kratka dokumentarca Jozeta Pogačnika in dolgotražni film Jozeta Babice Po isti poti se ne vračaj.

Babicevo bolj znano Veselico so predstavili že v nedeljo. Sledila sta se filma režiserjev iz Vojvodine. Popoldne je med drugimi bil na sporedu tudi Ples v dežju Bostjana Hladnika.

Sodeč po prvih dveh dneh festivala lahko letos pričakujemo tudi zelo dober izbor kratkih filmov in videoprodukcij. Tiziana Finzi, ki skrbi za to sekcijo festivala, je letos dala prednost pripovednim filmom (fiction), ki so doslej bili nasplošno kvalitetni in so

za gledalce vsekakor bolj privlačni kot čisto formalno eksperimentiranje videoumetnosti. Na sporedu so že bili lepi kratki filmi različnih vrst, od kratkih filmskih zgodb do animiranih filmov.

Moja domovina (Republika Jugoslavija) je prikazal stopnjevanje grotesknih prizorov ob odmaknjem železniskem prehodu sredi neskončne ravnine. Avtor ga je komentiral: »Absurd je postal tipičen stil življenja moje države.« Delo šestminutnega Tango Berlin (Nemčija), s trikom filma v filmu in s prisotnostjo režiserja Wima Wendersa, so avtorji opisali tako: »Vrteli smo ga v enem dnevu, brez scenarija, brez snemalne ekipe in denarja. Imeli smo samo kamero, tri skatle črno-belega negativ, Wima Wendersa pol ure in premalo spanja.« Med animiranimi filmi je bil Baci tra batraci (Italija), 3 minute risanke za tri prizore različnih avtoric, vsaka s svojo varianto zgodbe o žabi, ki se spre-

meni v princa. Ženska je tudi avtorica filma Speak easy (Avstrija), nizanje likov med telefonskim pogovorom, neznano s kom in ne popolnoma jasno o čem, realističen prikaz tiste naše vsakdanjosti, kjer telefon ni več samo neobhodno sredstvo za komuniciranje, pač pa del naše obstoja.

Festival je v nedeljo zvečer uradno otvoril česki film Nejasna zprava o konci sveta (Nejasno poročanje o koncu sveta), ki se predstavlja v tekmovni sekciji. Včeraj se je prikazu filmov iz te sekcije nadaljeval s slovenskim celovečercem Expres expres, prvenec mladega slovenskega režiserja Igorja Sterka, ki je bil že deležen nagrade na festivalu v Kijevu. Na sporedu je potem bil se hrvaški celovečerec Mondo Bobo Gorana Rusinovića (na sliki prizor iz filma), ki je lani zmagal na filmskem festivalu v Pulju. Oba filma se skupno z drugimi sedmimi celovečerci iz različnih držav območja Alpe Jadrana, potegujeta za Nagrado za najboljši celovečerec in za nagrado Trst za mir, o kateri bo odločala žirija, ki jo sestavljajo univerzitetni študentje.

Martina Kafol

Umrla portugalska pisateljica Maria Judite de Carvalho

V lizbonski bolnišnici je v starosti 76 let v nedeljo umrla portugalska pisateljica Maria Judite de Carvalho. Na lizbonski univerzi je studirala književnost, zivela pa med drugim v Belgiji in Franciji. Napisala je več romanov, ki so bili prevajani v nemščino, italijansko, francosko in špansko. (STA)

V Zagrebu izšla prevoda knjig Lele B. Njatin

Na Hrvaškem sta konec lanskega leta izšli knjigi slovenske pisateljice Lele B. Njatin; zalozba Naklada MD je izdala prevod romana Nestrpnost (Netrpeljivost), zalozba Meandar pa prevod pravljice Velikanoovo srce (Divovo srce). Obe deli je v hrvaščino prevedel Edo Ficur, njun izid na Hrvaškem pa je podprl Trubarjev sklad.***

Roman Nestrpnost je izšel kot 66. knjiga v zbirki Biblioteka Quorum in je "presenetljiv, neobičajen in razdiralen" (Ales Debeljak) roman o vojni, napisan kot niz kratkih zgodb o svetu kaosa, nasilja in strasti, vendar v asketskem stilu in s hladne distance.

Romanu Njatinove je dodana spremna beseda Tine Hribarja, ki je zapisal, da gre za vojno, ki se začne in končuje brez prave bitke; za odnos do vojne, točneje za vojno samo, pa velja trojnost, ki jo je začrtala avtorica Lela B. Njatin: tesnoba nestrpnosti, ljubosumje na veličino večnosti in bes nad nemocjo samote. Dejanske vojne, blizina smrti, ki jim sledi, pa lahko le povečajo tesnobo nestrpnosti. Ne morejo pa je povzročiti.

Za roman Nestrpnost, avtorčin prvenec, je Lela B. Njatin leta 1988 prejela nagrado Zlata ptica. Pravljica Velikanoovo srce - izšla je kot 2. knjiga v zbirki Biji kalun - je opremljena z ilustracijami slovenske slikarke in ilustratorke Alenke Sottler. (STA)

Sodobno slovensko slikarstvo in kiparstvo v Toursu

V prostorih mestne hiše v francoskem Toursu bodo jutri odprli razstavo del osmih slovenskih likovnih umetnikov s skupnim naslovom Pogledi (Regards) - sodobno slovensko slikarstvo in kiparstvo. Na razstavi, ki so jo pripravili ob sodelovanju Mestne galerije Ljubljana, se bodo predstavili Mirko Bratusa, Sandi Cervek, Dušan Fiser, Marjan Gumilar, Dušan Kirbis, Matjaz Pocih, Ivo Pranci in Sarko Vrežec. Razstava se bo iz Francije, kjer bo na ogled do 8. februarja, novembra preselila se v Bruselj. Razstava Pogledi je izbrani izsek iz sodobne slovenske likovne umetnosti, zaznamovane predvsem s številnimi poetikami posameznih ustvarjalcev. (STA)

LOS ANGELES

Titanik: najdražji film uspešen in nagrajen



Titanik, najdražji film vseh časov, ki bo po vsem sodeč tudi eden našuspešnejših, je na 55. podelitvi zlatih globusov, v nedeljo zvečer v Los Angelesu, prejel stiri priznanja in tako prekosil vse ostale nominirane. Zveza tujih novinarjev Hollywooda je Titanik izbrala najboljšo filmsko dramo, režiserju Jamesu Cameronu pa prisodila nagrado za režijo; film je prejel se zlati globus za izvirno filmsko glasbo in za naslovno skladbo My Heart Will Go On.

Skupno 94 filmskih kritikov, predvsem evropskih in azijskih, je zlati globus za najboljšo komedijo oziroma muzikal prisodilo filmu As Good As It Gets, oba glavna igralca, Jacka Nicholsona in Helen Hunt (na sliki, f. AP), pa razglasilo za najboljša protagonista v komediji.

Zlati globus za najboljšo žensko glavno vlogo v drami je prejela Judi Dench za vlogo v filmu (-

Her Majesty) Mrs. Brown, za mosko glavno vlogo pa Peter Fonda za vlogo v filmu Ulee's Gold. Globusa za žensko oziroma mosko stransko vlogo sta dobila Kim Basinger za vlogo v filmu L.A. Zaupno in Burt Reynolds za vlogo v filmu Boogie Nights.

Belgijski film Ma Vie en Rose je prejel nagrado za najboljši tuji film. Zlati globus za najboljši scenarij sta prejela debitanta Matt Damon in Ben Affleck za film Good Will Hunting. Soscenarist Damon igra v drami tudi glavno vlogo matematičnega genija, ki svojo neprijetno preteklost premaga s pomočjo psihoterapevta; tega je upodobil Robin Williams.

Nagrade zlati globus vsako leto podeljujejo tudi v konkurenci televizijskih produkcij. Najboljša televizijska serija je po mnenju tujih filmskih kritikov tudi pri nas priljubljena serija Dosjeji X. (STA)

NOVA GORICA / V IZGRADNJI

Nova knjižnica do leta 2000

Trenutno so posamezni oddelki v različnih poslopijih

Na do pred kratkim prazen prostoru v središču Nove Gorice, med zupanstvom, pokrajinskim arhivom in gledališčem, je že do prvega nadstropja zgrajena velika stavba, v kateri bo že nekaj let sedež novogoriske knjižnice poimenovane po Francetu Bevku. Ko bo stavba dorajna, bodo v njej končno v isti stavbi vsi oddelki knjižnice, ki so zaenkrat se raztreseni po vsem mestu. Studijski oddelki je v pritličnem prostoru občinske zgradbe, časopisni oddelki in uprava sta v nekaj sto metrov oddaljenem trgovskem središču mesta, bolj daleč, v prostoru prvotno namenjenemu garaži, sicer zelo dobro preurejenem, je oddelki za mladino in odrasle, skladišče pa je v stavbi sodišča. In končno, v Solkanu je se eno skladišče in bibliobus. Tega upravljajo skupno s knjižnicama v Ajdovščini in v Tolminu. Bibliobus vozi po vsej sevnem Primorskem, ima 155 izposojevališč. Glede na visoko stevilopride v vsakega le enkrat mesečno. Potrebovali bi se en bibliobus, da bi bili gosteje v vseh krajih, saj se knjižnice poslužuje na tak način približno 4 tisoč oseb.

Knjižnico v Novi Gorici so odprli v letu 1949, upoštevajo tradicijo prejšnjih knjižnic v Gorici in v vseh pomembnejših slovenskih krajih. Seveda je v novih razmerah imela knjižnica čisto nov pomen, se zlasti na Primorskem, ker je dobrih dvajset let fasistične diktature veljala, če izkazujemo izjemna, a omejena primera zalozb Goriške matica in Goriška Mohorjeva družba, prepoved slovenske tiskane besede. Po Bevkovi smrti so knjižnico poimenovali po zelo priljubljenem in vsestransko zaslužnem primorskem pisatelju.

Zalozge knjižnice so nezadržno rasle, potrebe so iz dneva v dan bile večje. Njihov knjižni fond ima sedaj 282.000 knjig, kar je ogromno. Brez dvoma so najbolje zalozena knjižnica ljudskega tipa v Sloveniji. Tako velik knjižni fond je seveda terjal vedno večje prostore. Zateci so se morali na uvodno omenjeno porazdelitev odsekov v več stavbah.

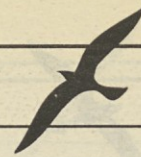
Dolgo let so si prizadevali, da bi dobili novo poslopje in v njej velike prostore. Direktor knjižnice Rajko Slokar je sedaj zelo zadovoljen, da so se stvari vendarle premaknile z mrtve točke. V novi veliki stavbi bodo imeli na voljo 4580 kv. metrov površin za svoje potrebe. V kletnih prostorih bo občina imela svoje garaže. Prostori za knjižnico bodo v pritličnem prostoru in v prvem nadstropju, v drugem, ki sicer ne bo pokvarilo celotne stavbe, pa bodo upravni prostori in

se nekatere druge službe. Načrt za stavbo je naredil arhitekt Vojteh Ravnikar. V Novi Gorici je načrtoval se marsikaj drugega in zato je tudi nova stavba uokvirjena v eno samo celoto. Po sedanjih izračunih je cena izgradnje 1.305.000.000 tolarjev. Nekaj več kot polovico denarja je dala novogoriska občinska uprava, 46, 33 odstotka pa slovenska država.

Na začetku leta 1999 bodo praznovali 50-letnico novogoriske knjižnice. Leto dni kasneje bodo odprli nove prostore. Celotna knjižnica bo odprtega tipa, digitalno bo povezana z vsem svetom. Med knjižnicami ljudskega tipa bo največja in tudi najbolj sodobna v Sloveniji.

Delovanje novogoriske knjižnice Franceta Bevka je seveda usmerjeno predvsem v primorski prostor in v sodelovanju s celotnim slovenskim prostorom. Zelo dobre stike pa imajo tudi čez mejo, se zlasti z goriško knjižnico Damira Feigla. Stike imajo tudi z goriško državno knjižnico - Biblioteka statale isontina. Uslužbenci te goriške knjižnice so bili pred nekaj dnevi, skupno z direktorjem Marcom Menatom, na obisku v Novi Gorici. Ravnatelj Rajko Slokar jim je pokazal sedanje prostore in tudi gradbišče nove sedeza knjižnice.

Marko Waltritsch



POKRAJINA / SESTANEK S PARLAMENTARCEMA

Manjšini zagotoviti popolno paleto šol

Soglasje vseh sogovornikov o popravkih k dokumentu o avtonomiji - Volčič sprejel SSS

Na Pokrajini je bil ob koncu prejšnjega tedna "vrh" predstavnikov raznih institucij namenjen obravnavi perecih vprašanj v zvezi z reorganizacijo solstva. Srečanja sta se udeležila senator Mitja Volčič in poslanec Mario Prestamburgo, predsednik Pokrajine Giorgio Brandolin z odbornico za solstvo Rosario Di Dato, solski skrbnik Ugo Mannini ter predstavniki solskih sindikatov, med temi tudi Sindikata slovenske sole.

V razpravi je bil dokument o izvršilnih normah za izvajanje zakona o avtonomiji sol, ki je tik pred dokončno odobritvijo v Rimu. V njem je slovenska manjšina izrecno imenovana in je upostevana specifična slovenskega solstva. Tudi Goriska kot taka je

upostevana kot narodnostno mešano področje, kjer so zato za vse sole možna odstopanja od strogih splošnih številčnih meril.

Na sestanku so se dogovorili o dveh predlogih za izboljšanje teh določil. Za slovenske visje srednje sole bodo predlagali, da se zagotovita vsaj dve solski smeri, tehnično-poklicna in znanstveno-humanistična. Predpisi zagotavljajo obstoj ene samostojne slovenske solske enote, ceprav je število vseh dijakov manjše od potrebnega, udeleženci sestanka pa so menili, da je treba manjšini zagotoviti popolno paleto izobraževalnih možnosti. Drugi predlog je, da bi lahko odstopali od ti. vertikalizacije (združevanje vrtcev, osnovnih in nižjih

srednjih sol v eno samo upravno enoto) že pri številu 300 učencev in ne 600. Posebej so se poudarili potrebo, da se pri deljevanju finančnih sredstev ne upošteva le število učencev, zato da bi manj številne sole ne bile diskriminirane.

Solski skrbnik se je obvezal, da bo ministrstvu posredoval te zahteve in jih tudi sam podprl, podporo pa sta napovedala tudi oba parlamentarca.

Senator Volčič je istega dne posebej sprejel tudi delegacijo deželnega vodstva Sindikata slovenske sole. Predočili so mu probleme slovenske sole in posebej priznanja SSS, ki je predpogoj za nadaljevanje sindikalnih prizadevanj v korist manjšinskega solstva.

KONCERT / NA POBUDO ZSKD, GM IN ZADRUŽNIH BANK

Glasba pihalnih godb ogrela goriško občinstvo

Nastopile so godbe iz Ricmanj, Doberdoba in s Proseka

Na pobudo Zveze slovenskih kulturnih društev je bil v soboto v Kulturnem domu koncert v sklopu 4. revije Kraskih pihalnih godb. Revijo že štiri leta prireajo na Trzaskem, letos pa so jo prvič tudi v Gorici, kjer se je s tem po dolgem času obnovila tradicija godbenih revij. Uspeh je bil naravnost prodoren, saj je bila velika dvorana Kulturnega doma dvorana nabito polna, vzdušje tako med poslušalci kot na med izvajalci odru pa sproščeno in veselo.

Pokrajinski predsednik Zveze slovenskih kulturnih društev Silvano Semolič je v pozdravnem nagovoru poudaril, da je tolikšen odziv najboljše zadoščenje za nastopajoče in obenem tudi



spodbuda za organizatorje. Goriški koncert je bil drugi v nizu treh (po Zgoniku in pred Sezano, kjer bo v soboto, 24. t.m.). Revijo je priredila

ZSKD skupaj z Glasbeno matico, kulturnimi organizacijami iz Sezane in s podporo Zadružne kraske banke, goriški koncert pa sta se posebej podprli zadružni kreditni banki iz Doberdoba in Sovodenj. Semolič, ki je tudi izročil kapelnikom treh nastopajočih godb spominsko priznanje, se je sprico uspeha sobotnega koncerta v imenu prirediteljev obvezal, da bodo revijo odslej tudi v Gorici prirejali redno vsako leto.

Na koncertu, ki ga je povezovala Damjana Češcut, so nastopile Godba na pihala iz Ricmanj, ki jo vodi Marino Marsic, Godba Kras iz Doberdoba z dirigentom Igorjem Pericem in Godbeno društvo Prosek pod vodstvom Aljose Starca. Gre za tri kvalitetne in uveljavljene ansamble. Začetki godbe iz Ricmanj segajo že v prejšnje stoletje, danes pa šteje godba kar 60 mladih članov ter nastopa z dobrimi uspehi po Italiji in v ino-

zemstvu. Godba Kras je goriški publiki že dobro znana, saj nastopa nepretrgoma že 50 let, prvi nastanek pa sega v leto 1912. Kapelnstvo je pred kratkim prevzel doberdobski domačin Igor Peric. 40-članski ansambel je lani ob 50-letnici izdal tudi kaseto, sicer pa redno in uspešno nastopa na koncertih, revijah in drugih priložnostih. Tudi proseska godba je nastala v začetku stoletja (1904) in kljubovala tudi fašizmu. Zgovoren dokaz kvalitete je med raznimi uspehi 2. mesto na državnem tekmovanju godb Italije leta 1995.

Godbe so goriskemu občinstvu, ki je izvajanje spremljalo z bučnim ploskanjem, ponudile pester program klasičnih skladb in priredb skladb iz drugih glasbenih zvrsti od Beatlesov do rock glasbe.

Na sliki (foto Bumbaca) s koncerta pihalnih godb v goriškem Kulturnem domu

NOVICE

Fiskalne novosti za kmete

Slovensko gospodarsko združenje vabi na predavanje o novostih za kmetovalce, ki jih prinašajo proračunski zakon za leto 1998 in vsi povezani zakoni. Predavanje bo v Steverjanu v občinski sejni dvorani danes ob 19. uri. Komerčalist dr. Sergio Mogorovich bo govoril o novemu načinu obračunavanja davka na dodano vrednost IVA za kmetovalce od 1.1.1998, davku IRAP in drugih davkih.

TV oddaja o pripravah na pustni sprevod v Sovodnjah

Oddaja Med Soco in Nadizo na TV Primorki bo noč ob 22. uri (ponovitev jutri ob 18. uri) posvečena pustnemu sprevodu, ki ga pripravljajo v Sovodnjah za pustno nedeljo. Gostje v studiu bodo predstavniki organizatorjev oz. sodelujočih društev: Tanja Gaeta (KD O. Zupancic), Bernard Florenin in Ladi Boskin (KD Skala), Nataša Soban (KD Kremenjak) in Silvano Semolič (ZSKD).

Center za multiplo sklerozo

Zdravstvena ustanova obvešča, da deluje v okviru operativne enote za neurologijo, ki jo vodi dr. Lazarino, tudi poseben center za pomoč obolelim za multiplo sklerozo. V centru lahko opravijo vse zdravniške izvide in poskrbijo tudi za zdravljenje z beta - interferonom. Na razpolago so tudi za rehabilitacijo. Podrobnejše informacije nudijo po telefonu 592099 od 9. do 12. ure (ob delavnikih).

Prometna nesreča v Šandrežu

Včeraj v prvih popoldanskih urah se je v padcu z motornim kolesom v Ul. sv. Mihaela v Šandrežu lažje ponesrečil 17-letni Egon Covi. Z resilecem službe 118 so ga prepeljali v splošno bolnišnico. Nudili so mu prvo pomoč, poškodbe pa menda niso hude.

KULTURA / GLASBENO-KABARETNA PREDSTAVA

Moni Ovadia napolnil avditorij

Nocoj (že razprodan) koncert »The golden gospoel singers«



Tradicionalne prvine zidovske srednjeevropske kulture se prenašajo po zaslugi raznih izvajalcev, med katerimi zasluži Moni Ovadia posebno pozornost. Igralec in glasbenik zidovsko-bolgarskega porekla, ki se je nastanil v Trstu, je predsinoci prijavil v pred kratkim odprto prenovljeno deželni avditorij zelo številno občinstvo. Vstopnice so bile že nekaj dni razprodane. Ovadia ni razočaral in je goriskemu občinstvu ponudil briljantno predstavo »Perché no?«, ki temelji na značilnem zidovskem humoru in paradoksih ob spremljavi priljubljene klezmer glasbe.

Ovadia je prisotnost v Gorici izročil tudi za obisk sinagoge, kjer so ga sprejeli predstavniki združenja, ki si po skoraj popolnem nacifasističnem iztrebljenju tukajšnje zidvoske skupnosti prizadevajo, da bi obdržali živta del goriskih kulturnih korenin.

Nocoj bo ob 20.30 v avditoriju koncert duhovnih pesmi skupine »The golden gospel singers«, za katerega pa so vstopnice že dalj časa razprodane.

GORICA / V TELOVADNICI KULTURNEGA DOMA

Srečanje obmejnih ritmičnih skupin

Nastopile so tri skupine iz Nove Gorice, s te strani meje pa ŠZ Dom in »Show dance« ZSKD

Prejšnji četrtek je bilo v telovadnici Kulturnega doma v Gorici IV. srečanje v ritmičnih skupinskih sestavah »Gym-show«. Udeležile so se ga mlade telovadke OS Milojke Strukelj, OS Fran Erjavac in skupina »HIT« iz Nove Gorice, »Show-dance ZSKD« in seveda gostiteljice SZ Dom iz Gorice. Skupno je nastopilo kar šestdeset deklet in deklic. Namen srečanja je bil omogočiti stik med mladimi ritmičarkami ob meji, ki goje to zvrst sporta. Ponudilo je priložnost za primerjavo njihovih sposobnosti in obnovitev prijateljskih stikov med trenerkami, ki so med seboj že dobre »stare« prijateljice.

Srečanje je zajemalo 10 točk: made deklice so prikazale pod vodstvom Betke Pelos - Miskove zelo prijetno sestavo z minipajčolani; dekleta Norme Bencić - Simoniti sestavo s palicami in cofi, klasično



sestavo brez orodja, veselo sestavo na folk - glasbo; dekleta HIT-a mazoretski »mimohod« in moderni ples s palicami; Domove deklice (tren. Mija in Damijana Češcut) telovadni ples z medvedki, sestavo s pisanimi trakovi, sestavo z

obroci; ZSKD Gorica (Damijana Češcut) »Show dance junior«, »Show dance senior« in »Ritm«. Tudi gledalcev ni manjkalo, saj je bilo stopnišče telovadnice kljub zgodnji popoldanski uri polno. Ob zaključku smo se

ustavile ob veselem kramljanju. Vse pa smo dobile vazico trobentnic in deklice se diplomu v spomin na srečanje, ki, upamo, ne bo poslednje! (MUC)

Na sliki (foto Bumbaca) nastop skupine ZSKD »Show dance«

KRZNARSTVO

Elka

POPUSTI DO 80%

Nerc, lisica, nutrija, svizec in druga krzna.

GORICA
ul. Garibaldi 3, tel. 0481/32363



ZDRAVSTVO / VARČEVANJE SLABI KVALITETO, BOLNIKI BEŽIJO DRUGAM

Le čezmejno sodelovanje lahko razbije začarani krog

Volčič, Prestamburgo, Degano in drugi podprli preseganje meje

Oba goriska parlamentarca, senator Mitja Volčič in poslanec Mario Prestamburgo, in tudi deželni odbornik za zdravstvo Cristiano Degano so se jasno izrekli za sodelovanje goriske in novogoriške bolnišnice. Priložnost je ponudila javna razprava o zdravstvu na Goriskem, ki jo je sinoči priredila Ljudska stranka na Pokrajini. Vsi so nakazali v čezmejnem sodelovanju optimalno rešitev, da se pridobi širši krog uporabnikov, ki je nujno potreben za kvalitetnejšo oskrbo s široko paleto specializacij, brez katerih ne bo mogoče razbiti začaranega kroga krčenja služb in bega bolnikov drugam.

Pred razpravo je odbornik Degano izkoristil obisk za sestanek s pokrajinsko upravo. Govorili so o problemih konzorcija za oskrbo prizadetih, ki bi od Dežele potreboval letos vsaj milijardo lir za obstoj, ter o vprašanih bolnišnic v pokrajini, ki jih je nato Degano nanizal tudi med javno tribuno.

Slednjo je uvedel pokrajinski tajnik LS Bergamin in postavil v ospredje človeka in njegovo pravico do zdravja. Človek - in ne ekonomski ali tehnološki aspekti - mora biti cilj zdravstvenega sistema. Treba je sicer racionalizirati stroške, vendar ne pozabiti da je cilj učinkovita oskrba za slehernega občana. Bergamin se je opredelil za ohranitev opcije ti. tretje poti v Gorici in torej za gradnjo nove bolnišnice, za čezmejno sodelovanje s Sempetrom in za okrepitev služb na teritoriju.

Deželni odbornik Dega-



no je soglasal s potrebo po okrepitvi oskrbe na domu in služb na teritoriju, ki so lahko zelo učinkovito nadomestilo za neizbežno krčenje oskrbe v bolnišnicah. Dal je tudi troje pomembnih zagotovil glede bolnišnic. Za Gorico je potrdil prednost, ki jo je Dežela namenila gradnji nove bolnišnice s sredstvi iz državnih virov. Potrebni bi bo 76 milijard, od tega naj bi iz državnih financiranj črpali 63, nekaj bi dodala Dežela, preostalo pa naj bi iztržili od prodaje nepremičnin zdravstvenega podjetja. Tik pred ciljem je tudi dogovor z usmiljenimi brati za skupno uporabo bolnišnice Janeza od Boga, ki bo omogočil prodajo nekaterih nepremičnin. Nic točnega pa Degano ni mogel povedati o časovnih rokih, ki so pač vezani na financiranje. Jasnejši so termini za Trzico, kjer bo bolnišnica San Polo dokončana do konca leta 1999. Tretje zagotovilo za deva Gradež: Dežela bo dodelila milijardo lir za

obnovo poslopja stare bolnišnice in ohranitev ambulanc in drugih služb, ki delujejo v njem.

Nazadnje je Degano podprl tudi sodelovanje s Sempetrom in povedal, da je Zdravstveni ustanovi poveril nalogo, da konkretno preveri izvedljivost te hipoteze. »Res to ni enostavno, saj je nekaj novega na evropski ravni, a če se že zavzemamo za skupno organizacijo olimpiade, potem bomo lahko sodelovali tudi v zdravstvu«, je menil.

Te ideje ni zavrnili niti občinska odbornica Franciosova, ki je nadomestila bolnega župana Valentija. Poudarila pa je, da bo sodelovanje s Sempetrom smiselno in verodostojno, le če se z njim zagotovi vsoka raven specialističnih služb. Degana je pohvalila zaradi obvez glede nove bolnišnice v Gorici in ga pozvala naj jih vestno spoštuje, po drugi strani pa je bila zelo kritična do deželnih upraviteljev, ki režejo zdravstvo sibkejšim (Goriski), medtem ko se

varujejo interesi močnih, tj. Trsta in Vidma, ki ohranjata dve medicinski fakulteti in klinična centra, kar je prevelika potrata za tako majhno deželo.

Debatu je ponudila se vrsto posegov (preveč!) in argumentov. Bežno bi omenili pomembnejše. Zanimivi so bili poudarki predstavnikov bolničarjev in zdravnikov, ki sta postavila v ospredje kvaliteto služb, vloga oseba, pozornost do bolnika in njegovo pravico do informacij in do učinkovitih služb: »Malo pomagajo nova poslopja, ce bodo ostala kot prazne katedrale«. Ravnatelj Zdravstvene ustanove Baratti je zagovarjal krčenje izdatkov (od leta 1995 se je deficit razpolovil od 40 na 20 milijard, do leta 2.000 ga namerava odpraviti). Ocenil je, da ni bila prizadeta kvaliteta oskrbe in da se uspešno izvaja krepitev služb na teritoriju. Njegov optimizem pa je bil v nasprotju s prepričanjem drugih govornikov. Deželni svetovalec Longo jih je takole strnil:

»Treba je krciti izdatke, toda ohraniti kvaliteto oskrbe. Ker tega danes ni, bežijo bolniki drugam, to pa se povečuje izgube, saj moramo vzdrževati neizrabljene strukture in sočasno plačevati zdravljenje drugje«.

»Iz tega začaranega kroga se bomo prebili s čezmejnim sodelovanjem, seveda če bodo Goriciani za to, saj te rešitve ni mogoče vsiljevati«, je menil senator Volčič. »Je pa edina, ki lahko poveča krog uporabnikov od sedanjih 140 na 400 tisoč in s tem nudi optimalno dimenzijo za visoko kakovostno oskrbo«. Obvezal se je, da bo delal za ta nacrt kot je pokojni Darko Bratina (mimogrede je spomnil, da so mu zaradi tega se lani v Gorici živžgali, zato pa je toliko pomembnejše, da je danes tudi goriska občina spoznala pravilnost te poti), čeprav mora biti pot postopna, brez prenatrpanosti korakov.

Z enako obvezo je razpravo sklenil poslanec Prestamburgo, ki je poudaril, da je treba končno nehati z avtodestrukcijskimi prepričanjem med Gorico in Trzico, saj oboji tvegamo, da nas Trst in Videm pohodita. Edina pot je v čezmejnem sodelovanju, ki ga je podprl tudi podtajnik za zunanje zadeve Fassino in naletel na interese pri sogovornikih v Sloveniji. Goriska (tudi Trzica) bo ohranila zdravstveno oskrbo le v tej širši dimenziji. Delati je zato treba za dvostranski meddržavni sporazum in iskati sredstva (Evropski projekti Phare, zakon za obmejna omotja) za financiranje čezmejne bolnišnice.

SDAG / OBISK EVROPOSLANCA

Kako financirati prestrukturiranje obmejnih naprav

Poziv Deželi naj poseže

Dežela naj bi v bodoče večji del evropskih sredstev iz Objektiva 2 namenila sirjenju in posodabljanju goriskega blagovnega postajališča v Standrežu, ki naj bi se po odpravi meje s Slovenijo preoblikoval v središče za pretovarjanje blaga in storitve prevoznikom na prometni osi Barcelona - Kiev. Zahtevo v tem smislu je v dogovoru z upravitelji družbe Sdag podprl predstavnik deželnega sindikata Cisl Lucio Gregoretti.

Priložnost za razpravo o bodočnosti avtoporta je bil te dni obisk evropskega parlamentarca Ljudske stranke Livia Fillippa, ki je prišel v Gorico prav na povabilo omenjenega sindikata in se na Sdagu srečal s predsednikom Bepinom Zanottom ter ravnateljem Brunom Podnallom. Slednja sta mu predložila potrebo, da se blagovno postajališče temeljito prenovi in opremlja z novimi storitvami, da bo lahko ostalo konkurenčno na mednarodnem

trzišču tudi po odpravi meje in carinskih služb med Italijo in Slovenijo. Že dodeljenih 30 milijard lir za razširitev avtoporta ni dovolj v ta namen.

Vprašanje je, iz katerih evropskih virov poiskati možnosti financiranja. Fillippi je imel pomisleke glede uporabnosti financiranja Evropske unije iz nacrtov za preobrazbo obmejnega gospodarstva obeh Goric: denar za ta nacrt bodo črpali iz projektov Phare, ki so namenjeni državam nečlanici unije, zato bo uporaben v Sloveniji ne pa tostran meje. Odtod potreba po črpanju iz strukturalnih sredstev, pri čemer je za naso deželo predvidenih v naslednjem triletnem 213 milijard lir. Gregoretti je s tem v zvezi predlagal, naj bi Dežela, potem ko je v zadnjih letih usmerila večji del sredstev za železnisko vozlišče v Cerinjanu, v bodoče privilegirala investiranje v goriske infrastrukture za blagovni promet.

KINO

GORICA

VITTORIA 1 17.30-21.00 »Titanic«. Rez. James Cameron, igrata Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.

VITTORIA 3 17.30-20.00-22.30 »Sette anni in Tibet«. Rez. Jean Jacques Annaud. I. Brad Pitt.

CORSO 17.30-19.45-22.00 »Il matrimonio del mio migliore amico«. Julia Roberts.

TRZIC EXCELSIOR 17.30-21.00 »Titanic«. Rez. James Cameron, igrata Leonardo Di Caprio in Kate Winslet.



OBVESTILA

ARS GALERIJA PRAVLJA RAZSTAVO DEL ROBERTA HLAVATYJA ob 100-letnici umetnikovega rojstva. Prireditelj naprosajo za sebnike, ki hranijo Hlavatyjeva dela in so pripravljeni posoditi jih za razstavo, naj pokličejo na tel. 533177. Razstavo bodo predvidoma odprli v februarju.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV obvešča, da zainteresirani lahko na sedežu ob sredah od 10. do 11. narišajo fotografije s silvestrovanja.



IZLETI

SPDG - SMUCARSKI ODSEK obvešča, da bo avtobus v nedeljo, 25. t.m., odpeljal točno ob 7. uri s parkirišča sejmišča v Ul. della Barca.

DRUŠTVO SLOVENSKEGA UPOKOJENCEV obvešča, da so dosegli minimalno število prijav za letovanje na Kanarskih otokih in da je rok za dodatne prijave podaljšan do 28. januarja (na sedežu ob sredah in pri odbornikih).

PD RUPA-PEC vabi člane in prijatelje na izlet na sneg v nedeljo, 15. februarja, v Podkloster. Prijave: Tanja Kovic tel. 882285.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - PROVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRZICU - S. NICOLO', Ul. I. Maggio 94, tel. 790338.

POGREBI

Danes: 13.15, Stefania Markocic vd. Braidot iz splošne bolnišnice v Mos; 13.15 Adriano Tomat iz splošne bolnišnice v Marianu.

SOVODNJE / IZKOP NA PRVOMAJSKI ULICI

Dela za prenovo vodovoda

Z 250 milijoni bodo obnovili cevi na glavni in stranskih ulicah



V sovojenjski občini že nekaj let izvajajo načrt prenove vodovodnega omrežja. Dela potekajo postopoma, v skladu z razpoložljivimi finančnimi sredstvi. Prejšnji teden so na glavni ulici (Prvomajski) pričeli vkopavati novo jekleno cev s premerom 20 centimetrov. Zaradi del je seveda nekaj težav in zastojev v prometu. Promet se na posameznih odsekih odvija izmenično enosmerno in je urejen s semaforjem.

Po opravljenem posegu na Prvomaj-

ski bodo vodovodno omrežje prenovili v Butkovičevi, Bevkovi in Zanettijevi ulici, kjer bodo prav tako dotrajanje, iz posebne azbestne in cementne paste izdelane cevi zamenjali z jeklenimi. Skupni strošek za izvedbo del in nacrtovanje znaša okrog 250 milijonov lir. Za financiranje je občina najela posojilo, katerega odplačevanje je v celoti v breme države.

Na sliki (foto Bumbaca) dela na Prvomajski ulici

MEJNA POLICIJA / OBRAČUN

Tihotapljenje avtomobilov in orožja ter priseljevanje

Zatiranje mednarodnega trgovanja z ukredenimi luksuznimi avtomobili, boj proti trgovanju z orožjem in zaviranje vse večjega pritiska priseljencev iz držav nečlanice Evropske unije so dejavnosti, ki izstopajo v lanskoletnem obračunu mejne policije na Goriskem.

V sodelovanju z drugimi policijskimi oddelki iz Gorice in Trzice so lani na meji prekinili posel tolpe, ki je izvažala ukradene avtomobile v vzhodnoevropske države. Pri tem so aretirali tri italijanske državljane in enega prijavitelja sodstvu zaradi poskusa izvoza dveh ukradenih avtomobilov. Sicer pa so na meji v celotnem letu zalepili kar 55 ukradenih avtomobilov.

Glede trgovanja z orožjem izstopa aretacija bosanskega državljanca, ki so mu ob vstopu v državo našli več peklenskih strojev, orožja in ponarejene dokumente. Skupno je

mejna policija lani zaradi raznih prekrškov aretirala 39 oseb, drugih 241 (od teh je 223 tujcev) pa prijela sodnim organom.

Posebno zahteven je bil boj proti ilegalnemu priseljevanju. Med nadzorstvom v obmejnem pasu so prijeli 701 ilegalnega priseljence in prijavitelja sodstvu 62 domnevnih spremljevalcev. Drugih 760 tujih državljanov so zavrnili na mejnih prehodih. Z državnega ozemlja so iz raznih razlogov izključili 362 tujih državljanov.

Mejna policija je nadalje naprtila v lanskem letu 37 glob zaradi prekrškov zoper norme kazenskega zakonika in zakona o javni varnosti, 310 glob zaradi prometnih prekrškov in 41 zaradi izseljevanja brez ustreznih dokumentov. Pri vstopu v državo so zavrnili 1.335 vozil zaradi neustreznih dokumentacije oz. pomanjkanja zavarovalne kritje.

PRIREDITVE

SKICE GORICE je naslov najnovejše knjige Alda Rupla in Hijacinta Jusse. Predstavili jo bodo jutri ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici na prvem letošnjem srečanju z avtorji, ki ga prireja Kulturni dom v sodelovanju z revijo »Isonzio-Soca«.

V KATOLISKI KNJIGARNI bodo v petek, 23. t.m., ob 18. uri predstavili knjigo Kraska simfonija Rafka Dolharja. Delo in avtorja bo predstavila Ivanka Hergold.

ŠOLSKE VESTI

OS »JOSIP ABRAM« IZ PEVME vabi starše otrok zadnjega letnika vrtca na hospitacijo v prvi razred v dneih 22. in 23. t.m. Urnik: 8.10-12.00.

Sezonsko znižanje s popusti od 30% moška oblačila ul. Carducci 24 tel. 537561



SLOVENIJA-HRVAŠKA / ZUNANJA MINISTRA

Na srečanju Frlec - Granić o dvostranskih odnosih

Do poletja naj bi državi obojestransko rešili čimveč odprtih vprašanj

OTOCEC - Na gradu Otočec sta se včeraj dopoldne sestala zunanja ministra Slovenije in Hrvatske, Boris Frlec in Mate Granić. Vodji kabinetov obeh zunanjih ministrov, Andrej Logar in Zoran Bošnjak, sta po srečanju ministrov prebrala skupno izjavo, v kateri obe strani pozitivno ocenjujeta razvoj dogodkov v dvostranskih odnosih. Ministra sta se dogovorila za nadaljevanje naporov za iskanje rešitev, tako da bi do poletja leta 1998 na obojestransko zadovoljiv način rešili čimveč odprtih vprašanj.

Glede meje med Slovenijo in Hrvaško na kopnem sta ministri ocenila, da je bil dosežen pomemben napredek, stališča naj bi se približevala tudi v prihodnje, tako da bi v doglednem času prisli do dokončnih predlogov rešitev. Glede meje na morju in teritorialnega dostopa Slovenije do odprtega morja je bilo rečeno, da se bodo nadaljevala posvetovanja na ravni strokovnjakov o alternativnih rešitvah, nato pa naj bi se nadaljeval politični dialog.

Minister Granić je slovenskemu kolegu predal seznam s sestavo hrvatskega dela delegacije za sklenitev meddržavnega sporazuma o jedrski elektrarni Krško. Ministra sta se zavzela tudi za obojestransko sprejemljivo reševanje problematike Ljubljanske banke.

Ministra Frlec in Granić sta na Otočcu govorila se o problematiki manjšin in se zavzela za sprejetje deklaracije o položaju Slovencev na Hrvaškem in Hrvatov v Sloveniji ob upoštevanju načel Sveta Evrope, kar bi

predstavljalo nadaljevanje kontinuirane zaščitne ureditve položaja obeh manjšin.

Konec marca naj bi se v Dubrovniku sesli zunanji ministri Slovenije, Hrvatske in Avstrije v okviru tako imenovane trilateralne. V okviru te trilateralne naj bi govorili tudi o komunikacijah, v tem okviru pa o avtocestnih povezavah. Slovenija in Hrvaška naj bi imeli tudi stalna posvetovanja glede vključevanja obeh držav v evropske integracije. Hrvatska stran se je na včerajšnjem sestanku zahvalila za vso dosedanje podporo Slovenije pri mirni reintegraciji vzhodne Slavonije in tudi za slovenska stališča do polotoka Prevlaka v Varnostnem svetu OZN. Ker bo mogoče, bosta državi mejno problematiko reševali

li v skladu z evropskimi standardi, je se zapisano v skupni izjavi.

Vodja slovenske diplomacije Frlec je po pogovorih dejal, da se na sestanku »ni zgodilo nič dramatičnega, to pa tudi ni bil njegov namen«. Namen je bil pregledati, kako daleč sta državi pri reševanju odprtih vprašanj, ki obstajajo se iz časa nekdanje skupne države. Po njegovih besedah obstaja na obeh straneh volja za sodelovanje in reševanje odprtih vprašanj v skladu z evropskimi merili. Ocenil je, da noben problem ni tako kritičen, da ne bi ostajala skupna volja za njegovo reševanje. Frlec je dejal, da bo Slovenija tudi v prihodnje podpirala vključevanje Hrvatske v evropske integracije. (STA)

DRNOVŠEK-SCHMIDT

Podobni pogledi glede manjšinske problematike

HOLMEC - Predsednik slovenske vlade in prav Liberalne demokracije Slovenije Janez Drnovšek se je včeraj na njenem prehodu Holmec srečal s predsednico avstrijskega Liberalnega foruma Heide Schmidt. Pogovor je bil namenjen izmenjavi mnenj o številnih vprašanjih. Glede vprašanja manjšin je premier povedal, da je sodelovanje podrobno pojasnil sistem manjšinske zaščite v Sloveniji, vključno s političnim predstavništvom v parlamentu. »Toda sva potem primerjala z rešitvami v Avstriji in izrazila poglede, kako reševati to problematiko v prihodnje.« Kot je se poudarilo, se želijo v Sloveniji pogovarjati o tem, kako najti način za ohranjanje kulture oziroma kulturne tradicije jezika in v tem smislu so pripravljeni storiti ustrezne korake, je glede nemško govoreče skupnosti v Sloveniji dejal Drnovšek. Heide Schmidt pa je menila, da bi bilo v obojestranskem interesu Slovenije in Avstrije, da bi Slovenija sklenila Schengenski sporazum z Evropsko unijo se pred pristopom k evropski petnajsterici.

Schüssel-Frlec: koroški odmevi

CELOVEC - Najvišji koroški politiki so pozitivno ocenili srečanje avstrijskega zunanjega ministra Wolfganga Schüssla s svojim slovenskim kolegom Borisom Frlecom - se posebej kar zadeva Frlecovih izjav v zvezi z nemško manjšino v Slovenije ter s kandidaturom za ZOI 2006 na tromeji Avstrija-Slovenija-Italija. Kljub temu pa gre samo za delno zadovoljstvo, saj koroški politiki se naprej zahtevajo tudi izpolnitev se drugih, v koroški resoluciji navedenih zahtev, ki so lani jeseni močno obremenili odnose med Celovcem in Ljubljano.

Koroški deželni glavar Christof Zernatto je izjavo slovenskega zunanjega ministra, da Slovenija priznava obstoj nemške manjšine - čeprav ne kot avtohtono - izredno pozdravil. Oznacil jo je kot »resen preboj v odnosih med Avstrijo, Koroško in Slovenijo« ter hkrati napovedal, da tudi Koroška pri pospeševanju nemške manjšine v Sloveniji »ne bo stala ob strani«. Deželni glavar je ob tem konkretno napovedal, da nemška manjšina v Sloveniji lahko pričakuje finančno pomoč s severne strani Karavank.

Namestnik koroškega deželnega glavarja

Karlheinz Grasser pa je Frlecovo izjavo o priznavanju obstoja nemške manjšine v Sloveniji označil za »v posebno zadovoljstvo Koroški« - se posebej iz vidika omenjene resolucije, ki jo je oktobra lani sprejela koroška deželna vlada in nato potrdil se deželni zbor. Za Grasserja pa je odprto vprašanje v Sloveniji se vedno veljavnih avstrijskih določil. Le-ta da so prav tako del resolucije, je dejal svobodnjaški politik in napovedal, da bo Koroška se naprej vztrajala pri zahtevi, da se ta določila crtajo iz slovenske ustave.

Izjavo slovenskega zunanjega ministra o obstoju nemške manjšine v Sloveniji sta pozitivno ocenili tudi Družba za ogrožene narode ter državna poslanka Zelenih in govornica za manjšinska vprašanja Terezija Stojšič. Družba za ogrožene narode kot tudi poslanka avstrijskega državnega zbora pa sta ob tej priliki hkrati zahtevala, naj tudi Avstrija stori sličen korak in uradno priznava obstoj slovenske narodne skupnosti na Stajerskem.

S strani slovenskih organizacij na Koroškemna Frlecov obisk na Dunaju ni bilo nikakršnih izjav.

Ivan Lukan

Papež jutri na Kubi

HAVANA - Pred jutrišnjim odhodom papeža Janeza Pavla II. na pastoralni obisk Kubi je vsem jasno, da od tega zgodovinskega obiska ne moremo pričakovati kratkoročne a skoraj gotovo dolgoročne rezultate. Castrov režim je že pozval vse Kubance, naj se množično udeležijo snidenja s papežem, kar je mojstrska poteza, saj si je tako ateistični režim zavaroval hrbet in bo lahko trdil, da je množičnost rezultat Castrovega poziva Kubancem. Vatikan se pragmatično ne meni za take manevre, ker je za papeža najpomembnejše, da obisk poteka kot predvideno in da papeževe besede sliši največ Kubancev. V Vatikanu so seveda nekoliko zaskrbljeni samo glede papeževega zdravstvenega stanja, ker bo obisk zelo naporen.

Butler v Bagdadu

MANAMA - Vodja posebne misije OZN za nadzorstvo iraške razorožitve (Unscm) Richard Butler je včeraj odpotoval iz Maname v Bagdad, kjer se bo sestal s podpredsednikom vlade Tarekom Azizom, ki je obenem zadolžen za odnose z Združenimi narodi. Pred odhodom Butler ni skrival, da ga čakajo težki pogovori, tako glede same sestave nekaterih preiskovalnih skupin, ki so po mnenju Bagdada nesprejemljive, ker so preveč proameriške in probritanske obarvane. Bagdad je obenem zagrozil, da mora Unscm zaključiti svojo preiskavo do 20. maja, nato pa bi moral Varnostni svet OZN preklicati gospodarski embargo proti Iraku.

Jelcin spet v Kremlju

MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin je po vrnitvi v Kremelj ostro kritiziral vlado. Vlada se ni držala obljubljenih obveznosti glede izplačila plac v minulem letu, je povedal Jelcin na srečanju s premierom Viktorjem Cernomirdinom. Pri pogovorih sta sodelovala tudi prva namestnika premiera, Anatolij Cubajs in Boris Nemcov. Jelcin se je v Kremelj vrnil po dvotedenskem prehladu v decembru in dopustu v januarju. Se v teku dneva se je srečal skoraj z vsemi vodilnimi člani ruske vlade. (STA)

Dialog EU s Turčijo

STRASBOURG - Pomočnik generalnega sekretarja Sveta Evrope Hans Christian Krueger je odpotoval na delovni obisk v Turčijo. Srečal se bo z več ministri turške vlade, s katerimi se bo pogovarjal o odnosih med Turčijo in Svetom Evrope. Krueger bo imel danes na univerzi Bilkent tudi predavanje s temo Vloga Sveta Evrope v novi evropski arhitekturi in njegove obveznosti na področju človekovih pravic. (STA)

V Haagu vukovarski proces

DEN HAAG - Pred haaskim sodiščem za vojne zločine se je začel sodni proces proti Slavku Dokmanoviću. Dokmanović naj bi bil eden od odgovornih za največji pokol med vojno na Hrvaškem, v katerem so srbske enote pred sedmimi leti iz bolnišnice v Vukovaru odpeljale in nato ustrelile okoli 200 Hrvatov. Nekdanji župan Vukovarja naj bi sodeloval pri načrtovanju poboja civilistov in podpiral ustrelitveni vod, zaradi česar je obtožen za zločin proti človeštvu in za hude kršitve ženevske konvencije o človekovih pravicah in vojnega prava. Dokmanović zanika očitke, njegov odvetnik pa bo skušal mednarodno sodišče prepričati, da je Dokmanović Vukovar zapustil že pet mesecev pred omenjenim zločinom. (STA)

IZRAEL / NETANJAHU V ZDA

Arafat grozi z intifado, ker Izrael noče miru

JERUZALEM - Predsednik izraelske vlade Benjamin Netanjahu je včeraj odpotoval v ZDA, kjer se bo sestal z ameriškim predsednikom Clintonom. V ZDA potuje tudi predsednik palestinske avtonomije Jaser Arafat, ki se bo prav tako sestal s Clintonom. Washingtonska administracija hoče namreč premakniti s slepega tira sedanjih bliznjevzhodni mirovni proces. Pogajanja ne bodo lahka, ker Netanjahu nadaljuje s svojo politiko zavlačevanja umika izraelske vojske s podeželja Zahodnega brega obenem nadaljuje s svojo kolonizacijsko in raznarodovalno politiko z novimi židovskimi naselji na zasedenih arabskih ozemljih. Ob vsem tem ni nič čudnega, da Palestincem pohaja potrpljenje. Jaser Arafat se je včeraj v Kairu sestal z

egiptovskim predsednikom Hosnijem Mubarakom, s katerim sta izmenjala mnenja o sedanjem položaju in se zavzela za odločnejše pritisk proti ZDA, ki mora Izrael prisiliti, da končno spoštuje sprejete obveze.

Da je položaj skrajno napet, pričajo nedeljske Arafatove izjave v Gazi. Voditelj palestinske avtonomije je namreč zagrozil z novo intifado, tako da bi dali novega zagona mirovnemu procesu. »Pripravljeni smo se vrniti na svoja izhodišča in začeti s sedemletno intifado, ker hočemo mir pravičnih in ne miru sibihih, ker hočemo palestinski mir, ki naj privede do palestinske države z Jeruzalemom kot glavnim mestom, in ne miru, ki ga vsiljuje Benjamin Netanjahu,« je poudaril Jaser Arafat.

ALŽIRIJA / OBISK

Začela se je težka misija evropske ministrske trojke

ALŽIR - Včeraj se je začela 24-urna alžirska misija evropske trojke, ki jo sestavljajo podtajnik v britanskem zunanjem ministrstvu Derek Fatchett, njegova avstrijska kolegica Benita Ferrero Waldner in njegov luksemburški kolega Georges Wohlfart. V pogovorih z alžirskim zunanjim ministrom Ahmedom Attafom, z direktorji neodvisnih časopisov in s predstavniki parlamentarne opozicije bo trojka poskušala odgovoriti na vprašanje, kdo je v Alžiriji odgovoren za srhljive pokole civilistov. Prav tako bo poskušala alžirski režim prepričati, naj bo prožnejši. Naloga ni lahka, saj je zunanji minister Attaf jasno poudaril, da je naloga trojke poiskati samo skupne poglede v boju proti fundamentalističnemu terorizmu. Kot izhaja iz včerajšnjega pisanja alžirskega tiska, režim pričakuje predvsem konec evropskega sprenevedanja, ki se po eni strani zgraža nad pokoli v Alžiriji po drugi pa nudi kritje teroristom v svojih državah. Na zatozni klopi je predvsem trenutna predsedujoča v Evropski uniji Velika Britanija, teroristične baze pa se po mnenju alžirskega tiska nahajajo tudi v Belgiji, Franciji, Švici, Nemčiji, ZDA, Švedski in Italiji, ki je edina začela resnejši boj proti terorizmu. Resnici na ljubo se v teh državah nahajajo islamisti, ki so iz Alžirije zbežali pred režimsko represijo. Trojka bo morala obenem skrbno paziti, da ne bo njena misija izpadla kot vmesavanje v notranje alžirske zadeve. Položaj je namreč skrajno zapleten. Nekdanji alžirski premier Abdu Hamid Brahimi je v intervjuju za neko ameriško televizijo navedel, da je marsikateri pokol delo režimskih specialcev, ki hočejo zvaliti krivdo na islamistične sile in ker se hočejo masčevati nad prebivalstvom, ki je na volitvah pred šestimi leti podprlo Fronto islamske rešitve.

SEVERNA IRSKA / SKRAJNEŽI

Politični umori ogrožajo mir

Sedanje nasilje sprožili pripadniki Irskih narodnoosvobodilnih sil

LONDON - Medtem ko sta se včeraj srečala britanski premier Tony Blair in Gerry Adams, vodja severnoirske katoliške separatistične stranke Sinn Féin, pa je na dlani, da se nasprotniki pogajanj na vse kriplje trudijo, da bi s političnimi umori zaustavili mirovni proces. V nedeljo so protestantski skrajneži ubili nekega katolicana, včeraj pa so katolici ubili nekega protestanta.

Zrtev nedeljskega umora je 28-letni Fergal McCusker, ki so ga ubili s strelji v glavo, njegovo truplo pa pustili pred katoliškim mladinskim krožkom v Magheri v londonderryjski grofiji. S telefonskim pozivom so pripadniki skrajne protestantske teroristične skupine ProstoVOLJNIH lojalističnih sil (Loyalist Volunteer Force -LVF) prevzeli odgovornost za umor. Po njihovem so umorili znanega katoliškega aktivista, ki je tiho tapil orožje iz ZDA. Kot je povedal odgovorni za severnoirsko varnost Adam Ingram, pa je bil umor Fergala McCuskerja »nesmiselen« in je povzročil le trpljenje njegovi družini. Severnoirska policija je navedala, da se je Fergal McCusker res pred kratkim vrnil iz ZDA, a ni bil aktivist severnoirskih republikancev. Fergal McCusker se je le znašel v zgrešenem kraju in v zgrešenem trenutku. Pripadnike LVF pa to ni zanimalo, važno je le, da je bil zrtev katolican.

Fergal McCusker je že četrta žrtev protestantskih skrajnežev, potem ko so katoliški skrajneži Irske narodnoosvobodilne armade (Irish National Liberation Army - INLA) v zaporu najstrožje varnosti Maze lanskega 27. decembra ubili ustanovitelja in voditelja protestantskega LVF Billyja Wrighta.

Podobna masčevalna ihta je brzkone botrovala tudi včerajšnjemu umoru protestanta Jima Guineyja v severnoirskem Dunmurryju. Odgovornost za umor je prav tako s telefonskim pozivom prevzela Irska narodnoosvobodilna armada (INLA), ki jo sestavljajo odpadniki Irske republikanske armade (IRA), ki se ne strinjajo s premirjem in z mirovnimi pogajanjmi za premostitev severnoirske državljanske vojne.

David Irvine, vodja protestantske Napredne unionistične stranke, je izrazil bojazan, da je sedaj popolnoma jasno, da so skrajneži izostrili svojo strategijo, tako da bi iznicili mirovne napore.

Kljub nanič žrtvam je prav INLA tista, ki je začela sedanjo spiralo nasilja v upanju, da bodo protestantske represalije prej ali slej Irsko republikansko armado prisilile, da preklice premirje in obnovi svoj oboroženi boj. V takem položaju bi logično propadla tudi sedanja mirovna pogajanja, ki jih s tezaivo vodi Blairova vlada.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljanska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

Torek, 20. januarja 1998

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljanska banka

Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

Podružnica Milano

Tel.: 02/806 9191

Faks: 02/8646 5358

TRGOVINA / OSTRA POLEMIKA TRGOVSKIH STANOVSKIH ZDRUŽENJ SE TUDI ČEZ KONEC TEDNA NI POLEGLA

Prodi: Potrebujemo več svobode

Premier obljublja, da se liberalizacija ne bo omejila na trgovino, ampak se bo postopno nadaljevala

RIM - Reforme trgovskega sektorja ni mogoče popaciti, toda če je treba popraviti ali prilagoditi kak njen element, to lahko naredimo, je včeraj zagotovil podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli v odgovor na močno polemiko stanovskih združenj, ki se ni utišala niti čez konec tedna. Po Micheljevi oceni gre za vedno isti problem: najprej glasne zahteve po liberalizaciji, potem ko do sprostitev pride, pa se ji nekateri interesni centri, recimo jim kar korporacije, z vsemi štirimi upirajo. Toda prenova mora naprej, je dodal Micheli, kar je v Milanu, kjer se je udeležil sestanka z lombardskimi industrijci, ponovil tudi predsednik vlade. »Ta liberalizacija se ne bo ustavila pri trgovini, ampak se bo mirno in postopno nadaljevala na vseh ostalih področjih,« je dejal Prodi, ki je napol saljivo dodal, da je med ugodnimi mnenji o sprostitvi trgovine tudi mnenje njegove mlekarice, zadovoljne, ker bo zdaj lahko prodajala tudi zelenjavo. Kar pa

zadeva obtožbe stanovskih organizacij trgovcev, je Prodi dejal, da je bil velikokrat obtožen, da je statalist, zdaj pa mu trgovci nenadoma očitajo, da je preveč liberalistično usmerjen. »Karkoli že,« je sklenil predsednik vlade, »prepričan sem, da močno potrebujemo ta nova področja svobode.«

Prodijeva vlada je medtem poleg kritike deležna tudi številnih pohval za pogum, s katerim se je lotila nujnega, za vstop v Evropo neodložljivega sproščanja trga. Res je, da bo liberalizacija povečala konkurenco in spravila marsikateri trgovski obrat v težave, čeprav je drobna trgovina v krizi že kar precej let. To je trend, ki bi sel naprej ne glede na liberalizacijo, saj številke potrjujejo, da ima Italija se vedno daleč pregošto distribucijsko mrežo: ena prodajalna pride namreč na vsakih 99 prebivalcev, medtem ko imajo Nemci eno trgovino na 220, Francozi pa na 230 prebivalcev. Evropa pomeni tudi odpravo podobnih neskladij.

SDGZ poziva člane, naj se pripravijo na protest

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje je tako kot ostale stanovske organizacije trgovcev sprejelo z velikim presenečenjem in zaskrbljenostjo odločitev vlade, da z odlokom takoj in z vrha poseže na področje trgovskih licenc z radikalno sprostitvijo. Sekcija za trgovino na drobno slovenske stanovske organizacije zelo pozorno spremlja dogajanje in je - v pričakovanju objave uradnega zakonskega besedila - stopila v stik z drugimi krajevnimi združenji za morebitne skupne protestne akcije.

Zato že sedaj poziva vse člane, naj bodo v stanju pripravljenosti za najustreznejše oblike mobilizacije celotnega sektorja.

Trgovsko in splošno distribucijsko področje je v zadnjih desetletjih doživelo velike spremembe, od posodobitve vseh sestavnih členov do hegemonizacije velike distribucije. Zato osno-

vna zakonodaja tega sektorja, ki je zastarela, terja vsekakor nujne prilagoditve in posodobitve. Tudi način podeljevanja občinskih licenc, na osnovi vprašljivih kriterijev in ne vedno verodostojnih studij komercialnih planov, potrebuje nujno reformo, kjer mora priti do novih razmerij in priložnosti med soudeleženi teritorialnimi ustanovami. Tu ima posebno besedo tudi naša Dežela, ki ima zaradi svojega avtonomnega ustroja zakonodajno pristojnost nad trgovino.

Vendar je nesprijemljivo, da so tako radikalni ukrepi sprejeti brez dogovarjanja s predstavniki prizadetih kategorij in da se spremembe vnasajo brez portebne prehodnosti. Trgovci so prve žrtve zamujanja in počasnosti državnega birokratskega aparata, zato prvi pozdravljajo vse poenostavitve in sprostitev, ki so mogoče in realne, a obenem pričakujejo od vlade in osta-

lih pristojnih ustanov ter političnih sredin, da se bodo okrog teh vprašanj odkrito soočile s pogledi in predlogi predstavnikov operaterjev, preden bodo sprejele dokončne sklepe.

Stališče Confesercenti

TRST - Prelagano reformo negativno ocenjujeta tudi deželna in tržaška pokrajinska organizacija trgovcev Confesercenti, ki menita, da bo sprostitev močno prizadela malo in srednjo distribucijsko mrežo v FJK. Posledica naj bi bilo zaprtje številnih malih prodajaln, ki so posebna značilnost deželne trgovine na drobno in ki so posebno potrebne v hribovitih predelih. Confesercenti meni, da bo treba reformni odlok nujno spremeniti v parlamentu, člane pa poziva na skupščino, ki bo v četrtek, 22. t.m. ob 19.30 v Trstu (Ul. Cassa di Risparmio 6).

NOVOSTI V ZAPOSLOVANJU

Časi se spreminjajo: na bolje ali na slabše?



ELIO FORNAZARIĆ

Casi se spreminjajo. In mi seveda tudi. V skladu s tem se postopoma spreminjajo tudi pravila, ki uravnavajo naše življenje in delo, pa tudi medčloveške odnose v družbi.

Na gospodarsko - socialnem področju smo v Italiji v zadnjem času priča spremembam, ki so kar zaznavne in nagle glede na splošen razvojni trend, žal pa so marsikdaj prej negativne kot pozitivne.

Tako so odvisni delavci se pred leti imeli pravico do place, ki je v času ohranjala, pa čeprav v okrnjenem obsegu, svojo kupno moč. Če so cene osnovnim življenjskim potrebščinam narascale, so vzporedno s tem narascale tudi place in mezde. Za to je kakor znano skrbel mehanizem, ki smo mu pravili »premična lestvica«. Ko pa sta budnost in borbenost delavcev in njihovih sindikalnih organizacij iz razlogov, ki jih ne kaže na tem mestu razglabljati, v polpretekli dobi nekoliko popustili, so delodajalci izkoristili ugodni trenutek in leta 1993 skupaj

z vlado vsilili tako imenovani »socialni sporazum«, ki je omenjeni mehanizem onemogočil, tako da je začela kupna moč plač in mezd odvisnega delavstva od tistega datuma naprej cedalje bolj zaostajati za gibanjem življenjskih stroškov.

Se nedavno tega je delavstvo uživalo tudi določene ugodnosti, ki mu jih je priznaval tako imenovani delavski statut. Tako je bilo na primer delodajalcem prepovedano poizvedovati po strankarski pripadnosti ali po verskem prepričanju posameznih delavcev, prepovedano je bilo ovadustvo na delovnih mestih, prepovedano kazensko premeščanje delovne sile, in podobno. Tudi te pravice so zdaj močno zbledele in pripravljajo se nov statut, ki bo kot vse kaže neprimerno bolj naklonjen delodajalcem kakor prejšnji.

Vse torej daje misliti, da se blizu cas, ko bodo druga za drugo začele

odpadati pravice, ki so si jih delavci z vztrajnim sindikalnim bojem pridobili v preteklosti, ko je delo cloveških rok imelo se določeno vrednost. Ostala bo le zascita, ki jo nudi splosna zakonodaja. Toda tudi tu se ze odpirajo nevarne razpoke. Pogledjmo. Člen 3 republiške ustave (na katerega se iz drugih razlogov tako pogosto sklicuje naša manjšina) zagotavlja vsem državljanom enako socialno dostojanstvo in pravice, ki izhajajo iz zakonov, ne glede na spol, raso, jezik, versko pripadnost, politično prepričanje, itd. Zakon štev. 903/77 je iz tega vidika še bolj precizen in prepoveduje kakršnokoli zaposlitveno diskriminacijo glede na spol, družinsko stanje in morebitno nosečnost. Pa se najde sodnik, in to ne zadnji pretor v kaksnem zakotnem mestecu, ampak eminenca na samem kasacijskem sodiscu, ki meni in razsodi, da ima delodajalec

pravico preveriti, ali je ženska, ki se prijavi na razpis natečaja za zasedbo delovnega mesta, noseča ali ne.

Ženske, ki pričakuje otroka, seveda ne kaže sprejeti v službo, kajti njena rentabilnost vsaj za nekaj časa ne bo stoodstotna. Bolje bo namestiti konkurentko, pri kateri te nevarnosti vsaj v trenutku, ko padajo te odločitve, ni.

Da podjetniki sprejmejo v službo raje mosko kot žensko delovno silo je - razen na nekaterih specifičnih področjih - znano že od pamtiveka. In da je pglavilni handicap pri ženskah povezan z njihovim materinskim poslanstvom, kateremu sicer tako radi pojemo hvalnice, tudi. Mar se nismo v tem smislu mariskdaj pregresili tudi v nasi ozji manjšinski stvarnosti?

Toda dejstvo, da se za takšno diskriminacijo ženske delovne sile

javno opredeli sodnik, je trpka novost tudi v našem ze skoraj povsem pridobitniškem okolju. Ekonomski liberizem je s tem opravil se korak naprej na svoji zmagoviti poti. Za delovno silo ni danes več dovolj, da obvlada poklicne veščine in da vestno in posteno opravlja svojo nalogo. Danes mora biti delovna sila tudi, kot se temu reče, fleksibilna, pripravljena na vse, vključno na okrnjeno placilo. In, če slučajno pripada ženskemu spolu, tudi na odpoved materinstvu.

Casi se torej res spreminjajo. In mi z njimi. Ob vsem tem pa se clovek sprašuje: na bolje ali slabše?

Popravek

V zadnjem »komentarju« se je tiskarski skrat nekoliko poigral in spremenil neke sredi teksta »razrez starih avtomobilov« v »razred starih avtomobilov«. Ker je slo za probleme v zvezi z uničevanjem starih vozil, je nepovabljeni samostalnik »razred« rahlo zameglil celotno zadevo. Skrat se opravičuje.

ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA Zadruga z.o.z. TRST	19. JANUAR 1998	v LIRAH	
	valuta	nakupni	prodajni
	ameriški dolar	1789,00	1824,00
	nemška marka	973,00	993,00
	funt šterling	2934,00	2989,00
	švicarski frank	1189,00	1219,00
	belgijski frank	46,69	48,69
	francoski frank	288,00	298,00
	danska krona	253,00	263,00
	norveška krona	234,00	244,00
	švedska krona	219,00	229,00
	kanadski dolar	1236,00	1276,00
	portugalski eskudo	9,11	10,01
	nizozemski gulden	858,00	883,00
	avstrijski šilling	137,37	141,87
	španska pezeta	11,09	12,19
	grška drahma	5,94	6,74
	irski šterling	2449,00	2529,00
	japonski jen	13,50	14,40
	avstralski dolar	1150,00	1220,00
	madžarski florint	7,00	9,00
	hrvaška kuna	255,00	275,00
	slovenski tolar	10,20	10,45

KMEČKA BANKA - GORICA		
19. JANUAR 1998	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1788,00	1818,00
nemška marka	976,00	994,00
francoski frank	289,00	299,00
nizozemski gulden	859,00	884,00
belgijski frank	46,88	48,68
funt šterling	2901,00	2981,00
irski šterling	2442,00	2537,00
danska krona	254,00	264,00
grška drahma	6,06	6,66
kanadski dolar	1236,00	1271,00
švicarski frank	1192,00	1217,00
avstrijski šilling	137,58	142,08
slovenski tolar	10,15	10,40

MILANSKI DEVIZNI TRG	
19. JANUAR 1998	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1811,030
EKU	1946,500
nemška marka	983,720
francoski frank	293,680
funt šterling	2961,400
nizozemski gulden	873,000
belgijski frank	47,684
španska pezeta	11,613
danska krona	258,240
irski šterling	2495,060
grška drahma	6,253
portugalski eskudo	9,621
kanadski dolar	1261,510
japonski jen	14,036
švicarski frank	1206,150
avstrijski šilling	139,840
norveška krona	238,970
švedska krona	224,670
finska marka	325,900

MILANSKI BORZNI TRG					
19. JANUAR 1998	INDEKS MIB 30: -1,17				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Aleanza Ass.	22.145	-0,82	La Fondiaria	9.479	-0,90
Bca di Roma	2.426	-0,08	Mediaset	9.990	-0,42
Bca Fideuram	8.750	-2,01	Mediobanca	16.180	+3,73
Bca Pop.MI	13.753	+4,54	Montedison	1.668	-0,47
Benetton	31.416	-0,04	Olivetti	1.446	-5,36
Comit	7.106	+1,99	Parmalat	2.623	+1,23
Credit	6.105	-0,35	Pirelli Spa	4.756	-0,26
Edison	11.454	-3,99	Ras	19.019	-0,26
Eni	10.169	+0,58	Rolo	28.677	-1,49
Fiat	5.351	+1,13	Saipem	9.069	-0,49
Generali	49.015	+0,68	San Paolo To	19.273	+1,26
Imi	22.752	-1,42	TIM	8.340	-0,90
Ina	4.117	+5,64	Telecom Ita	12.361	-0,20
Italgas	7.405	-1,25			



ljubljanska banka
Podružnica Milano



Današnji in jutrišnji program festivala Alpe Adria Cinema

V trzaskem gledališču Miela se nadaljuje 9. filmski festival Alpe Adria Cinema. Tudi danes in jutri bodo na njem predvajali vrsto zanimivih dolgo in kratkometražnih filmov in videofilmov.

DANES Velika dvorana

Ob 10. uri - Crni val
»Nostalgija vampira«, Krsto Skanata (Yu '68); »Teroristi«, K. Skanata ((Yu '70); »Praznik«, Dorde Kadljević (Yu '67); »Četrta dimenzija«, D. Durković (Yu '72).

Ob 15. uri - Crni val
»Žurnal o omladini na selu, zimi«, Zelimir Zilnik (Yu '67); »Pioniri maleni, mi smo vojska prava, svakog dana ničemo ko zelena trava«, Z. Zilnik (Yu '67); »Nezaposleni ljudi«, Z. Zilnik (Yu '68); »Rani rado-vi«, Z. Zilnik (Yu 69).

Ob 17. uri - Podobe
»Alien/nation«, AAVV (A '96); »12 Bilder für Konrad«, Katharina Werner (D '96); »Angelgame, Minna Göransdotter (S '95); »Ängeleye«, M. Göransdotter (CS '96); »Angel«, M. Göransdotter (CS '96); »Mécanomagie«, Bady Minck (L/A '96).

Ob 20. uri - Crni val
»Sneg u usnama, Ljubisa Jocić (Yu '69); »Uzrok smrti ne pominjati, ni u crkvenim knjigama ni u moli-tvama«, Jovan Zivanović (Yu '68).

Ob 22. uri - Podobe
»I 36 colpi«, Fabio Scamoni (It. '97); »La sentence«, Mauro Losa (Ch). Ob 22.30 - Tekmovalni del
»Die totale Therapie«, Christian Frosch (A '97).

Mala dvorana

Ob 17. uri - Crni val
»Spela Rozin, apparizioni e spari-zioni« S. Grmek ('98); »Nemirni« K. Rakonjac (Yu '67).

Ob 20. uri - Podobe
»Poludeli ljudi« G. Matković (Yu '97); »Akademija Republika« Z. Vu-jović (Yu '97); »The Clock«, I. Ivanov, (Mak. '97).

Ob 22. uri - Crni val
»Plastični Isus« L. Stojanović (Yu '71).

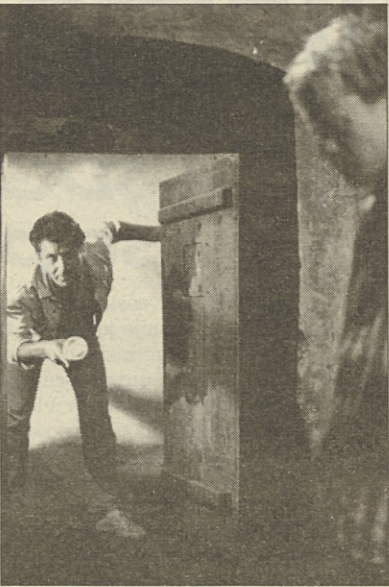
JUTRI

Velika dvorana

Ob 10. uri - Crni val
»Braća (Kain i Avelj)«, M. Babac (Yu '58-64); »Libera«, M. Babac (Yu

'60); »Rok«, D. Jovanović (Yu '60); »Bela maramica«, K. Rakonjac (Yu '57); »Suze«, K. Rakonjac (Yu '59-64); »Zid«, K. Rakonjac (Yu '60); »Kapi, vode, ratnici...«, Z. Pavlović (Yu '62); »Grad«, K. Rakonjac, M. Babac, Z. Pavlović (Yu '63).

Ob 15. uri - Crni val
»Deklica z rdečim glavnikom«, J. Pogačnik (Yu '62); »Grajski biki«, J. Pogačnik (Yu '67, **na slici prizor iz filma**).



Ob 17. uri - Crni val
»Samomorilci, pozor!, M. Sajko (Yu '67); »Zgodba, ki je ni«, M. Klo-pčić (Yu '67); »Neke nedelje«, S. Ro-zin (Yu '87).

Ob 20. uri - Podobe
»Pavasaris«, V. Navasaitis (Lit. '97).

Ob 20.30 - Natecaj
»Hosszú alkony«, A. Janisch (-Madž. '97).

Ob 22.00 - Crni val
»Iskušnje«, B. Sajtinac (Yu '71); »Budenje pacova«, Z. Pavlović (Yu '67); »Triptih o materiji i smrti, Z. Pavlović (Yu '60); Povratak, Z. Pa-vlović (YU '63-66); »Voz 4686«, Z. Pavlović (Yu '59).

Mala dvorana

Ob 17. uri - Podobe
»Nella prospettiva della chiusura lampo« P. Pisanelli (It. '97).

Ob 20. uri - Podobe
»The Laundrette« S. Marangoni (It./GB '96); »Sabina«, R. Ferrucci (It. '97); »Autobiografica«, F. Arena (It. '97); »Emtezeit« S. Schneider (-Nem. '97).

Ob 22. uri - Podobe
»Mila 23«, I. Barnabò Micheli (It. '97).

Cappella Undergroung

Ob 20. uri - Crni val

GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA - GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

V petek, 23. t. m., ob 20.30 (red A) gostuje SLG iz Celja s komedijo Raya Cooneya »Minister v skrip-cih« v režiji Dušana Mlakarja.

Ponovitvi v soboto, 24. t. m., ob 20.30 (red B, E in F) in v nedeljo, 25. t. m., ob 16. uri (red C).

Slovensko stalno gledališče gostuje po solah s pravljico »Palcek«: v četrtek, 22. t. m., ob 10.30 na Opcinah.

Gregorčičeva dvorana

Ul. Sv. Franciska 20/II

Danes, 20. t. m., ob 20.30 predstavitev knjig »V senci trikolore« Pavla Petriciga in »Pise Petar Matajurac« Izidorja Predana. Knjigi bodo predstavili Jole Namor, Renzo Gariup in Pavel Petricig.

Gledališče Rossetti

Stalno gledališče FJK - Gledališka sezona 1997/98

V petek, 23. t. m., ob 20.30 (red A) premiera: »Le Dame de Chez Maxime« G. Feydeaua (v abonmaju - odrezek 7 rumen).

Rezervacije vstopnic pri blagajni gledališča (urnik: 8.30-13, 16-19 ob delavnikih) in pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 15-19).

Gledališče Verdi

Opera in baletna sezona 1997/98

Danes, 20. t. m. premiera opere »Wozzeck« Albana Berga. Dirigent Wolfgang Bozic. V glavni vlogi nastopa Jurgen Linn. Predprodaja vstopnic je že v teku: to-rek, 20.1., ob 20.30 (reda A/E), četrtek, 22.1., ob 20.30 (reda F/A), sobota, 24.1., ob 17. uri (reda S/S), nedelja, 25.1., ob 16. uri (reda D/D), torek, 27.1., ob 20.30 (reda B/C), četrtek, 29.1., ob 20.30 (reda E/B),

sobota, 31.1., ob 20.30 (reda C/F), nedelja, 1. fe-bruarja, ob 16. uri (reda G/G).

Blagajna gledališča (urnik: 9-12, 15-17 - tel. 6722500 - zaprto ob ponedeljkih)

Gledališče Cristallo - La Contrada

Pri blagajni gledališča Cristallo (tel. 390613) je mož-na rezervacija za abonente prostega reda in »Invito a Teatro« za predstavo »Plaza suite« Neila Simona. Od 28. t. m. bo v teku predprodaja vstopnic za zgoraj na-vedeno predstavo le pri osrednji blagajni UTAT v Pasazi Protti (urnik: 8.30-12.30, 16-19 - tel. 630063/638311).

Gledališče Miela

Do nedelje, 25. t. m. je na sporedu Filmski festival Alpe Adria Cinema. Program objavljamo na drugem mestu.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Gledališka sezona 1997/98

V torek, 3. in v sredo, 4. februarja, ob 20.30 gosto-vanje gledališča Mobydick Teatri della Riviera »Il Milione quaderno veneziano di Marco Paolini«, na-stopa Marco Paolini.

Vstopnice dobite pri blagajni gledališča: od pone-delja do sobote 17-19 (za informacije tel. 0481-494368/494365).

GORICA

Slovensko stalno gledališče gostuje po solah s pravljico »Palcek«: danes, 20. t. m., ob 10.30 v Do-berdobu; jutri, 21. t. m., ob 10.30 v Romjanu.

Kulturni dom

Jutri, 21. t. m., ob 20. uri srečanje z avtorjem: Aldo Rupel in Hijacint Jussa ob izidu knjige »Skice Gori-ce«.

V ponedeljek, 26. in v torek, 29. t. m., ob 20.30 gle-dališka predstava »Mojstrski tecaj« (abonma SSG). Od 29. do 31. t. m. večeri filma in kulture »Gorica ki-nema - Gorizia cinema« v organizaciji Kinoateljeja.

VIDEM

Nuovo Teatro Giovanni da Udine

V četrtek, 22. t. m., ob 20.45 Heinrich Von Kleist »Caterina di Heilbronn o la prova del fuoco« v iz-vedbi gledaliških skupin Centro teatrale bresciano in Emilia Romagna Teatro. Režija Cesare Levi. Ponovitve 23., 24. in 25. t. m.

Teatro Contatto - Avdotorij Zanon

V četrtek, 23. in v petek, 24. t. m., ob 20.30 se bo skupina QP Produzioni Teatro Indipendente predsta-vila z delom Harolda Pinterja »Ceneri alle ceneri (Ashes to Ashes)«.

ŠPETER SLOVENOV

Slovensko stalno gledališče gostuje s pravljico »Palcek« v petek, 23. t. m., ob 11. uri v soli.

PORDENON

Dezelni Avditorij

V četrtek, 22. t. m., ob 17.30 »Moni Ovadia le radici del se e del dove« - spregovoril bo prof. Claudio Ma-gris s trzasko univerze.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Primorsko dramsko gledališče - Kulturni dom
Danes, 20. t. m., ob 9. in ob 11. uri (za vrtec): F. Milcinski »Zvezdica zaspanka«. Jutri, 21. t. m., ob 20. uri predpremiera igre Petra

Barnesa »Ni tako slabo kot zgleda« (za abonma sreda in izven). Premiera bo v četrtek, 22. t. m., ob 20. uri (abonma premiera in izven).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Predstava »Macbeth« (za abonmaja studentski prvi in studentski drugi ter izven (konto) napovedana za nocoj, 20. t. m., odpade zaradi tehničnih zapletov. Ponovitev za ta abonmaja bo v torek, 3. februarja, ob 19. uri.

V soboto, 24. t. m. 1998, ob 19. uri v Gallusovi dvo-rani: W. Shakespeare »Macbeth«. Ponovitve 26., 28., 30. in 31. januarja - razprodano. Informacije (00386-61/222815).

V soboto, 24. t. m., ob 20. uri v Kosovelovi dvorani: Ursula Cetinski »Alma«. Režija Ursula Cetinski in Polona Vetrli. Nastopa Polona Vetrli.

Mestno gledališče ljubljansko

Danes, 20. t.m., ob 19.30 (abonma studentski A): J.B.P. Moliere »Tartuffe«.

SNG - Drama

Vse ponovitve Albeejeve igre »Kdo se boji Virginie Woolf?« napovedane za januar odpadejo zaradi bo-lezni.

V soboto, 24. t. m., ob 19.30: S. Horvat/K. Zupan/N. Matjašec »Elizabeth« (izven - konto). Gostuje gleda-lišče Ptuj.

Mala drama: jutri, 21. t. m., ob 20. uri: D. Potočnjak »Metuljev ples« (izven (konto).

Lutkovno gledališče

V četrtek, 22. t. m., ob 17. uri (izven): Svetlana Maka-rovic »Kokokoska Emilija«.

V soboto, 24. t. m., ob 11. in ob 17. uri (izven): Sve-tlana Makarovic »Sapramiska«.

GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA - GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 97/98

Deutscher Hilfsverein - Ul. Coroneo 15

V torek, 27. t. m. ob 20.30 koncert Tria Lorenz iz Lju-bljane. Na sporedu Haydn - Trio v G-duru, D. Svara - Trio Posavje 1941 in Smetana Trio v g-molu op.15.

Gledališče Rossetti

Società dei concerti - Koncertna sezona 1997/98

V ponedeljek, 26. t. m., ob 20.30 bo nastopil pianist Boris Petrushansky. Na sporedu Schumann, Skriabin in Messiaen.

Gledališče Rossetti

V soboto, 14. februarja, ob 21. uri koncert Riccarda Cocciantēja.

ROJAN

V nedeljo, 25. t. m., ob 16. uri v župnijski cerkvi koc-

nert komornega zbora AVE iz Ljubljane. Na sporedu bodo sakralne skladbe raznih avtorjev ter vrsta slo-venskih božicnih pesmi. Zborovodja Andraz Haupt-man, organist Tone Potočnik.

TRŽIČ

Obcinsko gledališče - Koncertna sezona 1997/98

Danes, 20. t. m., ob 20.30 koncert Quartetto Petersen. Na sporedu Haydn, Haas in van Beethoven. Vstopnice so na razpologo pri blagajni gledališča (ur-nik: 10-12, 17-19 od ponedeljka do sobote), pri UTAT v Trstu in pri Discotex v Vidmu.

VIDEM

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V sredo, 28. t. m., ob 20.45 nastop Carolyn Carlson »Dall'interno« na glasbo Boba Dylana. Koreografija Carolyn Carlson.

V torek, 3. februarja, ob 20.45 koncert Elvisa Costel-la, ob klavirju Steve Nieve.

ZOPPOLA (PN)

Rototom

V nedeljo, 25. t. m., ob 21. uri koncert black metal glasbe s skupino Death SS. Za informacije: Franz 0347-4670707 ali Rototom 0434-561285.

SLOVENIJA

NOVA GORICA

Hit Hotel Casino Park

V petek, 13. februarja, ob 22.30 koncert Riccarda Cocciantēja.

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo

V petek, 23. t. m., ob 20. uri bo v Viteski dvorani ga-

GORICA

Kulturni dom: o 27. t. m. je na ogled dokumentarna razstava »Drugi in Alpah - jezikovne skupnosti na ob-močju italijanskih Alp«.

Katoliska knjigarna - Ars Galerija: do 20. t. m. je na ogled razstava slikarja Pavla Medvesčka.

Goriski grad: do 25. t. m. je odprta razstava gotskega kiparstva na Goriskem, ki so jo postavili v sodelo-vanju z Goriskim muzejem iz Nove Gorice.

Kulturni center Lojze Bratuz (Drevored XX. septem-bra 85: do 20. februarja razstavlja svoje akvarele An-drej Kosic. Urnik: 17-19, ob nedeljah 10-12, zaprto ob sobotah.

SLOVENIJA

DOBROVO V BRDIH

Grad Dobrovo: do aprila 1998 je na ogled razstava grafik Toneta Kralja. Urnik: od 10. do 18. ure - ob ponedeljkih zaprta.

KROMBERK

Goriski muzej Grad Kromberk: do 30. t. m. je na ogled retrospektivna razstava Milosa Volarica. Urnik ogleda: 8-14, ob praznikih 13-17, zaprto ob sobotah.

LJUBLJANA

Galerija CD: do 31. t.m. je ogled razstava slik C. Viallata.

Avla Galerija Nove Ljubljanske Banke: na ogled je razstava Metoda in-Ane Zavadlav: »Macbeth«. Raz-stava fotografij s predstave.



RAI 3 slovenski program

Za TAST: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)
Za GORICO: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Risanka:** Gustav
20.30 **TV dnevnik**

RAI 1

6.00 Euronews
6.30 Dnevnik
6.45 Jutranja oddaja Unomatina (vodita Antonella Clerici, Maurizio Losa), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik, 7.35 gospodarstvo
9.35 Film: Non fidarti di tuo marito (kom., ZDA '49, i. Fred MacMurray)
11.10 Aktualna oddaja: Verdemattina (vodita Luca Sardella in Janira Majello)
Dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Smrtna sodba (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 Gospodarstvo
14.05 Aktualna oddaja: Cara Giovanna (vodit Giovanna Milella)
15.50 Variete: Solletico, vmes risanke Duck Tales, Princessa Sissi in nan. Zorro
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Primaditutto
18.45 Variete: Colorado
19.30 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.35 Aktualna tema: Il fatto (vodit Enzo Biagi)
20.40 Nogomet: Juventus - Fiorentina (pokal Italije, cetrifinale)
22.40 Dnevnik
22.45 Aktualno: C'era una volta la prima Repubblica
0.15 Dnevnik, zapisnik, horoskop, vreme
0.35 Aktualno: Avtorska zgodba
1.00 Filozofija: Otto Karl Apel - Resnica
1.05 Nočni pogovori - Potihoma

RAI 2

6.45 Pregled tiska
7.00 Variete za najmlajše, vmes (8.30) nan. Lassie
8.55 Nan.: Podelski zdravnik - Novi zupan
9.40 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
10.45 Racconti di vita
11.00 Tg2 - Medicina 33
11.15 Dnevnik, vreme
11.30 Variete: I fatti vostri (vodi Massimo Giletti)
13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje
14.00 Ci vediamo in TV (vodi Paolo Limiti)
16.15 17.15 Dnevnik
16.30 Aktualno: Kronika v živo
17.15 Dnevnik
18.10 Dnevnik, sport
18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
19.05 Nan.: Komisar Rex - Smrt v maski
19.55 Variete: Macao
20.30 Dnevnik
20.50 Aktualna odd.: Wojtyla, mir, vojna
23.30 Dnevnik, Neon Kino, v parlamentu, vreme, sport
0.30 Filmske novosti
0.35 Film: Monday Morning (dram., ZDA '95, i. Noah Blaka, J. McNamara)

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, vreme
8.30 Dok.: Monte Amiata
9.00 Film: So dove vado (kom., VB '45, i. W. Hiller)
10.30 Italija 70. let, 11.00 Vprašanja ob koncu tisočletja
12.00 Dnevnik, 12.15 sport
12.20 Telesogni, 13.30 Il grillo, 13.30 Media/Mente
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 Znanstveni dnevnik, 15.00 Metropoli
15.30 Sportno popoldne: namizni tenis, 16.10 atletika, 16.20 odbojka
17.00 Dok.: Geo & Geo
18.30 Nad.: Un posto al sole
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
19.55 Aktualno: Regioneitalia
20.10 Variete: Blob
20.30 Aktualna odd. o izginulih osebah: Chi l'ha visto? (vodit M. De Palma)
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualno: Format; 23.55 Magazzini Einstein
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario
1.15 Film: Raosi (kom., It. '94)

RETE 4

6.00 Nad.: Un amore di nonno
6.50 TV film: Donna d'onore (dram., It. '89)
8.30 Pregled tiska
8.50 Nad.: Vendetta d'amore, 9.20 Amanti, 10.00 Regina, 10.30 Sei forte, papà
11.30 Dnevnik
11.40 Aktualno: Forum
13.00 Kviz: Kolo sreče, vmes (13.30) dnevnik
14.30 Nad.: Sentieri - Steze
16.00 Film: Una povera bimba milionaria (kom., '36)
17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodi I. Zanichchi)
18.55 Dnevnik in vreme
19.30 Film: Game Boat
20.35 Film: ... Altrimenti ci arrabbiamo (dram., ZDA '92, i. T. Hill, B. Spencer)
22.40 Film: Scent of Woman (dram., ZDA '92, r. M. Brest, i. Al Pacino)
1.45 Pregled tiska
2.05 Nan.: Peter Strohm

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
8.00 Jutranji dnevnik Tg5
8.45 Oddaja o dobrem počutju: Vivere bene benessere
9.45 Variete: Maurizio Costanzo Show
11.30 Aktualna odd.: Signore mie (vodit Rita Dalla Chiesa)
13.00 Dnevnik TG 5
13.30 Sgarbi quotidiani
13.45 Nad.: Beautiful
14.15 Aktualno: Uomini e donne - Moski in ženske
15.45 Nan.: Ciao dottore! (i. Ulrich Reinthaller)
16.40 Oddaja o zdravju: Vivere bene salute
17.15 Teme iz aktualne kronike: Verissimo na licu mesta (vodit Marco Liorini), 17.45 Verissimo (vodit Cristina Parodi)
18.35 Kviz: Tira & Molla (vodit Paolo Bonolis)
20.00 Dnevnik TG 5
20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Enzo Iacchetti)
21.00 Aktualno: Verissimo
21.05 Film: Peccati di famiglia (dram., ZDA '96, i. Blair Brown, Kristin Davis)
23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.00 Nočni dnevnik

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes Ciao Ciao mattina in risanke
9.20 Nan.: Magnum P.I.
10.20 Film: Colpo grosso a Forth Worth (pust., ZDA - Fr. '93, i. Chuck Norris)
12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, 12.50 Fatti e misfatti
12.55 Nan.: Willy, princ z Bel Aira
13.25 Variete: Ciao Ciao tutti al mare, risanke
14.00 Risanke: Simpsonovi
14.20 Varieteja: Colpo di fulmine (vodit Michelle Hunziker), 15.00 Fuego! (vodit Alessia Marcuzzi)
15.30 Nan.: Sweet Valley High
16.05 Variete za najmlajše, vmes risanke
17.30 Nan.: Xena principessa guerriero
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.00 Nan.: Melrose Place
20.00 Glasba: Sarabanda
20.45 Variete: Il grande bluff (vodit Luca Barbareschi)
22.40 Variete: Dillo a Wally
23.20 Glasba: Night Express
0.30 Sport studio, 1.00 Italija 1 sport, Pregled tiska
1.40 Nan.: The Heights

TELE 4

13.30 16.45, 19.30, 23.00, 1.30 Dogodki in odmevi
13.45 Kosarka
17.00 Rokomet
18.30 Katts and Dog
20.30 Nogomet
22.25 Veri professionisti
0.00 Film: Milioni a Beverly Hills

MONTECARLO

12.45 19.30, 22.30, 1.40 Dnevnik, 13.00, 19.50 Sport
10.55 Nan.: Hitchcock
12.00 Aktualno: Candido
14.00 Film: Un marito ideale (dram., VB '47)
16.00 Variete: Tappeto volante
18.05 Variete: Zap zap
20.10 Aktualno: Quinto potere?
20.30 Film: L'ammutinamento del Caine (ZDA '54)
23.00 Film: Misfatto bianco (dram., VB '87)

Slovenija 1

8.05 Oglasi
8.10 TV prodaja
8.405 Otroški pr.Nad.: Sonce ne sije vsak dan (Ceska)
9.30 Tedenski izbor: Recept za zdravo življenje
10.15 Nan.: Newyorsk policija (12. ep.), 10.40 Nad.: Savannah (ZDA, 3. del)
11.30 Po domače
12.55 Oglasi
13.00 Porocila, vreme, sport
13.10 Tedenski izbor: Dok., 14.05 Opus
14.35 Veronika Deseniska (O. Zupancic, SLG Celje)
16.20 Volja najde pot
16.50 Obvestila in oglasi
17.00 Obzornik
17.10 Po Sloveniji
17.25 Vreme, sport
17.30 Otroški program: Taborniki in skavti (53. oddaja), 17.50 Pobeg iz Jupitra (Avstral., 9. del)
18.20 Dok.: Velike knjige (ZDA)
19.10 Risanka
19.20 Dobro je vedeti
19.25 Oglasi
19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
20.00 Oglasi
20.05 Nadf.: Gimnazija strtih src (Avstral., i. A. Dimitriades, Abi Tucker, Scott Major, Salvatore Coco)
20.55 Oglasi, napovedniki
21.00 Mednarodna obzorja
21.55 Oglasi, napovedniki
22.00 Odmevi, vreme, kultura
22.30 Sport, oglasi
22.40 Nanizanka: Kdo je glavni (ZDA, 8. epizoda)
23.10 Oglasi, napovedniki
23.15 Omizje o kulturi
0.45 Svet poroča
1.15 Dok.: Velike knjige (pon.)
2.05 Vreme, napovedniki

TV PRIMORKA

8.00 17.00 Videostrani
17.00 Reportaza iz Visokogorja
17.15 Sportni ponedeljek
18.15 Nan.: To trapasto življenje (3. epizoda)
19.00 Glasbeni utrinki
19.50 Napoved, videospot
20.00 Dnevnik TV Primorka
20.30 Policija svetuje
20.50 Klepet o glasbi z Jozico Svete
22.10 Oddaja za zamejce v Italiji: Med Soco in Nadižo
22.40 Dnevnik TV Primorka

Slovenija 2

7.45 23.45 Teletekst
8.00 Vremenska panorama
10.00 Nanizanka: Pepa in Pepe (Spanija, 9. epizoda)
10.30 Tedenski izbor: TV igrice Lingo
11.00 Oglasi
11.05 Studio City
13.30 Tedenski izbor: Slovenski magazin, 14.00 Tok Noč Tok, 15.00 film: Velika rdeca divizija
16.50 TV prodaja
17.20 Nan.: Trdno v sedlu (N. Zelandija (10. epizoda)
17.50 Oglasi, napovedniki
17.55 Nadaljevanka: Grad Hochenstein (Nem., r. Georg Tressler, i. Sophie von Kessel, Mathieu Carriere)
18.50 TV igrice: Kolo sreče
19.20 Poslovne informacije
19.30 Dnevnik, vreme
19.55 Sport
20.00 Oglasi, napovedniki
20.05 Sport
21.05 Nan.: Vprašanje zakonitosti (VB, i. I. Staunton, P. Barlow, J. Clyde, 3. ep.)
21.35 TV drama: Zywoť cłowieka razbrojonego (Poljska, S. Piasecki, r. K. Gruber, i. Gregorz Damiński, Henryk Bista, 2.)
22.25 Nan.: Peter Strohm (Nem., i. K. Lowitsch, 10. epizoda)
23.15 Videoring

Koper

15.00 Euronews
16.10 Lutkovno gledališče
17.00 Evropski kulturni magazin: Alica
17.30 TV Pola
18.00 Program v slov. jeziku: Iz prve roke
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
19.30 Otroška oddaja: Eccheimanca
20.00 Dok.: Beyond 2000
20.30 Globus
21.15 Pogovorimo se o...
21.45 TV Dnevnik, vreme
22.00 Film: Mafia Princess (ZDA 1986, r. Robert Collins, i. Tony Curtis, Susan Lucci)
Vsedanes - Tv Dnevnik

RADIO

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in pravljica; 8.00 Dezelna kronika; 8.10 Slovenci za danes; Janez Zorec; 8.40 Slov. lahka glasba; 9.15 Odprta knjiga: Cvetje v jeseni (I. Tavčar, r. M. Sosič, 19. del); 9.40 Turizem: v iskanju novih obzorij; 10.10 Koncert komorne glasbe; 11.15 Intervju; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Revija ZCPZ: MePZ Jacobus Gallus; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Dezelna kronika; 14.10 Ob Rižani in Rokavi - življenje Istranov v šavirskih hribih, nato Orkestri; 15.30 Mladi val; 17.10 Mi in glasba: Orchestra di Padova e del Veneto; 17.50 Igra: Ubeseodvanje (P.P. Pasolini, prev. A. Rebula, r. M. Sosič); 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital.; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Lestvica glasbe; 17.00 Športni komentar; 18.30 Otroški vrtljak; 20.30 Smeh in glasba (vsakih 14 dn).

Radio Koper

(slovenski program)

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.15 Glasb. utrinek; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska, vreme; 8.50 Kulturni kole-

dar; 9.45 Svetovalna oddaja; 10.45 Horoskop; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 13.00 Daj, povej; 15.30 DIO; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, osmrtnice; 18.00 do 19.00 Iz kulturnega sveta; 20.00 Pocesne zgodbe (D. Mislej Mef); 22.00 Zrcalo dneva; do 0.00 Iz diskoteke R.K.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Drobci zgodovine; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-h; 9.15 Govorimo o...; 10.00 Pregled tiska; 10.05 Sigla single; 10.33 Musica che gira; 11.00 O manjšinah; 12.55 Pesem tedna, 13.00 L'una blu; 14.45 O manjšinah; 18.00 Dietetico; 18.45 Jaz in umetnost; 19.25 Sigla single; 20.00 Maribor.

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Svetovalni servis; 8.10 Intelakta v živo; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Obvestila in osmrtnice; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Ob 17-h; 18.25 Kultura; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Otroški zbori; 21.05 Igra; 22.00 Zrcalo;

22.30 Informativna odd.; 23.05 Nokturno.

Slovenija 2

5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.30 Koledar prireditvev; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Stokovnjak svetuje; 13.30 Skakalna turneja; 13.45 Gost izbira glasbo; 14.00 Drobtnice; 15.30 DIO, sport, vreme; 16.15 Popevki tedna; 16.30 Pozor, snemamo; 17.00 Fiesta latina; 18.45 Črna kronika; 19.30 Leva scena; 21.00 Zavrtite, uganite; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Štos - še v torek obujamo spomine.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 10.05 Operne melodije; 11.05 Človek in zdravje; 12.05 Igramo in pojemo; 13.05 Repriza; 14.05 Izobraževalni program; 15.00 Big Band RTVS; 15.30 DIO; 16.15 MZ Carmina Slovenica; 17.00 Esej; 17.20 Koncerti na tujem; 19.30 Arije in monologi; 20.00 Literarni večer; 20.45 S solističnih koncertov; 22.05 Večerni logos; 22.25 Glasba našega časa; 23.50 Napoved sporeda, vreme; 0.00 Porocila.

Radio Koroška

18.10-19.00 Otroška oddaja.

Primorski dnevnik

Lastnik: Zadruga Primorski dnevnik z o.z. - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.o.z. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699, fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Internet: <http://www.primorski.it/>
e-mail: redakcija@primorski.it

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (sirina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 20%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za Italijo 480.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347

Letna naročnina za Slovenijo 20.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





JASNO

ZMerno

OBLAČNO

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

RAHEL

ZMEREN

MOČAN

NEVIHTE

VETER

MEGLA

TOPLA FRONTA

HLADNA FRONTA

OKLUZIJA

SREDIŠČE CIKLONA

SREDIŠČE ANTI-CIKLONA

VREMENSKA SLIKA

Nad južnim Jadranom in Balkanom je območje nizkega zračnega pritiska s frontalnim valom. Nad naše kraje doteka s severnimi vetrovi hladnejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 7.39 in zatone ob 16.54. Dolžina dneva 9.14.

LUNINE MENE

Luna vzide ob 24.00 in zatone ob 11.20.

MORJE

Morje skoraj mirno, temperatura morja 10,5 stopinje C.

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo se zaznali obremenilni vpliv vremena, zato bodo nerazpoloženi in težko se bodo koncentrirali. Spanec pa bo globok in sproščujoč.

PLIMOVANJE

Danes: ob 2.11 najvišje 28 cm, ob 9.37 najnižje -9, ob 13.28 najvišje -4 cm, ob 19.08 najnižje -17 cm.
Jutri: ob 3.15 najvišje 27 cm, ob 11.39 najnižje -16, ob 17.25 najvišje -7 cm, ob 20.13 najnižje -8 cm.

TEMPERATURE V GORAH

500 m	3	2000 m	-6
1000 m	0	2500 m	-9
1500 m	-3	2864 m	-12

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES

JUTRI

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Čar vse bolj nedosegljive pariške ženske visoke mode

PARIZ - Visoka ženska moda navdušuje in zaskrblja: navdušuje gledalce na predstavitev in vse bolj omejeno število kupcev, zaskrblja zaposlene na tem področju zaradi klestenja delovnih mest. Obiskovalci blestelih pariških predstavitev modelov za skorajšnjo spomladansko-poletno sezono so se ob izhodih raznih prizorišč soočali s protesti zaposlenih v raznih modnih hišah, ker se iz leta v leto število ročnih izdelavcev unikatnih modelov nenehno krči. Njihovi izdelki, posamezen model izdelujejo spretni roke tudi po cel mesec, je povedal sloviti Valentino, pa so vse lepši in dražji (Valentinovi stanejo v povprečju 70 milijonov lir). Na slikah: levo »cvetlični« model hiše Nina Ricci, levo spodaj Ungarova »maska«, spodaj mrežasta obleka maison Givenchy in desno Valentinova rdeča obleka, kar je že postal razpoznavni znak italijanskega mojstra, ki je ponovno osvojil Pariz (vse f. AP).

Pokopališče za tamagocije

BUDIMPESTA - Na jugu Madžarske so v soboto odprli prvo pokopališče za tamagocije, japonsko igralko, ki je obnovila domala ves svet. Na pokopališču, katerega postavitev je financiral neki zasebnik, so že takoj "pokopali" dober ducat "mrtvih" igralk, ki jih lastniki očitno niso dovolj "hranili in kako drugače negovali". Za najpreprostejši pogreb tamagocija je treba odšteti 500 forintov (2, 5 dolarja), sicer pa se stroški pogrebnih "slovesnosti" lahko povzpnejo vse do nekaj tisoč forintov. (STA/AFP)

Buchingamska palača se podira

LONDON - Buchingamska palača v Londonu, rezidenca kraljice Elizabete, se podira, za obnovitvena dela pa bi potrebovali več kot 12 milijonov dolarjev. Kot piše v nedeljski številki Sunday Telegraph, pri čemer povzema neko tajno poročilo, je močno poškodovana streha palače, zidovi so razpokani, okenski okvirji trohni, poslopje pa so poškodovali tudi golobi. Poslopje v sedanjem stanju ogroža mimoidoče, golobi pa bi utegnili siriti bolezni, saj gnezdi v bližini kuhinje, kjer se pripravljajo obroki za kraljevo družino. Zamašene so tudi odprtine prezračevalnega sistema. Obnovitvena dela so predvidena za prihodnjih 25 let, za prvo fazo, ki naj bi trajala 10 let, pa naj bi potrosili 12, 5 milijona dolarjev.

Ujeli 430 kg težkega jesetra

TEHERAN - Iranski ribiči so v vzhodnem delu Kaspijskega morja ulovili več kot tri metre dolgega in 430 kg težkega jesetra, iz katerega so nato pridobili 43 kg izredno kakovostnega kaviarja. Sicer pa v tem delu Kaspijskega morja zagotovo več kot 40 odstotkov celotne iranske pridelave kaviarja. (STA/AFP)

Nevami ptiči

JERUZALEM - V Izraelu so se odločili, da bo zaradi nevarnosti trčenj letal s tisoči ptičev, ki vsako popoldne preletavajo mednarodno letališče Ben Gurion v Tel Avivu, letališče poslej zaprto vsako popoldne med eno in tretjo uro. Ptiče privlači bližnje smetišče. Prepoved popoldanskih vzletov in pristankov bo začela veljati prihodnji teden. Zaradi nove uredbe bodo morali na Ben Gurionu, ki je osrednje mednarodno letališče v državi, prerazporediti od 10 do 15 letov dnevno. Tiskovni predstavnik izraelskega ministrstva za promet je izrazil bojazen, da bo potrebno letališče popolnoma zapreti, če ne bodo oblasti zaprele odlagalnice smeti. Na območju za zdaj na srečo ptiči še niso povzročili nesreč. (STA/AP)

Fanatični Romeo

BAYREUTH - Dezelno sodišče je nekega 39-letnega moskega, ki ga je mučila brezupna zaljubljenost, obsodilo na 18 mesecev pogojnega zapora. Zaljubljenec mora svoji "izbranki" poleg tega plačati 5.000 mark odsodnine. Fanatični obrtnik je sedem let grozil nesrečnemu dekletu, jo zasledoval in jo nadlegoval. Svojo veliko ljubezen je prvič uglasil v nekem lokalu leta 1990. Od takrat je hodil v iste lokale kot ona, se s svojim športnim avtomobilom vozil sem ter tja mimo njene hiše, jo klical po telefonu, ji pisal pisma in kartice ter ji v nabiralnik metal listice. Zapečatil ji je vse ključavnice, popackal avto in preluknjil zračnice na njenem avtomobilu. Izvedenci so 39-letnika označili za "zaostalega". (STA/dpa)